

MANUSCRITS DEL CONSELL DE LES PAÜLS (1576-1636)
(CONTINUACIÓ)

Walter HEIM i Artur QUINTANA

195. [Despeses de claveria]. L'anj 1585. 860-866. 417-420v.

La despesa del clabari de l'an sobredit y és del gasto comú de la taberna. Primo comensà a rebre i a despenre y pagà en vna tala a lo gurat de Alins *que s'abia gastado en besinals* — XXVI S. Item pagà *per* a lo primero consel *que tengiren y asentaren las livras* — XXVIII S. Item pagà ha l'altra bolta *que apuraren los contes am lo clabari i se gastaren* — X S, II. Item pagà de bino a los careadós y los gurats y lo clabari *que resebiren lo blat* — III S. Y se an de cobrar de Morango, i los a de Morango de Bilarué. Item pagé de un altre consel *que tengiren, que bolían fer preuà lo bl[a]do, y no afectuaren denguna cosa. Se gastaren entre pan y bino, dic* — VII S., III Di. Item pagé de la primera semana *que guayaren lo (y)yubileu, de lo gastar que firen los capelans, dic* — X S. Item pagé de los maladós *que malaren las garbas de Morango, dic* — XIII S. Item pagé de la derera semana *que guayaren lo yubileu, de lo gasto que firen los capelans, dic* — III S, II Di. / Item pagé de un bisinal *que fire[n] a Plana Molino, dic* — III S, II Di. Item pagé de un consel *que tingiren en casa de Ramonè y arendaren las calónias y se gastaren entre pan y bino* — III S. Item pagé de lo dia *que r[e]biren lo blado de la bila los gurast y un prome; se gastaren, dic* — VIII S. Item pagé de adobar lo granero a Casa de Palomera, *dic* — II S, VI Di. Item pagé *per* a un consel de l'alifara de Torbiner *entre pan y bino, dic* — VI S. Item pagé de lo dia *que rebiren lo bl[a]do de la bila, y no n'í por[tà] degú grano, y anaren a Bilarué, y se gastaren, dic* — VII S, (S) VI Di. Item pagé lo dia *que lo senior Yuan(a) demanaba los dinés de lo sensal, y los gurast am d'altros li donaren los dinés que pogiren areplegar; y se gastaren entre pan y bino* — V S. Item pagé lo dia *que beniren las crabas de Senta Lúcia, que se gastaren en lo co[n]sel entre pan y bino, dic* — VI S., VI Di. / Item pagé de lo dia *que los frares de Monsarat sarmonaren y le donaren de caritat, dic* — y XX S.¹ Item pagé de la tersera bolta *que asicnaren per*

¹ Ratllat: X S.

a rebre lo blado de la bila y anaren a lo molino de Alins, y gastaren-se sis sous, dic — VI S. Item pagé de l'alifara de la carniciria entre pan y bino, dic — XIII S, X Di. Item pagé de loa dia que obriren los camins, que se gastaren en la taberna, dic — VI S, II Di. Item pagé lo dia que anaren a Denui Amat, i Guan Pa[la]cí y Anton Barabés, y los doné, dic — XII S. Item pagé a lo mesagero *que* anà a Castanesa a portar las cartas *que* los de Benasc anbiaren, dic — III S. Item pagé de lo gasto *que* lo *que* portà las cartas, y de los *que* anaren a Denui; se gastaren — III S. Item pagé lo dia *que* no podéban paçar a Plana Molino, y enbiare[n] tres omes y firen la [e]stre[na] a lo mesagero de Castanesa; entre tot — III S. I Item pagé lo dia que la gent n'anà enta Benabari, digo lo clabari am los altres de so compaya. Se gastaren en la taberna entre pan, y bino y ous, entre tost, dic — XXII S. Item pagé de lo dia *que* tornaren de Benabari la gen y se gastaren de pan y de bino y conpanage, dic — XVII S. Item pagé de Yua[n] Garús que obrien los camins de Bilarué en fins a Sen Pere, dic — I S. Item pagé en l'altre dia de Sent[a] Àdega *que* Yuan Morango de Sesué degí sobre una eretat(at) de la Casa de Morango de Bilarué, que demanaba lo protest *que* la bila y Pedro Domec fiu en aquelas eretast, y un gurast y Amat se compromete[m] am d'eltes [= altres] del co[n]sel. Se i torbaren per profit de la bila y se gastaren, dic — II S. Item pagé a los omes que firen paso a Rubla[n]c per a pagar, dic — I S, VI Di. Item pagé de fer obrir lo camino de lo molino, *que* se gastaren en la taberna los que lo obrien, dic — III S, I Di. / Item pagé de lo gasto que firen los gabagos com se'n torneren, que benían per fer la Casa de la Bil[a], y los pagaren lo gasto nou sous, dic — VIII S, III Di. Item de fer obrí los camins, que l'aire los abia tancast, dic — III S. Item pagé de un besinal que obriren lo camino de la byla, de lo molino, y d'altros camins, y se gastaren, dic — V S., II Di. Item pagé de obrir lo camino de lo careró de lo molino de Güeri, se gastaren, dic III S. De adobar lo sercl[e] de lo molino, dic. VIII Di. Item pagé de lo Luns de Pascua de l'alifara de lo Plano(o), dic — X S. Item pagé de una tala que gastà lo gurat de Alins en besinals, se gastaren, dic — XXVI S, II Di. Item pagé de l'alifara de la casa de la bila, dic — X S. Item pagé de lo Digous Sant de parar lo moniment y desparar, se gastaren, dic — VIII S. Item pagé de los que portaren lo [e]stiraço de Alins a las Paüls, dic — I S. Item pagé de un consel que se gastaren, dic — III S. Item pagé de la caritat de lo Campo, dic — XXII S., V Di. / Item pagé de un besinal que firen a lo molino de la bila, se gastaren, dic — VII S, V Di. Item pagé de lo dia que tingiren consel y arendaren los pra[t]s de la Casa de Morango, dic — III S. Item de la caritat de Torbó se gastaren entre bino y cart, dic — XX S. Item pagé de la caritat de Senta Maria la Ribera, dic — XVI S. Item pagé de gasto² que firen los de la crusada, dic — XIII S. Item pagé de lo dia que firen la capitulació de [l]a Casa de la Bila y firen alifara de la obra de lo molino, dic — XVI S. Item pagé de un besinal que portaren arena per a la Casa de la Bila, digo dos dias que p[or]taren arena en la Plaça y se gastaren entre andós los dias, dic — VIII S.

² Ratllat: la cari[tat].

Item pagé de la caritat de Sen Bernabeu bente-y-tres sous, dic — XXIII S. Item pagé de los besinals que portaren pedras a lo molyno, si gastaren dic. VI S, VI Di. Item pagé de lo dia que anaren a Lianas los gurast y promes a penre paço per al camino, si gastaren, dic — XVI S. Item pagé de dos o tres besinals que portaren pedras a lo molino y se gastaren, dic — XXIII S, VI Di. / Item pagé de la caritat de las Agudas, dic — X S, VI Di. Item pagé de tres o quatre besinals que portaren pedras a lo molino y se gastaren, dic — XV S, VI Di. Item pagé de un co[n]sel, entre pan y bino se gastaren, dic — XV S. Item pagé de portar pedras a lo molino, dic — XII S. Item pagé de l'alifara de las traus de la Casa de la Bila — IIII S, VI Di. Item pagé de besinals de lo molino y de lo dia que los gabagos se n'anàban, y contare[n] y los firen beure, y se gastaren entre tot binte-y-dos sous, dic — XXII S. Item pagé de un consel, dic — IIII S. Item pagé de lo dia de Sen Lorens, dic — XXXII S, VI Di. Item pagé de la caritat de Sen Roc, dic — XXIII S, VIII D. Item pagé de un co[n]sel, dic — IIII S. / Item pagé de lo gasto que firen lo dia del[s] contes, y de lo dia que contare[n] l'aberia y de l'altre dia que acabaren de co[n]tar, entre tot, dic — XXXXI S. Item pagé a los que arin[caren] las losas, digo a los [lo]sés que se gastaren en la taberna buit sous, dic — VIII S, VII Di.

196. [Comptes de claveria]. L'ani 1585. 1004-1005. 485-485v.

La rebuda del clabari de l'ani sobredit, digo de Bernat Abat com ha clabary. Item, primo le donam en rebuda en Yuan Piquera per l'arendament de la taberna trenta-y-dos livras y tres sous i coatre dinés, dic — XXXII L, III S, IIII. Item le donam en rebuda en Pedro Domec per las tornas del guradiv — V L, I S, VIII Di. Item le donam en rebuda en Antoni Abat per las tornas del guradiv — IIII L, X S. Item en Goan Garús de Bilaroé per las tornas del guradiv — XXXXVII S. Item le donam en rebuda en Yoan Porter de Alins per las tornas del guradiv, dic — IIII L, XIII S.³ Item le donam en rebuda en Pedro Piquera per las tornas del clabary, contado tot y per tot — XXXXVIII L, VII S y set dinés. Item le donam en rebuda en Pedro Puntaró, dic — XX S. Item le donam en rebuda en Yua[n] de lo Baile, dic — XVI S. Item en Yuan Pa[la]cí de la Plaça. VIII S. / Item le donam en rebuda en Pedro Morango de Bil[a]ru[é], dic — XVIII S. Item le donam en rebuda en Pedro de Arcas, dic — XVI S. Item le donam en rebuda en la Casa de Blasco, dic — XV S. Item le donam en rebuda en la Casa de lo molinero de Alins, le donam en rebuda — XXIII S. Item le donam en rebuda en Bortolomeu Lanas, dic — XVI S. Item le donam en rebuda en Gironi Riu, dic — XVI S. Item le donam en rebuda en Pedro Salent, dic — XVI S. Item le donam en rebuda en Bernat Abat sis liuras qu[e] li prestaren, dic — VI L. Item le donam en rebuda en Antoni Abat cuarenta sous, y eba-los tornast Yuan Pa[la]cí de Sen Pere, dic — XXXX S. Item le donam en rebuda en Yuan Morango de Suils de una mula, dic — VI S. Item le donam en rebuda en Bringer Arcas de una

³ Ratllat: V L, V S.

yegua, dic — VI S. Item le dónan en rebuda en Yua[n] Piquera de Bilaplana de dos pels, dic — V S, VI Di. Item le donam en rebuda en Bringer Castel de l'arendame[n]t de Torbiner, dic — XXI S.

197. Memòria de la tala de Carera de Cueso de Anué. [1985]. 1006. 486.

Que l'an preada nou quartal[s] l'aberia, é la sege[n]t: de Fero de Denuy, dic — II, mulast — II; de Canpo — II; de Yuan Fran[c]ès, dic — II, mulast — II; de Antoni Abat, dic — II; de Morango — II.

Al Il[u]stre Señor. El Señor Joan [E]spañol en Alins.

198. Memòria dels *que* pòrtan blato. [1585]. 1007. 486v.

Per lo que deben a la bila. I lo resib[í] lo clabari. És lo segent: de blat: primo Pedro de Arcas — III coartals sègal; Bringer Castel — sègal -II co(r)artals de sègal; més rebí de Morango de Bilaro[é] — de V coartals de sègal per lo que dev a Bila[///] — X coartals; més rebí de Castelot — III coartals de blat; item rebí de las Pobilas de Alins dos coartals de blat; item rebí de Ioan Abat — XV coarta[I]s de blat; més rebí de Ioan Abat tres coartals i tres almuts de blat en nom de Ioan Garús, per — XXVI S.

1586

199. Los po[rc]s en l'an de my[l] y sin*** sens y huitanta-y-sis, a dos de febrero. 1003, 1002. 484v, 484.

*Tot lo consel plegado y congregado, digo los de Sen Pere, Bilaplana y Suils, posaren beu y dita a qui manco guardaria los po[rc]s per un ay segent, am los pactes y condicions segents: item que lo que ature la dita, que aya de rebre los po[rc]s a punta de sol en Prado Sen Pere, y des que lo porquero los aya rebust fían mal, ni'n prenían, que [e]n pagen lo dit porcero. Item que lo dit porquero aya de dar bon recapte a los po[rc]s y atraure-los lo milor que pueda, y se denguno se'n perdía per culpa del porquero, en tal cas que los aya de pagar, mirado que sia lo day. Item que se benia alguna tempestat, en tal cas los ne pueda ynbiar, y pasado lo mal tems los aya de tornar a replegar en Prado Sen Peré. Item que de Senta Maria de Março aba[nt] que no pueda ynbiar dengun berano am la porqueria, y si o fan, que page sinc sous de pena per cada bolta, la mitat per a lo que l'acuse, y l'altra mitat per a la bila. Item que si alguno no queria ynbiar lo po[rc]s amb la porqueria, que los aya de tinre tacast y fermast en su casa, y si ban fora de su casa que page sinc sou*** per ca[da] bolta, o la sègal, com los altres pagen, y los de Bilaplana un almust més, y los an de pasar al desbio de Piqualons. / Item aturada la dita en Maria de Yuan Porter, y dónan-li per parel de po[rc]s, o de alí an sus, tres cuartals y sinc almust. Y lo que no [e]n tinrà sinó uno, que page la mitat l'ay 1587. Aturada la dita en Pedro Puntaró, y dónan-li per parel de po[rc]s, o de alí en sus, tres q[u]artals. Y lo que no [e]n tinrà sinó uno la mitat de logero, regyn-se am la capitulació de l'ay pasado.*

200. Los bans de lo Plano. De lo Plano en l'ay 1586. 1002. 484.

Manifestà Yuan Morango de Suils, com a mesegero, los bans a dos bous de Anton lo derero de agost, lo ban de nit y de dia.

201. [Los bans de] Torbiner en l'ani 1586. 809. 391v.

Lo Luns de Pascua posaren beu y dita en los bans de Torbiner a qui (manco) més ne donaria de así a Se[n] Martí *primer* binent. Item q[ue] lo *que* ature la dita, que de dia pueda lebar deu sous, de nit beint sous per ramada de (de) bestiar o ramat de bestiar, y que aya de metre mesegero per acusar dits bans. Y se lo mesegero no be debant en Torbiner lo bestiar, y le'n dien que i són entradas, que en tal cas pueda sitar los pastós debant los gurast y se pueda aprofitar de tost los bans, septo lo d(e)ret de los mesegés. Item aturada la dita en Gaume Güeri, y dóna de arendament dosse sous y m[i]g.

202. [Arendament de] lo Pla en l'ani 1586. 890-891. 432-432v.

Lo Luns de Pascua de l'ani sobredit tot lo co[n]sel plegado i congregado en lo Roero de Sen Roc an po(sa)sat beu y dita en lo Bedat de lo Plano a qui més ne donaria am los pactes y condicions segens. Item *que* lo que ature la dita que no pueda péycser tita [= dita] erba en fins a Se[n] Mateu, buit dias més abans per causa de malautia del bestiar, y d'altra manera no. Y lo puédan péicser en fins a Sen Luc. Pasado lo dia de Sen Luc que torne en poder de la bila. Y lo que ature la dita que aya de dar la fadiga a los de la bila. Y se los de la bila no lo bolían, en tal cas lo puédan fer péicser en bestiar forano, pagant son paçage, qualquiera que tinga bous biels y bacas pagant deu sous. Y los fàçan escriure en lo libre de la bila. Los pueda metre en lo Plano, y los bedels de popa sinc sous, y los bous de laurà deu sous per parel. Y lo que sia arendador que pueda metre mesegero, o el penre (g) a yurament per a guardar dita [ramada], y que se pueda aprofitar de tost los bans septado lo dret de los mesegés. Item e aturada la dita en Yuan Piquera de Bilaplana, y dóna de arenda(dor)ment a la dita erba tresse liuras, dos reals, y estas pagadas a Sen Luc primer bine[n]t. Y se caso que la bila conpràban un parel de bous, que los pueda metre en lo Plano las festas. / Bringer Castel y Pedro Reals⁴ se oblígan a sacar de demni a Yuan Pique[ra] de l'arendament de lo Plano. Se oblígan a tost dani[s]y damnages que [e]n el ne podese binre per dit arendament.

203. [Comptes de claveria 1586, referits a l'any] 1585. 891. 432v.

Donaren contes Bernat Abat com a c[l]abari; Yuan Piquera, Yuan Pa[la]cí. Yuan Reals, Bringer Castel com a gurast en presènci[a] de los promes lo dia de Sen Bortolomeu en l'ay.

⁴ Ratllat: y Pedro Reals.

204. [Els jurats de] l'ay 1586. 891. 432v.

Posaren a gurast de l'ay segent: pri[m]o de Sen Pere a Pedro Palomera; de Suils Yuan Morango; de Alins Antoni Suils; de Bilarué Bringer Erbera. Promes: Yuan Palomera; de Suils Antoni Abat; de Bilarué a Bringer Castel; de Alins a Yuan Espayol. Clabari de la present Yua[n] Piquera molinero, y se feba gastos a la bila, teni[n]t rebuda lo clabari, si feba gastos, que o page lo dit clabari.

205. [La guarda de] la Montaya en l'ay 1586. 813. 393v.

A binte-y-sinc de abri[l] de l'ay sobredit posaren beu y dida [= dita] a qui manco guardari[a] la Montaya am los pactes y condicions segens: item, que lo que ature la dita que aya de dar nédia la Montaya, y se y abían fet mal, que le puédan prear tantas boltas que sèpia que y àyan fet mal. Y lo mal que sia que lo page lo arendador, y lo dret de los mesegés, si prèan, que y àyan fet mal, y si no prèan, que se'n page la bila. Item aturada la dita en Pedro de Arcas y dónan-li sincuanta sous pagast a cap del tems.

206. La capitulació (en) de la eretast de la Casa de Morango a debuit de may de l'an 1586. 989. 478v.

Posare[n] beu y dita en arendar a Prado Luçàs a qui més ne donaria en fins a Nostra Seniors de Março, pasado lo dia de No(o)stra Seniors que torne en poder de la casa. Item que lo que ature la dita, que dóna de present (a bui)⁵ los dinés per a pagar lo sensal de Benabari. Y si no donaba los dinés, y fian costas, que las page lo dit arendador. Item e aturada la dita en Bringé Castel, y dóna de arendament quatre escu[t]s y sinc sous. Lo matey dia arendaren un prado en lo Plano de la dita casa, y un altre prado a Cal de la Pena per l'erba primera, y lebada l'erba que torne en poder de la ca[sa]. Que done lo que ature la dita, que done de present los diné[s] de l'arendament. Item aturada la dita en Yuan Piquera, molinero, y dóna de arendament binte-y-buit y dic — XXVIII.

207. La ordenacion del consel en l'ay de mil y sin[c-cent]s y huitanta-y-sis. 990. 479.

A debuit de may de l'ay sobredit firen lei y ordenació que tost los besins de lo terme no acula dengun areneso ni gascó, ni les conpre denguna cosa que [e]ls porten. Y se n[e]guno, ni nenguna persona farà lo contrari, aycsi de conprar com de acollir, probado que sie, que los gurast los puéda[n] fer pagar deu sous, y estos per a lo coumó [= comú] de la bila. Més fon ordenat per dit consel que gurdasen la bila de Sen Pere, y la dita guarda, que de lo sagrero, que se tinga esment [= esment] de Suils. Y si és menester, que ninguno areneso ni gascó y bedeba aribar, que y acuda alà, a no lecsar-lo entrar. Més fonc ordenat que guardasen uno per casa, de porta en porta, acsí com los toq[u]e, y que sie persona pe[r] a dar-y recapte, y que sie a pun-

⁵ Ratllat: bui.

ta de dia en la guarda, digo a Prado Se[n] Pere, en fins que sie de nit, y no decse entrar dengon areneso ni gascó, sinó que portàs certificatòria que no bene de pa[r]t sospitosa. Y si entràban en la bila a culpa de la guarda, que page la guarda deu sous. Y si lo que li tocarà la guarda, no acodiba, que page yn ipso facto deu sous, y que pagarà(r) deu sous, dos de los de Suils, y de Bilaplana uno, de Se[n] Pere un altro, y los de Alins que guarden acsí la mima pena, y los de l'Alteró, digo los de Bilarué y de Arcas la misma pena.

208. [Construcció de la Casa de la Vila. 1-6-1586]. 974-975. 154-154v.

Buy que contam lo primer de juni, ani 1586, és pacte y condisió entre los juràs y consel de las Paüls, part una, y entre mestre Anton y mestre Fransisco de Sorsa, de la paròcia de Sant Balbiri, part altra, y los dos germans del rene de Fransa, primerament és pa[c]te y condision que los juràs que són y per tems siran, y tot lo consel, dónan a fer una casa a los di[t]s mestres ab los pactes segens: que an de fer una casa en la Plasa de las Paüls de largària de sinc brasas y miga de tou, y las pare[t]s francas y de bint-y-un palmo de amplària de tou; la primera estaga de dose palmos de altària de sustén, més la segona estaga de trese palmos d'alna de la tera, la tersera de nou palmos, digo nou palmos. Estas tres estagas an der ser a solero traus, y las agulas ensima, més una escalera de pedra escasiada, bona y onesta; un portal de boltadó de pedra picada bo[na] y onesta amb uma [= una] estanpa de pedra escasiada. Més en la segona estaga dos bentanas cuadradas de pedra picada ab sos sajeteras, y si n'í aurà mester més, a boluntat de la bila. Més en la tersera estaga quatre bentanas cuadradas de pedra picada y una carita [= garita] en dret del portal, y sejeteras las que sian mester. Més es pacte y condision que la bila aja de portar tota manobra en la plasa: pedras, cals o arena, aigua y tota fusta que sia mester per a las bastidas. Y los di[t]s maestros an de arincar tota la pedra que sia mester a tot profit de la bila y més prop. Més és pacte y condision que la bila se obliga de pagar to[t]s los gastos que di[t]s maestros fesen per falta de manobra, y sinc sous per jornal que bag[ue]n.⁶ / Més dóna de preu y balor de dita obra sent liuras, dic: dos mil sous jaquesos, y estos pagadós en quatre tandas. La primera paga: bint-y-sinc escu[t]s al prensipi de l'obra. A micha obra altres bint-y-sinc. A la tersera obra altres bint-y-sinc. Acabada l'obra: fin de paga. An de dar los dits maestros acabada la obra de San Yuan que binga en un any. Més d'así a Sant Miquel la bila s'obliga de portar la mitat de la manobra. Més los dits maestros s'oblígan de fer bona obra y bonas pare[t]s. Y en cas que no fesen l'obra lísita, que a sos costas la bila la farà adobar. Més los di[t]s jura[t]s, que són y siran, s'oblígan de pagar a las jornadas, sins danis ni despesas, de los di[t]s maestros. Més se oblígan los maestros que totora que la bila los reciera que treballen, que sían obliga[t]s de benir a obrar, o púgan buscar maestros a sos costas, y pagar sinc sous cada jornal a cada un que i treballen. Feta la present capitulació per

⁶ Tot aquest text és ratllat a l'original.

lo seni[o]r Yuan Espayol, menor, en presència de tot lo consel, firmado per mi, Pedro Domec, com a escribano de la bila.

209. 1586. La capitulació de las teras de Morango de Bilarué a sese de guy de l'ay sobredit. 987. 477v.

Posaren beu y dita en arendar las teras de la dita Casa per a una colida, y feta la colida, que tornen en poder de la (bi) Casa, en lo consel al més donant. Item e aturada la dita en Yuan Piquera, molynero, y dóna de arendament de la ditas teras tres cafiços de blat y sègal, y estos pagast, colida que aya en las ditas teras.

210. La ordenació del consel en l'ay 1586 [per a veïnals i altres despeses]. 984. 476.

Lo derero de guy de l'ay sobredit en lo co[n]sel firen ley y ordenació que, manast que sien tost los besins del terme a besinal per los gurast de cada loc, manast que sien a dist besinals, y no acodían, que los gurast los puédan e(s)csecutar per sinc sous per cada dia que falten a dist besinals, y que bàya[n] personas que sèpian ben caregar las béstias y tr[e]balar, y sien matinés a dist besinals.

An contado los gurast y de altres lo que Yuan Piquera, que sie [e]n el cielo, tròba(a)n que a pagado del casto [= gasto] de la taberna, dic — XXI L, dic II S. III Di. Y dels càrec[s] ordinaris, dics — XXVII L, y dic — XIII S, IIII Di. Més se a de prendre a conte a lo dit clabari per Pascual Baró que trobam que a pagado, dic — XXXI S.

211. La capitulació de las traus de la Casa de la Bila de dosse de guriol de l'ay 1586. 976. 155.

Es pacte y condi[sio]n entre los gurast de la bila de las Paüls y consel de una part, y de altra part entre Betran Maser, besino de Gabàs. Es pacte que lo dit Betran Maser a de fer sis dosenas de traus de binte-y-cuatro palmos y la fusta que die [= sie] bona y onesta de pino. Més nos a de fer una dosena de traus cuadradas. Y dónan-li de las set dosenas bint sous de selba, y de talar y de pelar y de sa(ca)carlas (a las) a lo Plano de Uyaga, on los bou[s] las púscan penre, y dóna-li de las ditas traus quatre escust i nig [= mig], la mitat. Y dónan-li de prese[n]t bi[n]t sous. Y dónan-li la bila tres omes per a tala(l)r la fusta a sus cuestas. Feta per mi, Pedro Domec, la present capitulació en l'ay y dia sobredit.

212. L'ordenació del consel [sobre els casalers. 1586]. 753. 151v.

En l'ay de myl y sinc-sens y huitanta-y-sis,⁷ a binte-y-sinc de guriol fire[n] ley y ordenació am buluntat de tot lo consel que cualquiera besino de lo terme que no pueda acolir ninguno casalero en su ca[sa]. Y se u fa, que page de pena deu escust, y estos ben escutats.

⁷ Ratllat: quatre.

213. [Sobre las traus del molí de la vila. 1586]. 867. 420v.

A set de setembre de l'ay 1586 fore[n] contents tost los besins del terme de las Paüls que per dimar[ts] primer binent portasen una trau per casa a lo molino de la bila. Y lo que no la portarà bona, que los promes la miren, y se no é per a rebre, que la se'n tornen enta su casa, y que n'í porte una [a]ltra bona y rebedora. Y lo que no la y portarà per a la susdita gornada, que page deu sous de pena per cada uno que falte.

214. Las calónias [de la taverna] en l'ay 1586. 798. 386.

A bi[n]te-y-dos de sete[m]bre de l'ay sobredit posaren beu y dita en lo co[n]sel a qui més ne donaria de las calónias de así a lo primero de agost am lo [pa]ctes y condicions segens: que lo que sie caloniero que pueda ecsecutar a lo tabernero cada bolta que mance lo bino, y pan y oly, que per cada una cosa que mance, que lo pueda e(s)csecutar per sinc sous, septado lo dia que ariben las mulas, que no lo puede ecsecutar. Y las calónias que sien claras y ecssecutadas dintre lo [///] la semana, y de así abant no. Y que pueda metre caloniero Alins, prenen[t]-se lo bino. Lo prior que dintre los deu dias no pueda ecssecutar. Item aturada la dita en Yuan Palací de Sen Pere⁸ y dóna de arendament, dic — XXIII S. Item aturada la dita en Bringer Arcas, dóna de arendament — XX S.

215. Los dinés de Senta Lúcia en l'ay 1586. 977. 155v.

A dos de nohembre de l'ay sobredit posaren beu y dita en arendar set liur[as] y catorse sous y sis dinés. Y de así al dia de Se[n] Miquel primer binen[n]t que page lo principal y l'arendament en dinés clas a la susdita gornada sense dengun fuero. Y se no pagaba a la gornada, que la bila se n'abia de moure y abían de penre dinadas, que la bila las faça benre en la Plaça al més donant, tres dias a quitar, y fer-los pa(ga)ga(s)r tost los gastos. Item aturada la dita en Bringer Ca[s]tel. Y dóna per fiança a Yuan Espayol de Alyns. Y dóna entre lo prinsipal y l'arendament, entre tot, dic — VIII L, I S. Lo mateycs dia arendaren sers dinés pagast a la mateycsa gornada y am la mateycsa obligació. Item aturada la dita en Antoni Amat. Y dóna de lo principal y de l'arendament, entre tot, dic — XIII L, XI S, VI Di. Y dóna per fiança a Pedro Domec. Beniren en lo consel una borega de Senta Lúcia a binte y sinc de noembre al més donant, que lo que atur[e l]la dita, que page la dita borega a Se[n] Miquel de sete[m]bre primer bine[n]t, en dinés clas. Item e aturada la dita en Yuan Piquera molinero, y dóna de dita borega, dic — XIII L, VI Di.

216. [L'arendament de l'herba de] Torbiner en l'ay 1586. 874. 424.

A dos de noembre de l'ay sobredit posaran [= posaren?] beu y dita en l'erba de Torbiner, que lo que ature la dita que pueda péycser la dita erba en fins a Nostra Seniorsa de Março am bestiar butiero, y no am altre bestiar, septo a los de Sen Bale-

⁸ Ratllat a l'original: Item e aturada la dita en Yuan Palací de Sen Pere.

ri. Pueda acolor los botiés y se pueda ayudar de los bans en fins a Nostra Senora de Março. Y lo que ature la dita que aya de comensar a pagar a Sincquayesma, (y)⁹ o sianpre que los gurast li demanen lo bino per a las caritast, que l'aya de dar bo y rebedor. Y se lo bino no era bueno, que los gurast lo puédan penre a costas de lo tal. Item e aturada la dita en Yuan Piquera, molinero, y dóna de arendament de la dita erba, dic, tresse cantes de bino, dic — XIII cantes.

217. La ordenació del consel en l'ay 1586 [sobre el tracte donat als forasters]. 956-957. 465-465v.

A sis de noembre tot lo consel plegado y congregado, y to[t]s de una bulu[n]tat, foren contens de asagramentar-se per bia de qualquiera forastero que enuyase a deguno de la bila. Que per bia del gurament y de l'agermanament que ya tynen fet, que siempre que sie menester los cap d'esquadras los púgan ma(na)nar que [e]l segiscan. Y lo que no bolrà fer lo manament de los cap d'escuadras, que page la pena que las n'a, que a en l'agermanament. Y per bia del gurament que an fet denguno sera traydor a denguno de la bila. En tal cas que lo puédan lansar del consel. Y sempre que arypique la campana que aya de asestir a los que l'óyan. Y se no asistiran a lo re[pic] de la campana que pagen la pena que a en l'agermanamén. Y posare[n] a cap d'esquadras los segens: Antoni Amat y Antoni Barabés; de Bilarué a Bringer Castel y Bringer Erbera; de Alyns lo senior Espayol y Yan¹⁰ Morela. Los que an yurado són los segens: primo de Sen Pere: Pedro Palomera, Yuan Palomera, Yuan Palací, Yuan Puntaró, Yuan Pu[n]taró, Yuan del Bayle, Pedro Piquera, Yuan Piquera, molinero, Maestre Yuan d'Escela, Yuan Palací de la Plaça, Pedro Amat; de Suïls: Yuan Mora[n]go, Anto Barab[és], Bringer Arcas, Miquel Fondebila, àlias Anto[n]; / Bilarué: B[r]ingé Erbera, Yuan Reals, Pedro de Arcas, Antoni lo Castellano, Antoni Am[al], Pedro Domec, Miquel Morango, Peyuan Piquera; Alins: Antoni Alins, Yuan Reals, Yuan Morela. Yuan Güeri, Gironi Riu, Bortolomeu Lanás, Francisco Múria.

218. La capitulació de la carnisiria en l'ay 1586. 888. 431.

A binte-sinc de noembre de [l']ay sobre[dit] posaren beu y dita en la carniciria a qui ma[n]co daria y talaria la liura de la cart. Item que lo que sie carnicero que comence de matar carne a Sincuayesma. Y de ali ab[ant], sie[m]p[re] que le'n demanen. Y prenent-se un quarter y la freysura que le'n puédan fer matar. Y si no bolia matar, que los yurast ne puédan fer matar a costas del carnicero, y fer-li pagar sinc sous. Item que lo que sie carnicero que no pueda metre en Torbiner sinc-sent-i-bint obelas y deu crabas, y estas en desmenuició de la carniciria. Y si n'i meteba més abant, que sien a mercè de la bila. Y tenragos, que n'i pueda metre sis en fins a Sen Yuan. Item que lo que sie carnisero que aya de pesar lo fege, si le'n demanen. Y que

⁹ Ratllat: de.

¹⁰ Ratllat: Per.

aya de guardar deu o dosse obe(e)las de la confraria francas, si las cónpran francas. Item que lo que sie carnisero que aya de fiar en talas a tost los besins del terme en fins a Sen Luc, y la bolta que àyan de pagar, sense degun fuero, de dinén [= diners] clas, o de blado, o ségal, conforme se anirà a dinés. Item e aturada la dita en Yuan Espayol y tala la liura de la cart a quinse dinés y mala.¹¹ Y tórnan-ly la bila a lo dit carnisero seicsanta-y-sis sous pagast a Sen Luc primer binent.

219. La sera de Senta Lúcia en l'ay 1586. 978. 473.

Lo dia se Sent Istebe de l'ay sobredit posaren beu y dita en ar[e]ndar la sera y dinés de Madona Se[n]ta Lúcia a qui més ne donaria de guy en fins a Se[n] Miquel primer binent. Y lo que ature la dita que page la dita sera per a la susdita gornada de dinés cl[a]s sense dengun fuero. Item aturada la dita en Bortolomeu Lanas y dóna a la dita sera, dic XX S.

220. La despesa del clabari, digo del gasto de la taberna en l'an 1586. 902-907. 438-440v.

Item comensa a rebre y despenre lo dit clabari. E item, primo pagé lo dia que anaren am profesó a Sen Sabastià, se gastaren, dic — XII S. Item pagé de l'alifara de lo tauló y de anar a lo molino a penre las midas de lo tauló, entre tot, dic — III S. Item pagé de un consel qu[e] metiren clabari, y se gastaren — III S, VI Di. Item pagé de una tala a lo gurat de Alins, en una tala que a gastado a besinals, dic — X S. Item pagé lo dia que tornaren a contar am lo clabari, lo dia de Nostra Seniors de Setembre, dic — XV S, II Di. Item pagé a Pedro Palomera de anar a buscar los fustero[s], dic — XVIII S. Item pagé de la profecó de Sent Adrià, se gastaren, dic — XXII S, I Di. Item pagé de lo dia que los de Alynys portaren lo tauló a lo molino, se gastaren dos sous, dic — III S. Item pagé de adobar la Palança, di[c] — I S. Item pagé de un co[n]sel que arendaren las calónias, dic — VII S, II Di. / Item pagé de lo dia que arebéban lo blado de la bila, que no n'i portaren sinó dos o tres, y se gastaren, di[c] — III S. Item pagé de portar la fusta grosa, digo las comeneras y los tirans a lo molino, y se an gastado, dic — XVIII S, VI Di. Item pagé de la despesa de lo que a fustado lo molino, dic — XXXV S. Item pagé de lo dia que segiren la gent per bia de l'agermanament y lo segir[e]n en fins a [E]spès, y se gastaren, dic — VI S, VI Di. Item pagé de la despesa de los fustés que fustaren lo molino, dic — XXXV S. Item pagé de dos consels que si gastaren, dic — X S. Item pagé a Betranet de Gabás que se gastà en la taberna, que benia que anasen a rebre la fusta, y le pagàban lo gornal de tribanar las traus, y anà Pedro Palomera a rebre las traus, entre tot, dic — VII S, VI Di. Item pagé de besinals de po[r]tae [= portar] las losas a lo molino, y de dar manobra a los maestros, entre tot, dic — XXVI S, VI Di. / Item pagé de l'alifara de Torbiner, dic — III S, VI Di. Item pagé de lo dia que anaren a Col d'Espina, y portaren pan a Sercós, los gurast am d'al-

¹¹ Ratllat a l'original: y mala.

tros se gastaren, dic — III S. Item pagé de lo dia que rebiren lo blado de lo molino, dic — VI S. Item pagé de un co[n]sel que arendaren las traus a portar, y se gastaren, dic — III S, VI Di. Item pagé de tres so[us] de calónias que no foren gustas, dic — III S. Item pagé de l'alifara de la carnisiria, dic — X S. Item pagé lo dia que contaren los sensals y apariaren l'anada de Gaume, los gurast y am d'altros, y se gastaren, dic — III S. Item pagé de lo dia que Yuan Morango y Amat anaren [a] Alyns a parlar am Espayol per Quintana, di[c] — I S. Item pagé lo dia que despediren los crobidós de lo molino, que [e]s firen astr[e]na, dic — III S. / Item pagé de un co[n]sel que asicnaren cap de desenas, y firen altras or(e)denacions, y se gastaren, dic — VIII S, III. Item pagé de lo dia que rebiren lo blado de lo molino, dic — III S. Item pagé de un besinal que sacaren los cantons, dic — VII S. Item pagé de un co[n]sel que firen portar las armas en lo consel, y se gastaren, dic — III S. Item pagé de besinals que firen a Suy[is] y camino de Bilarué, y otros camins, que adobaren de lo gel, entre tost los camins se gastaren, dic — VI S, II Di. Item de abisar los de Alins que benisen a consel, y de lo mesagero que ana a [E]spès per los probres, y nos abisaren que beniren de la Casa de Ramo[n], entre tot, dic — I S, VI Di. Item pagé de un consel que se gastaren, dic — V S. / Item pagé a Pedro Palomera y a Gaume Güeri de anar a [E]spès a demanar gusticia per la calsina que se nos n'an lebada, dic — III S. Item pagé a Pedro Palomera de anar a Denuy pe[r] las dos obelas que tenían, y los abisà, se las bolia quitar, dic — I S. Item pagé de obrir los camins a Quanperricsadgo y altres camins, entre tot, dic — II S, VI Di. Item pagé a Pedro Palomera y a Yuan Piquera de anar a Arcas per a demanar gusticia, dic — VI S. Item pagé de l'alifara des po[rc]s, dic — III S. Item pagé de tocar la canpana la nit de Sent[a] Ana, dic — I S, VI Di. Item pagé de una bolt[a] que anaren a [E]spès demanar gusticia per la calsina a Pedro Palomera y Gaume, dic — VI S. Item pagé de lo dia que los promes se areplegarà [= arreplegaren?] per la Denuya y Pe(r)dro Palací, dic — VII S, III Di. / Item pagé de lo di[a] de Carnistoltas que lo Castellano bengí y se arepl[e]garen los que se trobaren per anar a Sen Pere la Bal Siniu, y se gastaren, dic — III S. Item pagé de lo dia que arendaren la taberna y no pagà, en efecto se gastaren, dic — XX S. Item pagé lo dia que lo senior Andreu bengí y prengí paraula entre los gurats y otros, que agiren qüestió, se gastaren, dic — XV S. Item pagé [a] Antoni Amat y a Gaume Güeri de anar a Sen Pere la Bal Seniu a parlar am los de Nuals y Bonança, y anbiaren a Gaume Güeri, dic — VI S. Item pagé de los besinals que firen a Sen Roc, dic — XII S. Item pagé de lo dia que se areplegaren los gurast y promes per lo molinero que se n'anà enta Baniera am Borgi y finé l'ació, que no pasà més abant que lo dit Gorgi, y se gastaren, dic — III S. Item pagé de lo mesagero que anà abisar lo fustero, y de lo gasto que fi lo mesagero que portà la carta sobre las malautias, dic — II S, VI Di.

221. Las liuras en l'ay 1586. 892-897. 433-435v.

Se[n] Pere

Primo Pedro Palomera: tine obelas — LXXIII; tine bacas — III; tine bedels; tine eguas — I; tine mulas — I; poldro — I; tine escalis — VII gor[nals]; hamoble — III S, XI Di.

Yuan Palomera: tine hobelas — XXVIII; tine bacas — VI; tine bedels; tine eguas — III; tine poldron — I; tine escalis — VII gor[nals]; hamoble — III S, X Di.

Yuan Palací: tine obelas; tine bacas — VII; tine bedels — I; tine escalis — XIII gor[nals]; hamoble — III S, IIII Di.

La Casa de Costa: tine escalis — VIII gor[nals]; hamoble — I S, VI Di.

Pedro Puntaró: tine bacas — VIII; tine bedels; tine escalis — V gor[nals]; hamole — II S, III Di.

Yuan Puntaró: tine somés — II; tine polins — I; tine escalis — XII gor[nals]; hamoble — II S, V Di.

Yuan del Bayle: tine bacas — IIII; tine bedels — III; tine eguas — III; tine poldron — I; tine escalis — III gor[nals]; hamoble — II S, VIII Di.

La Casa de lo Sastre: tine bacas — IIII.

Yuan Abat: tine escalis — VI gor[nals]; hamoble — XXII Di.

La Gotarta: tine escalis — VIII gor[nals]; hamoble — XVI Di.

La Casa de Gostí: tine bacas — II; polí — I; tine escalis — XII gor[nals]; hamoble — III S, V Di. /

Pedro Piquera: tine bacas — XII; tine bedels; tine eguas — II; poldro — I; tine escalis — XXXIII gor[nals]; hamoble — VIII S, VIII Di.

Yuan Piquera, molinero: tine obelas — XXXVIII; tine bacas — VIII, tine bedels; tine eguas — II; tine mulas — II; tine escalis — XVI gor[nals]; hamoble — VII S, V Di.

Yuan Pa[la]cí de la Plaça: tine somés — I; polí — I; tine escalys — VII gor[nals]; amoble — I SD, V Di.

Yuan Barabés: tine somés — I; tine escalis — VIII gor[nals]; hamoble — XX Di.

Bernat Abat: tine obelas — CCLVIII; tine bacas — X; tine bedels — II; tine eguas — II; tine poldro — II; tine mulas — I; tine escalis — VII gor[nals]; hamoble — XI S, III Di.

Bilaplana

Antoni Amat: tine obelas — CCCCLXXI; tine bacas — XI; tine bedels; tine eguas — VI;¹² tine mulas — VII; tine escalis — III gor[nals]; hamoble — XXVII S.

Lo pastor de Amat: tine obelas. CVIII; a d[e] pa[gar]: II S, VIII Di.

Pascual Baró: tine obelas — CL; tine bacas — VIII; tine bedels; tine eguas — III; tine mulas — I; tine escalis — VII gor[nals]; hamoble — VIII S, VII Di.

Pedro Domec: tine obelas — LXXXIII; tine bacas — XV; tine bedels — III; tine eguas — II; tine mulas — II; tine escalis — I; hamoble — VII S, VIII Di.

Yuan Piquera: tine bacas — VIII; tine bedels — II; tin eguas — I; tine escalis — XIII gor[nals]; amoble — III S, II Di.

¹² Ratllat: III.

Lo senior Rector: tine obelas; tine ba[cas] — VII; tine b[e]de[l]s; tine eguas — VI; tine mulas — II; amoble — III S, X Di. /

Suyls

Yuan P[a]lasí: tine obelas — LXVIII; tine bacas — VI; tine bedels; tine eguas — III; tine poldro — I; tine mulas — I; tine escalis — VII gor[nals]; hamoble — VI S, II Di.

Anton Barabés: tine obelas — LVII; tine bacas — XVI; tine bedels; tine eguas — I; tine mulas — I; tine escalas [= escalis] — XIII gor[nals]; hamoble — VII S, V D.

Yuan Morango: obelas — CCCCLX; tine bacas — VIII, tine bedels; tine egu[a]s — V; tine póldron — I; tine mulas — VII; tin escalis — II gor[nals]; hamoble — XX S, X dinés.

La Casa de Carera, a pagado debuit dinés: tine obelas — CVII; tine bacas — III; tine bedel; tine eguas — III; tine escalis — VII gor[nals]; hamoble — V S, XI Di.

Suyls

Antoni Abat: tine obelas — CCCCCCLXXXVII; tine bacas — VIII; tine bedels — I, tine eguas — III; tine póldrons — II; tine mulas — VI; tine escalis — VI gor[nals]; hamoble — XXVII S, VI d[in]e[rs].

Sabastian de la Sala: tine bacas — II; tine bedels — I; tine eguas — I; tine escalas [= escalis] — V gor[nals]; hamoble — XX Di.

Bringer Arcas: tine obelas — CXXII; t[i]ne bacas — VIII; tine bedels — II; tine eguas — III; tine poldro — I; tine mulas — III; tine escalas [= escalis] — III gor[nals]; hamoble — VIII S, VIII Di. /

Yuan Espayol: tine obelas — dos my[l] CCCCCCCLXXXX; tine bacas — XXI; tine bedels; tine eguas — II; tine mulas — III; tine escalis — VII gor[nals]; hamoble — III L; II S, VIII Di.

Yuan Reals: tine(ne) obelas — XXV; tine bacas — XII; tine bedels; tine eguas — I; tine escalis — XV gor[nals]; hamoble — III S.

Atoni Alins: tine obelas — CCCLXXX; tine bacas — XII;¹³ tine eguas — II; tine mulas — III; tine escalis — X gor[nals]; hamoble — XVI S, III Di.

Yuan Morela: tine b[ac]as — VIII;¹⁴ tine bedels; tine mulas — I; tine escalis — VIII g[o]r[nals]; hamoble — III S, VIII Di.

Pedro Salent: tine bacas — III; tine bedels; tine escalis — VIII gor[nals]; hamoble — II S, II Di.

Gironi Riu: tine bacas — II; tine bedels — I; tine escalis — VIII gor[nals];¹⁵ hamoble — XXIII Di.

Bortolomeu Lanas: tine bacas — III; tine bedels; tine escalis — X gor[nals]; amole — II S, VI Di.

¹³ Ratllat. VIII.

¹⁴ Ratllat. XII.

¹⁵ Ratllat. VIII gor[nals].

La Casa d[e] lo molinero: tine obelas; bine ba[cas] — VII; tine bedels; ti[ne] escalys — VI gor[nals]; hamoble — II S, II Di.

Yuan Porter — II, tine ba[cas] — III; tine bedels — I; tin escalys — VI gor[nals]; hamoble — XXI Di. /

Bilarué

Bringé Castel: tine obelas — CIIII; tine bacas — II; tine eguas — I; tine mulas — I; tine escalis — III gor[nals]; hamoble — V S, VI Di.

Yuan Garús: tine obelas — CLXXX; tine bacas — X; tine bedels — I; tine eguas — II, poldro — I; tine mulas — I; tine escalys — VIII g[o]r[nals]; hamoble — VIII S, III Di.

La Casa de Blasco: tine obelas — XXXXIII; tine bacas — IIII; polino — I; tine eguas; tine mulas — I; tine escalys — VIII g[o]r[nals]; hamoble — III S.

La Casa de Morango: tine escalis — XIII g[o]r[nals]; hamoble — II S, II Di.

Gorgi del Parage: tine obelas; tine bacas — VIII; tine b[e]d[e]ls — IIII; tine escalys — X gor[nals]; hamoble — III S, VI Di.

Arcas

Antoni Carera: tine obelas — CCCCCXXV; tine ba(s)cas — X; tine bedels; tine eguas — IIII; tine póldróns — II; tine mulas — I; tin escalys — XV gor[nals]; hamoble — XXII S, III Di.

Ped[r]jo de Yuans: tine obelas — LV; tine b[ac]as — VII; tine bedels — II; tin eguas — I; tine mulas — I; tin escalis — XX gor[nals]; hamoble — VII S, III Di.

Neril

La Casa de Fondebila: tine obelas — CCLXXI; tine bacas — XVI; tine bedels; tine egu[a]s — I; tine mulas — I; a de pagar — X S, VII Di.

Monsarat Sirera: tine obelas — LXVII; tine bacas — V; tine egu[a]s — II; a de pagar — III S, II Di.

Yuan Palàs: tine ob[e]las; tine ba[cas] — XIII; tine be(s)dels; tine egu[a]s; mulas — I; a de pagar — III S, II Di.

Antoni del Castel — tine obelas — XXXXII; tine bacas — VIII; tine b[e]dels; tine egu[a]s — II; tine mulas — I; a de pagar — III S, X Di.

Pedro Portela — tine bacas — III; a de pagar — VI Di.

222. [Comptes de claveria. 1586]. 897. 435v.

A tornador Bernat Abat de las tornas de clabari, to[t]s contes paçast. Y recon-tare[n] lo dia de Nostra Seniorsa de Setembre, y tròban que [é] tornador, dic — XI L, VII S.¹⁶

¹⁶ Ratllat tot aquest document a l'original.

223. La rebuda del clabari, digo de Yuan Piquera, molinero, com a clabari en l'ay 1586. 898-900. 436-437.

Primo le donam en rebuda en lo dit clabari de l'arendament de la taberna, dic — XXII L; III S, IIII Di. Item le donam en rebuda en Yuan Piquera de las tornas de gurat, dic — IIII L, VIII S. Item le donam en rebuda de las tornas del guradiu en Yuan Pa[la]cí, dic — IIII L, VII S. Item le donam en rebuda en Bringer Castel de las tornas de gura(t)diu, dic — XXX L, II S, X Di. Item le donam en rebuda en Yuan Reals de Alins de las tornas de yuradiu, dic — IIII L, XII S. Item le donam en Andreu Solana de sacar la endennidat a lo notari del Pont, dic — XXXII S. Item le donam en rebuda de l'arendament de las calónias, dic — XXXII S. Item le donam en rebuda en Pedro de Arcas de l'arendament de las calónias, dic — XXXII S. Item le donam en rebuda en (en) un albarà en los de Alyns, dic — IIII ca[fissos], XI quar[tals], III a[lmuts],¹⁷ dic — XVIII L, XII S. VII Di. Item le donam en rebuda en Yuan Palací de Suyls, dic — VII L, V S. Item le donam en rebuda en la Casa de Carera, dic — V L, III S, IIII Di. / Item le donam e[n] rebuda en Sabastian Sala, dic — XII L, VII S, VI Di. Item le donam en rebuda en Bringer Arcas, dic — VII L, XVIII S, IIII Di. Item le donam en rebuda en Gaume Güeri, dic — XX L, IIII S, II Di.

Se[n] Pere

Primo Yuan Palací deu a la bila, di[c] — III L, XV S. Més le dónan en rebuda en Yuan Puntaró, dic — III L, V S. En Yuan (a) Abat, dic — VI L, XIII S, IIII D. Item en Pedro Puntaró, dic — IIII L, X S. En Yuan del Bayle, dic — III L, XV S. La Gotarta, dic — XII S, VI Di. Item le donam en rebuda en la Denuya, dic — V S. Le dónan en rebuda en Pedro Palomera, dic — III L, En Yuan Palomera, dic — L S. /

Arcas

En Pedro de Arcas, dic — XVII L, X S. Le dónan en rebuda en Bringer Castel, dic — X L, XVI S, VIII Di. Item le dónan (e) en rebuda en Yuan Reals de Alins, dic — XXXX S. En la Casa de lo molinero de Alins, dic — XX S. En Pascual Baró, dic — XXXX S. En Pedro Domec — XXXX S. En Yuan Piquera, dic — X S.

Item le donam en rebuda en Yuan Piquera de Bilaplana de l'arendament de lo Plano, dic — XIII L, IIII S. Item le dónan¹⁸ en rebuda de la cabana de Yuan Sacasa de pasage, dic — XXVII S. Item le dónan en rebuda de las güelas del rector de Sen Pere la Bal Seniu, dic — IIII L, III S. Item le dónan en rebuda en Giralt lo molinero de l'arendament de lo molino, dic — III cafiços, VIII q[u]ar[tals].

Monta la rebuda del clabari tot e suma, dic — XXVII L manco denou Di.¹⁹

¹⁷ Ratllat a l'original: IIII ca, XI quar, III a.

¹⁸ Ratllat: pagé.

¹⁹ Ratllat: sinc Di.

224. La despesa del clabari, digo de Yuan Piquera, del gasto comuno de l'ay 1586. 944-952. 459-463.

Primo pagé a lo fustero de sus gornals, digo deu gornals, dic — XXXX S. Item pagé a los crobidós de crobir lo molino y la glésia de Torbiner, entre[e] tot, dic — VIII L, XII S. Item pagé a los fustés en altra bolta que fustaren lo molino, de sus gornals, dic — XXXV S. Item pagé de lo sensal de Buyl per la bila, dic — XXXVIII S, III. Item pagé de lo sensal de Macià, dic — III S. Item pagé a Yuan de lo Bayle de anar a Denuy a largar la Montaya, dic — I S. Item pagé a Bringer Erbera, àlias Blasco, de una trau per a a lo (molo) molino de la bila, dic — XIII S. Item pagé de lo libre, di[c] — L s. Item pagé de la blada [= blado] que se mengaren lo dia(s) de los contes, que los pringiren de Yuan Reals de Alins, de sinc cuartal[s] de blado, dic — XXII S, VI Di. Item pagé de l'altre dia del[s] contes, que gitaren las lyuras, y acabaren de contar, y pagaren de anà [a] Muro de lo pastor de Baró, dic — VIII S. / Item pagé a los maestros que cobriren lo molino y la glésia de Torbiner, dic — VIII L, XII S.²⁰ Item pagé [a] Antoni Abat de un lop que mataren los seus cans y pastós, dic — XX S. Item pagé [a] Antoni Carera de Arcas de un lop que mataren los post [= pastors] y cans, dic — XX S. Item pagé [a] Antoni Abat de tres traus per a lo molino de la bila, dic — XXXIII S. Item pagé a Yuan Morango de una trau per a tirant a lo molino, dic — XIII S. Item pagé a Bortolomeu Lanas de fe lo tauló de lo molino de la bila, dic — XXIII. Item pagé de lo mesagero que anà aCastanesa y a Nuals y a Bonaço [= Bonansa] a portar una carta, dic — III S. Item pagé de la cart que portaren a Sent Adrià, que la portà lo gura[t] de Alins, dic — X S. / Item pagé a Pedro de Arcas de una obela per a lo dia des contes y de la guarda de la Montaya, entre tot, dic — XXXIII S. Item pagé a Palomera de una(a) trau per a lo molino de la bila, dic — XIII S. Item pagé a Pedro Piquera per a lo molino de la bila, dic — V S. Item pagé de dos taulas de Antoni Abat per a la porta de lo molino de la bila, dic — VI S. Item pagé a Bernat de Piquera que anà a Bonança que binisen a Siniu per crobrà la resposta de Gaume Güeri, de lo que abí[an] tractado, dic — I S, VI Di. Item pagé de lo dia que lo senió Andreu am d'altros firen la pau del r[e]ctor, dic — III S. Item pagé [a] Antoni Amat, que los pagà per la bila lo dia que anaren a [E]spès segint la gent, y los pagà a [E]spès de lo gasto que firen alà, dic — IIII S. Monta lo gasto de los càrec[s] ordenaris, dic — XXXXVII L, IIII Di. /

La despesa del clabari, digo de Antoni Amat del gasto(o) des càrec[s] ordinaris. Item pagé a Benabari de las colectas, dic — XXII L. Item pagé a Bortolomeu Lanas de portar los dinés de la colecta a Benabari, dic — IIII S. Item pagé a los gabagos, dic — V L, X S. A Pedro Puntaró de anar a Se(se)sué, dic — II S, VI Di. Item pagé del percurador de Capela — V S, VI Di. Item pagé de una mà de paper — I S, III Di. Item pagé de la [e]npara (de) que firen a Yuan Morango en G[r]aus per las colectas, dic —

²⁰ Ratllada aquesta entrada a l'original.

II S. Item pagé de lo gasto que fir[e]n los de la crusada, de lo ferero de pan y sibada, y de posada y conpanage, entre tot, dic — XVIII S, I Di. Item pagé a los gabagos en altra bolta per la Casa(sa) de la Bila, dic — V L, X S. Item pagé a los gabagos en altra bolta, dic — XX S. Item pagé de lo sensal de Roda — X Di. Item pagé a Pedro Amat y a Bernat Arcas de portar las pedras de Sen Roc, dic — XXXV S. Item pagé a Yuan Palací de Se[n] Pere de (p)portar sertas perda[s] [= pedras]de Se[n] Roc, dic — III L; XVI S. / Item pagé a los gabagos per conte de Yuan Porter de Alyns, dic — III L, II S. Item pagé a los gabagos, que los an presos de mans de Yuan P[a]lasí de Suils, dic — X S. Item pagé a los gabagos en altra bolta de lo bino que [e]ls porté, dic — II L, XIII S. Item pagé a Pedro Puntaró de portar l'aygua de la Casa de la Bila, dic — III L. Més doné a maestre Anton [com] anà(n) enta *Morens*, dic — XX S. Item pagé a mestre Antoni en presència de mestre Yuan de Besans, dic — III L. Item pagé de lo sensal de Capela, que [é] de la [e]npara que fir[e]n a las mulas de Amat, dic — II S. Item pagé a Bringer Reals de l'ayada de Pedro Piquera era clabari, que teniba la bila lo blado en casa de Yuan Garús, de lo logero de lo blado, dic — XXV S. Item pagé a Pedro Morango lo dia que anaren a Castanesa, dic — III S. Item pagé a Yuan Morel de anar a parlar amb los síndicos a Quecsygar de dos dietas, dic — VIII S. Item pagé a lo notari del Pont de bestreta de la carta d'Espès, y nosaltros, dic — III S. Item pagé de portar la carta al seniorasco a Pedro Pu[n]taró, dic — II S, VI Di. / Item pagé lo dia que lo senior Espayol am d'altros se ysquieren a la Palanca de Sen Pere a parlar am los de Castanesa y Nuals y Bonança, entre lo que gastaren a Seniu i lo que donaren al notari, dic — VIII S. Item pagé [a] Antoni Amat y a lo Castellano (de) de l'anada del Consel General com lo tingiran [= tinguiren?] en Arey, de sos dietas y de la mula de lo Castellano, entre tot, dic — XXXVIII S. Item de la cart y de la bèstia que portà la prebesió a Sent Adrià, entre tot, dic — V S. Item pagé (de) a Morango y [a] Antoni Abat com anaren a Nuals a parlar am los de Castanesa y Nuals, y se gastaren alà, dic — III S. Item pagé a Yuan del Bayle de anar [a] abisar la gent que s'entornasen, dic — II S, VI Di. Item pagé de dos taulas de Pedro Domec per adobar lo [e]stiraço, dic — III S. Item pagé a Yuan Reals de Alins, y a Yuan Güeri de portar la carta al senior de Castarner, dic — VIII S. Més a lo mesagero que anà a Denuy a largà la montanya, dic — I S. Item pagé a la gent que anà a Capela per manament dels síndicos am armas, dic — I S. Més a lo ferero de fer una barbola per a la carnisiria, dic — VI Di(c). Més de portar lo [e]stiraço de Alins, dic — III S. / Item pagé a mestre Pedro lo dia de Se[n] Marçal, dic — XXIII S. Item pagé a Piquera de portar las pedras per acabar la [e]staga de myg, dic — VIII L, XIII S. Item a Pere Garús de Buyelgas de portar las traus de lo de Pascual de Alins, dic — III S. Item pagé de una mà de paper, di[c] — I S, III Di. Item pagé de un ped[r]eyal que lo moso de Yuan de Arcas abia desbaratado com anà a Lanpro, dic — III S. Item pagé a Pedro Puntaró com anà enta Benabari, dic — X S. Item pagé a lo de Yuan Fransés de lo trego de lo prado de Morango, dic — V S. Item pagé a Pedro Amat de portar sent cantons, dic — XXIII. Item pagé a mestre Antoni de lo bino que a preso de lo casalero, dic — XX S. Item pagé a mestre Antoni en presència de los gurast, dic — XXXII S. Més de la cadena de lo [= la] carniciria pagé a Betranet, dic — II S. VI Di. / Item pagé de prear la (mo)Montaya, dic — III S.

Item pagé de l'alifara de la tabernera, dic — VI S. Item pagé a Palomera y [a] Antoni Abat de las dietas del Consel Ginerat, dic — III L, II S. An contado mestre Antoni y ma[e]stre Pedro am lo clabari lo primero de agost que trobam que an rebudo los mes-tres tot en suma, dic — XXXXVIII L, dic — V S. / Item pagé a Pedro Amat de una taula y de obras de la fereria, dic — XXX S. Item pagé de lo dia que anaren [a] Alins, lo dia de la Rafina, dic — IIII S, II Di. Item pagé de la guarda de la Montaya, dic — L, VI S. Item pagé a mestre Anton per conte de Yuan de lo Bayle, dic — L, VI S. Item pagé a mestre Anton de bino, dic — XXI S. Item pagé de la fusta de lo(s) simbre de lo portal y de la trau de lo cornilero, dic — XII S. Item pagé de cobrir la gisia [= glé-sia] de Nostra Seniors de Bilaplana, dic — XXX S. Item pagé a Pedro Palomera de lo tem[ps] que a tinido lo blado de la bila en su casa, dic — II S, VI Di. Item pagé de fi de paga de la presa de lo molino, dic — II S. Item pagé a la Ca[sa] de Piquera que abia sobrepagado més abent [= avant] de l'arendament, dic — VIII L, V S, VII Di. / Item pagé de un mietro de bino que [he] portado a mis costas, dic — IIII L, VIII S. /

225. [Comptes de claveria. 1586]. 991. 479v.

Rebí yo, Antoni Amat, del guain²¹ de la taberna — XXVI S. Més pagé lo dia de Sen Lorens de Casa de lo Bayl[e] de legums y de pebre y de serbice, (entre), y de for-mage y de lo mesagero que anà [a] Alins, entre tot, dic — V S, II Di. Més pagé yo, Antoni Amat, com anaren andós los yura[ts] a [E]spès a ygualar la fusta de la canal, se gastaren — II S. Més pagé a Se[n]t Adrià de ca[r]t d'un tros de pernil per a los cape-lans — III s. Més pagé lo dia de Sen Bernabeu pe[r] los que alnaren las bogas am los de Bi[bi]lls, se gastaren de cansalada y de fresca, entre tot — IIII S. Més lo dia de Sen Yuan es as Paüles de carc [= cart] a los *que* anaren a las bogas, per a sopar quatre sous, dic — IIII S, II Di. Més de formage lo dia *que* portare[n] la canal, dic — II S.

226. [Distribució de tasques veïnals. 1586]. 992. 489.

De Alins: lo Castellano, Yan Morera, Bortolomé Lanás, Yuan Reals. De Neril: Pedro Portela, Bernat Reals, Yuan Palàs. De Suils: Yu[an] Palací y Anto[n] Bar[a]bés, Ant[o]ni Abat y Bringer Arcas. Bilarué y Arcas: Antoni de Cierco, lo Castellano, And[r]eu Palací y Bringer Reals. Sen Pere y Bila[pla]na: Yuan Abat, Yua[n] Puntaró, Pedro Pu[n]taró, (Yua[n]) Yua[n] Barabés, Antoni Amat y Pedro Domec. Y se nen-guno de to[t]s ne mancaba, que page sinc sous, y to[t]s los altres besins *que* pagen un so[u] a los gürast de cada loc.

227. Los bans de la Montaya [1586]. 992. 480.

Manifestà Pedro de Arcas los bans a l'abiria groça de Morango de Suils dos bous y dos eguas; de Antoni Abat cuatr[e] bacas; de Sierco quatre; de Betranet uno. Los bans de nit lo dimengo [= diumenge] a bespre en l'altre dia de Se[n]t[a] Ana.

²¹ Ratllat: arendà.

228. [El censal de Buil. 1586]. 993. 480v.

Los que bolen quitar lo sensal de Buyl són los segent: primo la bila — XXVIII L, IIIII; item Antoni Abat — deu L, V S; item Bringer Arca[s] — deu L; item Yuan Palací — deu L; item Pedro Palomera — deu L; item Pedro Pique[ra] — deu L; item Pedro Piquera, molinero — VIII L; item Ramon Puntaron — XXV S; item Anton Carera de Arcas — XVI L, XV S; item Yuan Morela de Alins — VIII L; item Ramon Múria — deu L; item Pedro Domec — deu L.

229. [Arrendament dels bans del vedat de Torbiner. 1586]. 993. 480v.

A sis de noembre manifestà Bringer Reals com a mesagero y arendador de Torbiner un ban a las gü[e]llas de Bringer Castel y de Betranet, lo ban de dia.

230. [Sobre la venda del vi a la taverna. 1586]. 994. 481.

Lo bino se a benudo en la taberna de lo dia de Sen Lorens en fins a cap d'ai, tost contes paçast y finast, se a benudo bino en la taberna, dic — XXXXIII mie[tros] y càn[ters]. Lo mes de ginero se a benudo bino en la taberna — VI my[e]tros. Lo bino *que* comensan a penre los gurast en conte lo mes de feb[r]ero — VI myetro[s] y XI cantes. Lo de març — VII mietros y — IIII cantes. Lo de abril se a benudo — VIII mi[e]tros. Lo mes de may se a benudo bino en la taberna, dic — XI mietr[o]s y VIII cantes. Lo mes de gui se a benudo bi(n)no en la taberna — VI myetro[s], set cantes. Lo de guryol — III mietros.

231. Los bans de lo Plano en l'ay 1586. 838-839, 988. 406-406v, 478.

Més manifestà Bringer Castel com arendador de lo Plano de la semana de Sinccuayesma buit bans a la ramada d'Espayo[l]. Més minifestà tres bans a bint-y-tres de may, tost tres de un dia a la ramada de Antoni Abat. /

Los bans de lo Plano en l'ay 1586. A binte-y-cuatro de may manifestà Yuan Morango de Suy[l]s a la ramada de Antoni Abat com a mesagero, lo ban de dia. Lo mateys dia manifestà un altre ban a la ramada d'Espayol, lo ban de dia lo matey mesagero. Més manifestà un ban Antoni Carera com a mesagero la bespra de l'Ansenció, y un altro ban en l'altre(s) dia de l'Ansenció a la ramada d'Espayol. Manifestà Yuan Morango de Suy[l]s com a mesagero lo ban de Sent[a] Ana a los bous de Arcas, buit bous, quatre de Sierco y quatre de Pedro de Yuan d'Ascas [= Arcas] la mateycsa ni[t], y la(a) bespra y lo dia (f). Manifestà quatre bous las dos nits lo dimenge, los cuates, quatre. /

Manifestà (un) Pedro Piquera com a mesagero los ba[n]s de lo Plano, de lo ferero — VI. De Palomera — IIII. Pedro Palomera — III. De Morango de Suyls — IIII. De Sabastian Sala — XIII. De Rials — I. Piquera — II. De Bortolomeu Lanas, dic — I. De Salent — I. De Morango de Bilarué — II. De Pascual Baró — III. A Caterina Herbera, que n'i quita a los corals de lo Plano — V. De Carera — I.

Los bans: Antoni Carera de(l) Arcas, manifestà de lo P[l]ano com a mesagero de Rials — IIII. De Ramonet — II. De Carera — III. De Yuan Palací de Suyls — II. De Yuan d'Erbera — VIII, y set en altra bolta, dic — VII. De Palomera — III. De lo fero — IIII. De Carera, dic — I. Pedro Salent — I. De maestre Yuan de Ydela — II.

232. Los bans de la Montaya en l'ay de 1586. 835. 404v.

Manifestà Pedro de Arcas dos bans a binte-sinc de may a la ramada de Palací, y l'altre a la ramada de Antoni Abat, los bans de dia. Més manifestà un ban a la ramada de Cierco la bespra de Sen Bernabeu lo matey Pedro (e) de Arcas. Més manifestà Pedro de Arcas dos bans a la ramada de Sierco lo dia de Senta Yorita y Querite y de la bespra de la festa. Més manifestà lo mateycs Pedro de Arcas un ban a la ramada de Yuan Morango, a quinse de guriol, lo ban de dia a Taladiça. Més manifestà altre ban lo dia de Se[n]t Ana a la ramada de Morango a Cueso de Anue.

1587

233. La capitulació de las pedras de la Casa de la Bila, lo primero de ma[r]ço, ayo 1587. 954. 464.

Tot lo consel plegado an posado beu y dita en portar las pedras de la Casa de la Bila, todas pedras que sien menester per a dita casa. Y las pedras que las ayan de anar-las a portar a on los gabagos las arinq[u]en.

234. [Comptes de claveria. 1587]. 954. 464.

A binte-tres de março de l'ay 1587 posaren a clabari Antoni Amat, menor de dias, en fins al dia de Sen Bortolomeu primer binent, pagant so soldada conforme lo que li tocarà per los deutes, toca tocant. Y se fia costa, tenint rebuda lo dit clabari a la bila, que las page lo dit clabari. A de pagar la bila a la Casa de Piquera de la soldada de lo clabari y de lo logero de los granés, entre tot, dic — III L, XII S, VI Di. A-se de penre a conte la Casa de Pique[ra] per la taberna de Alins en una tala en besinal, dic — XIII S, VI.

235. [Comptes del clavari per la venda de blat. 1587]. 114. 1v.

A-se de rebatre lo clabari de lo blado encartado, a lo clabari, dic — LXXXI L,²² XII SD, VI Di. A-se de rebatre a lo clabari de lo blado que a benudo amb buluntat de la bila, que monta, dic — XXIII L,²³ XII S, VIII Di. Monta lo blado encartado y lo que a fiado en trenta, que són trenta y sis cafiços y mig, monta, dic — CXXVIII L, II S.

236. [Arrendament dels bans de] Torbiner en l'ay 1587. 114. 1v.

A sinc de abril de l'ay sobredit posaren beu y dita en arendar los bans de Torbyner en fins a Se[n]t Martí primer binent. Y pasado lo dia de Se[n]t Martí que torne en poder de la bila. Y lo que sia arendador que pueda metre un mesegero, o penre el tal gurame[n]t, per acusar dits bans: per cada ramada de bestiar deu sous de

²² Ratllat a l'original: LXXXI L.

²³ Ratllat a l'original: XXIII L.

dia, y de nit bint sous. Y si lo mesegero las y trobaba, que no los calrà sitar los pastós. Y si le'n dien a l'arendador que y abia entrada, *que* en tal cas los pueda sitar a la Plaça, a los pastós, per a fer-se'n bons [= bans]. Y estos bans sien clas dintre huit días. Item aturada la dita en Bringer Castel, y dóna de arendament sesse sous y pagast de Sincuayema que bing[e]n un ay.

237. Las portas de lo bino de la taberna en l'ay 1587. 908. 441.

A sinc de abril de l'ay sobredit, tot lo consel ple(l)gado, posaren beu y dita en arendar las portas de lo bino de la taberna per un ay segens, digo, de lo primero de agost en un ay, tot lo bino que serà menes[ter] per a dita taberna, y donant la bila dinés a los dits caryadós. Y [si] no anàban en l'altre dia per bino, en tal cas, que los pusca fer pagar calónias, las acostumbradas. Y se no los donaba la bila dinés a dist caryadós, y mancaba lo bino, que no los pusca fer pa[gar] denguna cosa. Y lo contador, o los gurats, qu[e] de bespre, que àyan de dar los dinés, y q[ue] [= de] sus portas, perquè puédan anar en lo de maytí las mulas enta Ribagorça. Y que los dist caryadós que aya de anar a buscar lo bino, alà on la bila lo conpre, per tota la Ribera en fins a Graus y en la Fueba de Tierantona en fins a Muro. Y los dist caryadós que aya de dar de cada dos fianças a la bila, per a tinre y fer tinre tot lo sobre-digo, acsy la uno com l'altre. Item aturada la dita en Antoni Amat, menor, y en la Casa de Piquera, molinero. Y dóna lo dit Antoni Ama[t], dóna per fianças a Pascual Baró, y a Pedro Domec. Y la Casa de Piquera dóna pe[r] fianças Anton Barabés de Suyls, Yuan Piquera de Bilaplana. Y dóna-los per mietro de bino, de portas, binte-cuatro sous. Y lo dit Antoni Amat, y la Casa de Piquera, se obligan a sacar ditas fianças d'endemni a to[t]s days y damnages que a ditas fianças bengís per dita fianceria.

238. [L'arrendament de la taverna de Alins. 1587]. 909-441v.

Lo senior Yuan Espayol se obliga a benre pan, y bino y oly per un ay, de lo primero de agost en un ay, a la taberna de Alins. Dóna de arendament de dita taberna, dic — XXXII S.

239. La capytulació de l'aygua de la Casa de la Bila [i la calcina del fossar] a sis de abril de lo ay 1587. 901. 437v.

Posaren beu y dita en a qui manco portaria tota l'aygua que sie menester per a fer la Casa de la Bila, digo las parest de argamaça. Y si lo que ature la dita no portaba prou agua, que [e]n tal cas la bila [la] puga fer portar a costas de lo tal arendador, y fer-ly pagar to[t]s los gastos. Y si los gabagos si estàban de bagar per faltar de aygua, que page tot lo day que sie. Item aturada la dita en Pedro Puntaron. Y dóna-ly de por[ta]r dita aygua tres escu[t]s y m[i]g.

Lo mateycs dia se obliga Yuan Palací de la Plaça de portar tota la calcina que està cantó la porta del fosar, de portar-la en la Plaça, a on los gurast li diran dintre la Ca[sa]. Y lo fan franco de tost los besinal de la Casa de la Byla per portar dita calcina.

240. A dosse de abril de l'ay 1587 posaren beu y dita en portar las pedras de Sen Roc a qui manco las portaria. 901. 437v.

An-las posadas en dos ditas. Y las de la caratera an gos són aturadas en Joan Palasín de Sen Pere. Y dónan-li de portas tres liuras y setse sous, dic — III L, XVI S. Y de la caratera an sus són aturadas en Pedero Amat y Bernat Arcas, dónan-los — XXXV S. Y si los gabagos estàban de trebalar per falta de aquelas pedras, que pagen sinc sous per mestre.

241. Los mesegés en l'ay 1587. 873. 423v.

Lo Luns de Pascua de l'ay sobredit. De Se[n] Pere posaren a mesegués lo[s] segens: Yuan Piquera de Bilaplana mesegero(l) de lo Bedado. De Se[n] Pere Yuan Palací de la Plaça. De Suils: Antoni Abat y Anton Barabés. De Bilarué y de Arcas: Bringer(a) Erbera y a Pedro de Arcas. De Alins: al senior Yuan Espayo[l] y Yuan Reals. De lo Bedado [d]e Lymiyana: Pedro Domec. La claberia en Casa de Pedro Puntaró, y donan-li per bèstia dos dinés.

242. [L'arrendament de] lo Bedat de lo Plano en l'ay 1587. 889. 431v.

Lo Luns de Pascua de l'ay sobredit posaren beu y dita en lo Bedat de lo Plano a qui més ne donaria, am los pactes y condicions segenst. Item que lo que ature la dita, que no pueda péicser dita erba en fins a Se[n] Mateu, si no fose per causa de las malautias del bestiar, y en tal cas lo pusca péicser buit dias abans, y d'altra manera no. Y pasado lo dia de Sen Luc que torne en poder de la bila, y que pagen dit arrendament a la bila per dia y festa de Sant Luc primer binent en (l)la bila. Y se los de la bila no lo bolyan, en tal cas lo pueda fer péycser a bestiar forano, pagant son pasage. Y qualquiera que bolrà metre bous biels, o bacas, que pagant deu sous los y pueda metre, y los bedels de popa sinc sous. Y an-los de fer escriure, abans de metre'ls en la dita erba, en lo lybre de la byla, y los de laurà deu sous per parel. Y lo que ature la dita que pueda metre un mesegero per a gardar dita erba, y se pueda aprofita(s)r de tost los bans, septado lo dret de los mesegés. Item e aturada la dita en Yuan Palomera y dóna de arrendament de la dita erba tresse lyuras, dos reals, dic — XIII L, VIII S. Y estos an de pagar los que aran peycseda dita erba a Se[n] Miquel de Setembre primer binent en dinés clas.

243. [Arrendament d'uns prats de la Casa de Moranxo. 1587]. 617. 97v.

Item a buyt de mai de l'ay 1587, de l'ay sobredit, posaren en beu y dita en dos prast que la Casa de Morango té en lo Plano, y un altre que [e]n tenen en, o al de casa, per a una colyda. Y de Senta Maria (debat) de Março abant que torne en poder de la casa. Y los dist prast an arendast en lo consel al més donant. Y la bila a de fer bons dist prast a l'arendador. Item aturada la dita en Pedro Domec. Y dóna de arrendament de los dist prast, dic — XXX S.

244. Los bans de lo Plano en 1587. 761. 368v.

Manifestà un ban Antoni Abat com a mesegero a binte-y-tres de may a la ramada de (de) Sierco lo ban de dia.

245. [Distribució de la calcina. 1587]. 762. 368v.

Los que deben la calsina a la bila són los segenst: Antoni Amat, dic — II cafiços. Pedro Palomera, di[c] — VIII quar[tal]s. Antoni Abat, di[c] — II quar[tals]. Pedro Amat, dic — VIII cafiços. Morango, dic — II cafiços. Bringer Arcas, dic — II quar[tals]. Pedro Piquera, dic — IIII quar[tals]. Yuan Puntaró, di[c] — I quar[tals]. Yuan Palomera. Sabastian Sala — VI cafiços. Yuan Piquera — I cafís.

246. Los bans de Torbiner en l'ay 1587. 782. 378.

A binte-set de may manifestà Yuan Palací de la Plaça un ban a las güelas de Ramonet, y de Palomera y de Piquera com a mesegero lo ban de dia. Manifestà Bringer Erbera com a mesegero un ban a las güelas de Ramonet y de Piquera de Dorbiner [= Torbiner] a buit de guin. A tresse de guin manifestà Yuan Piquera de Bilaplana un ban a las güelas de lo ferero y de Piquera de Torbiner. A dos de guin manifestà Bringer Erbera un ban de Torbiner a las güelas de lo ferero. Més manifestà Yuan Piquera de Bilaplana un ban a la ramada de Sierco lo dia de Sen Pere de Guy de Torbiner com a mesegero.

247. [Arrendament de Nostra Senyora de Vilaplana. 1587]. 784. 379.

Lo derero de may de l'ay 1587 posaren beu y dita en deu escust de Nostra Seniora de Bilaplana a qui més ne donari[a] en fin a Sen Luc primer bine[n]t de arrendament. Y pasado Sen Luc que pagen dit arrendament y los deu escu[t]s en dinés clas. Y si no pagaba per a dita gornada, que la bila se n'abia de moure, en tal cas que page lo dit arendador tost los gastos que se façan, y lo puédan forçar de pagar. Item aturada la dita en Pedro de Arcas, y dóna de arrendament bint-un sous, que són, entre tost, dic — XI L, I S.

248. [Transport de pedres per a construccions a la Casa de la Vila. 1587]. 1001. 483v.

A quatre de guin de l'a[y] 1587 posaren beu y dita en lo consel a qui manco portaria las pedras per a una estaga de la Casa de la Bila y per acabar la que [é] començada. Si no y abia prou de las que los altres arendadós an de portar, y lo que ature la dita no y portaba prou pedras, que los gabagos si estàban de bagar per falta de pedras, en tal cas que page tot lo day que [a] la bila le'n binga per no aber porta(s)das ditas pedras, septado las piquadas per a lo portal y bentanas, aréstan a càrec de la bila. Item turada la dita en la Casa de Piquera, y dónan-li de las ditas pedras buy[t] liuras, (s)sese sous, dic — VIII L, XVI S. Y dóna per fiança per a dita arrendació Antoni Amat.

249. Los bans de la Montaya en l'ay 1587. 763. 369v.

Manifestá Pedro de Arcas un ban a la ramada d'Espayo[l] lo dia de Corpus.²⁴

²⁴ Ratllat a l'original: la Consenci[6].

250. [Transport de les traus per a la Casa de la Vila. 1587]. 953. 463v.

A bint-y-sis de setembre de l'ay 1587, tot lo consel plegado firen ley y ordenació que los que no esen portadas las traus de la Casa de la Bila, que dintre de quinze dias que las àyan de portar en la Plaça. Y lo que no las portarà dintre los quinze dias que page de pena deu sous.

251. [Transport de les pedres per a construccions a la Casa de la Vila. 1587]. 113. 1.

Tot lo consel plegado posaren beu y dita en qui manco portaria las pedras per a la dere(re)ra estaya de la Casa de la Bila, totas pedras que sien menester per a dita estància. Item qu[e si] lo que ature la dita no portaba prou pedras, que los gabagos estàban de bagar, en tal cas que page lo dit arendador tot lo que los gabagos podesen fer a la bila. Y la bila los a [de] dar estiraços y carateras. Item aturada la dita e[n] la Casa de Piquera.

252. [Arrendament de Santa Llúcia. 1587]. 960. 467.

A binte-dos de octubre de l'ay 1587 posaren beu y dita en catorse escust, y onse sous y sis dinés de Madona Sent(t) Lúcia a qui més ne donaria de arendame[nt] en fins a Sen Miqu[e]l primer binent. Y lo que ature la dita que aya de pagar l'arendament y lo porenscipal [= principal] en dinés clas, sense degun fuero. Y si no pagaba(b) per a la dita gornada, que la bila se n'abia de moure, que abían de penre dinadas, que las fàsan benre en la Plaça al més donant, tres dias a quitar, y fer-los pagar tost los ga[s]tos, y que aya de dar dos fianças. Item at[ur]da la dita en Pedro Palomera. Y dóna de arendament y lo prinsipal deset liuras y dos reals, dic — XVII L, III S. Dónan per fiança a Yuan Palomera y Antoni Alins. Lo matey dia arendaren un[a] liura(s) y un sou de Madona Se[n]ta Lúcia ab la mateycsa obligació, pagast a la mateycsa gornada. Item aturada la dita en Yuan Reals de Alins. Monta entre lo principal y lo arendament, dic — X L, XIII S. Dónan per fianças al senior Yuan Espayol y Antoni Alins. Lo mateycs dia posaren beu y dita en bint escust y dos reals de Madona Senta Lúcia la matecsa gornada, y am la mateycsa obligació. Item aturada la dita en Pedro de Arcas. Monta entre lo principal y l'arendament, dic — XXII L, X S. Fianças Yuan Palací de S[u]i[ls] y Antoni Carera de Arcas.

253. [Els bous vells del Pla. 1587]. 799. 386v.

Los bous biels *que* meten en lo Plano: Pascual Baró — II. De Pedro de Arcas, dic — I. De Pedro Piquera — II y un bedel — I. Yuan Piquera — IIII y tres bedels. De Piquera — vna baca y [u]n bedel. De lo moso de Rins — vna baca y un bedel.

Los lauradós: de Sierco — IIII. De Yuan Garús — II. Bringer Castel — II. Antoni Amat — II. Los de Carera — II.

254. [Arrendament de] lo Bedat de Torbiner e[n] l'ay 1587. 799. 366v.

A deu de noembr[e] posaren beu y dita en lo Bedat de Taorbiner del dia de Se[n] Martí en fins a Nostra Seniorsa de Março, que lo puédan péycser am bestiar butiero, y que pueda aculir-los de Se[n] Baleri, los botiés. Y que aya de pagar dit

arendament a Sinccuaesma, sinó lo que sie menester per a lo dia del Corpus, y si aprofite dels bans en fins a Nostra Seniorsa de Março. Item aturada la dita en Bringer Reals. Y dóna de arendament nou cantes y mig de bino.

255. La ordenació del consel, en l'ay 1587. 763. 369v.

A sinc de desembre de l'ay sobredit toto lo consel plegado y congregado, tost de una boluntat, són estast contens que los gurast, y promes, y lo bayle, y Yuan Morango, y Antoni Amat, y Pedro Reals de Alins, Antoni Alins, y lo notari àyan de tinre consel particular siempre que sie menester en altro y profit de la bila. Y tot lo que lo consel particular farà y ordenarà, que los altro[s] del consel, que lo tingan per ben fet. Y estos se an obligados tost con yurament de tinre y conpl[i]r tot lo sobredito, sus pena de p[e]rgures. Y si alguno murmura contra los del consel particular, en tal cas que lo bayle los pueda castigar conforme serà la culpa. Y si n'í mancaba ninguno des del consel particular, que los gurast puédan demanar a qui ben bis los serà. Y en las arendacions que àyan a demanar tot lo consel.

256. La rebuda del clabari en l'ay 1587. 968. 471.

Digo, del senior Espayol com a clabari de l'ay sobredit. Item le donam en rebuda (en re) [a] Yuan Morango de las tornas del guradiu — IIII L, VIII S y XI Di. Item le donam en rebuda en Antoni Alins de las tornas del guradiu — V L, I S, VIII Di. Item le donam en rebuda en Pedro Palomera de las tornas del guradiu — IIII L, X S, II Di. Item le donam en rebuda en Bringer Erbera de las tornas del guradiu — II L, S. Item le donam en rebuda en Bringer Reals de l'arendament de las calónias, XXV S. Item le donam en rebuda en Antoni Amat, y Antoni Abat, y Yuan Morango y Antoni Carera de Arcas de l'arendament de lo Plano, dic — XIII L, III S. Item le dónan en rebuda en la casa de Piquera de lo blada [= blado] que se abia preso de la bila, dic — XVII L, III S. Item le dónan en rebuda en Fero de Denuy, dic — XVI S.

257. Los gurast en l'[a]y 1587. 957. 465v.

De Sen Pere a Yuan del Bayle. Anton Barabés de Suils. De Bilarué a Gorgi del Parage. De Alyns a Yuan Morela. To[t]s quatre gurast de l'[a]y sobredit. Clabari: Yuan Espayol. Notari: Pedro Domec.

258. Los bans de Torbiner en l'ay 1587. 822. 398.

Manifestà Pedro Reals de Bilarué un ban a la ramada de Amat, a trese de noembre.

259. [Comptes de claveria 1587]. 756-759. 366-367v.

Item pagé de l'alifara de lo molino, ent[r]e pan y bino, set sous y sis di[ners], dic — VII, VI Di. Item pa(ga)gé lo dia que los de Bonança ben(gen)giren a parlà am los yurast, y se gastaren entre pan y bino — VIII S, II D. Item pagé, de lo dia que ysciren a parlar am los de Neril, buit sous, dic — VIII S. Item pagé de terar la palanca, y firen besinal a Labiana, quatre o sin[c] omes, se gastaren entre tot tres sous —

III S. Item pagé de un consel, lo dia de cab d'ani, sinc sous y sis di[ners], dic — V S, VI Di. Item pagé de lo dia que prengiren lo ome que Pedro Morango abia preso, se gastaren en la taberna — II S, III Di. Item pagé de lo dia que rebiren lo blado de lo molino — III S, VI Di. Item pagé de lo dia que donaren a rebre lo molino a Pedro Domec y apuraren los contes de los clabaris, y donaren lo conte de lo blado y lo donaren en rebuda to[t]s los contes a lo cla[vari], y se gastaren en la taberna catorse sous, dic — XIII S. / Item pagé de l'alifara de los po[rc]s — III S, (III S), II Di. Item pagé de tocar las campanas la nit de Sent[a] Àdega. Item pagé lo dia de Se[n] Macià, que firen la yguala de los de Neril, se gastaren en la taberna, entre pan y bino, binte-y-un sous, dec [= dic]- XXI S. Item pagé de la despesa de lo molinero, digo de Mestre Betrà, y de los omes que anaren [a] ayudar [a] alçar la canal de lo molino, y se gastaren en la taberna deu sous, dic — X S. Item pagé de lo dia *que* partiren lo blado de la byla, que se gastaren en la taberna, entre pan y bino, denou sous — XVIII S, dic, y — III Di. Item pagé de lo gasto que firen com firen las cartas de los de Neril am los de las Paüls, si gastaren de pan y bino, am lo que se gastaren en lo co[n]cel, monta entre tot tres liuras, sis sous, dic — III L, VI S. Item pagé de la eçola y de un pico per a lo molino de la bila, que los abia perdust Piquera, y balen dos reals, y balen més que los perdust, dic — III S. / Item pagé de lo gasto de los de la crusada binte-y-nou sous, dic — XXVIII S. Item pagé de los *que* fèban lo monument lo Digous Saant, dic — VII S. Item pagé de una pobra *que* parí a Suils, y per a fer crestianà la criatura li do[n]aren — II S, de bino. Item pagé de l'alifara de lo Plano, entre pan y bino, lo luns de Pascua, entre l'alifara de lo Plano y de la taberna, entre tot, bynte-y-sinc y mig, dic — XXV S, VI Di. I. Item pa[gé] de un consel de lo dia que despediren lo co[n]selero enta Benabari, entre tot tres sous, dos dinés, dic — III S, II Di. Item pagé de lo gasto de lo yobileu *que* firen los capelans *que* alogaren per a co[n]fesar, se gastaren en la taberna — VIII S, VI Di. Item pagé de la caritat de lo Campo bint-y-dos sous y mig, dic — XXII S, VI Di. Item pagé de la caritat de Torbó, entre cart, y bino y la bèstia que portà la prebesió, entre tot — XXI S, VI dic [= diners]. / Item pagé de lo gasto *que* firen lo dia *que* se ecsiren am los de Bonança al Plan de Nabarqué, se gastaren en la taberna deu sous, dic — XI S. Item pagé de la caritat de Senta Maria la Ribera binte-y-un sou, dic — XXI S. Item pagé de la caritat de Sen Bernabeu binte-y-dos sous y mig, dic — XXII S, VI Di. Item pagé de la caritat de las Agudas, de bino, se gastaren — XII S. Item pagé de la caritat de la Colada sese sous, dic — XVI S, II Di. Item pagé lo dia de Sen Gaume y se mengaren las degolas, se gastaren de pan y de byno tres liuras, tres sous, dic — III L, III S. Item pagé a lo gurast de Alins, de besinals, denou sous, dic — XVIII S, dic — VI dinés. Item pagé de lo dia de Sen Lorens de cart y de bino, entre tot, tres liuras y sinc sous, dic — III L, VI S.

260. Las liuras en l'ai 1587. 958, 961-966. 466-470.

Se[n] Pere

Pedro Palomera: tine obelas — LXII; tine bacas — IIII; tine bedels — I; tine eguas — II; tine escalys — VII gor[nals]; hamoble — IIII S, I Di.

Yuan Palomera: tine obelas — XXXVI; tine bacas — V; tine bedels — I; tine eguas — IIII; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — IIII S, III Di.

Yuan Palací: tine bacas — V; tine bedels — I; tine eg[u]as — II; tine escalys — XVIII gor[nals]; amoble — III S, VIII Di.

Pedro Puntaró: tine bacas — VIII; tine bedels; tine escalis — V²⁵ gor[nals]; amoble — II S, II Di.

Yuan Puntaró: tine somés — II; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — I S, VI Di.

Yuan del Bayle: tine obelas — LX; tine bacas — XI; tine bedels — III; tine eguas — III; tine poldro — I; tine escalis — III gor[nals]; amoble — V S, III Di.

La Casa de lo Sastre: tine bacas — I; tine mulas — II; tine escalis — VI gor[nals]; amoble — II S, X Di.

La Gotarta — VIII gor[nals]; amoble — XVI Di.

La Casa de Gostí: tine bacas — V; tine escalis — XII gor[nals]; amoble — II S, X Di.

Pedro Piquera: tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine esgalyas [= eguas] — IIII; tine escalis — XXXIII g[ornals]; amoble — VIII S, III Di. /

Yuan Piquera: tine obelas — LVIII; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine egu[as] — II; tine mulas — II; tine escalis — XVI gor[nals].

La Casa de Costa: tine(ne) obelas — XXXII; tine escalis — VIII gor[nals]; bacas — II; — I; amoble — I S, VI Di.

Yuan Palací de la Plaça: tine somés — II; tine polins — I; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — I S, VI Di.

Yuan Barabés: tine somés — I; tine p[o]llino — I; tine [e]scalis — VIII gor[nals]; amoble — XXI Di.

Pedro Amat: tine obelas — CCC; tine ba[ca]s — VIII; tine bedels — I; tine eguas — IIII; tine mulas — I, tine escalis — VII gor[nals]; amoble — XII S, V Di.

Lo senior Rector: tine obelas — VI; tine bacas — IIII; bed[els] — III; tine eguas — VI; tine mulas — III; amoble — V S, V Di.

Bilaplana

Pascual Baró: tine obelas — CLVIII; tine bacas — XII; tine bedels — III; tine egu[as] — V; póldróns — I; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — VIII S, II Di.

Antoni Amat: tine ob[e]llas: CCCCCXXXVI; tine bacas — VII; bedels — I; tine eguas — V; tine mulas — XIII; tine escalis — III gor[nals]; amoble — XXX S, I Di.

Yuan Piquera: tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine eguas — I; tine escalis — XV gor[nals]; amoble — IIII S, III Di. /

Pedro Domec: tine [o]belas — L; ti[n]e bacas — XIII; tine bedels — II; tine eguas — II; tine mulas — III; tine escalis — I; amole — VII S, I Di.

25 Ratllat: XIII.

Suyls

Yuan Palací: tine obelas — LXXXV; tine bacas — V; tine bedels — I, tine eguas — III; tine mulas; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — V S; VI Di.

Anton Barabés: tine obelas — LXIII; tine bacas — X; tine bedels — I; tine eguas — II; tine mulas — I; tine escalis — XIII gor[nals]; amoble — VII S.

Yuan Morango: tine obelas — XXXLXXXIII; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine eguas — VI; tine póldróns — I; tine mulas — X;²⁶ tine escalis — II gor[nals]; amoble — XVIII S, VIII Di.

La Casa de Carera: tine obelas — LXI; tine bacas — III; tine bedels; tine eguas — V; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — VI S, II Di.

Antoni Abat: tine obelas — CCCCCCCCCXXX; tine bacas — XII; tine bedels — II; tine eguas — IIII; tine mulas — VII; tine escalis — VI gor[nals]; amoble — XXXIII S.

Sabastian Sala: tine bacas — II; tine bedels; tin egu[a]s — I; tine escalis — V gor[nals]; amoble — I S, VI Di. /

Bringer Arcas — tine obelas — CLXXXVII; tine bacas — V; tine bedels; tine eguas — V; tine mulas — I; po[ld]r[o] — I; tine escalis — III gor[nals]; amole — VII S, VII Di.

Gaume Güeri: tine obelas — LXXXI; tine bacas — VI, tine bedels; tine eguas — V; tine mulas — I; poldro — I; tine escalis — X gor[nals]; amoble — VII S, I Di.

(Bi)Neril

Bringer Gabàs: tine obelas — CCLXXXII; tine bacas — XV; tine eguas — I; tine mulas — I; poldro — I; a de pagar — XI S, II Di.

Monsarat Sirera: tine obelas — LXIII; tine bacas — V; tine bedels — II; tine (b)eguas — I; tine mulas — I; a de pagar — III S, VIII Di.

La Casa de Garús: tine bacas — III; tine bedels — I; a de pagar — VII Di.

Pedro Cotart: tine bacas — VIII; tine bedels — I; a de pagar — I S, VII.

Bernat Reals: tine obelas — XXXVIII; tine bacas — VII; tine eguas — II; mulas — I; poldro — I; a de pagar — III S, X Di.

Pedro Portela: tine bacas — III; a de pagar — VI Di. /

Bilarué

Bringer Castel: tine obela[s] — XXXV; tine bacas — II; tine eguas — I; tine mulas — I; tine escalis — III gor[nals]; amoble- III S, II Di.

Yuan Garús: tine obelas — CLXXXII; tine bacas — VIII; tine b[e]dels -; tine eguas — III; tine mulas — I; tine escalis — VIII gor[nals]; amoble — VIII S, VI Di.

Bringer Erbera: tine obelas — VIII; tine bacas — IIII; tine bedels — II; tine eguas — III; tine escalis — VIII gor[nals]; amole — III S, X Di.

Gorgi de lo Parage: tine bacas — XII; tine bedels; tine escalis — X gor[nals]; amoble — III S, X Di.

²⁶ Ratllat: III.

Arcas

Antoni Carera: tine obelas — CCCCCCLXXXIII; tine bacas — VIII; tine bedels — II; tine eguas — III; tine mulas — II; tine escalis — XV gor[nals]; amoble — XXIII S, III Di.

Pedro de Arcas: tine obelas — LVXIII; tine bacas — VIII; tine bedels; tine eguas — I; tine mulas — I; tine escalis — XX gor[nals]; amoble — VII S, V Di.

La Casa de Morango: tine escalis — XIII gor[nals]; amoble — II S, II Di.

Alins

Yuan Espayol: tine obelas — dos mil CCCCCCCCC, tine bacas — XXX; tine bedels — V; tine eguas — III; pordro — I; tine mulas — VIII; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — III L.²⁷

Yuan Reals: tine obelas — II; tine bacas — VII; tine eguas — I; tine escalis — VI gor[nals]; amoble — III S.

Anton Alins: tine obelas — CCCCXV; tine bacas — X; tine bedels; tine eguas — III; tine mulas — II; tine escalis — X gor[nals]; amoble — XVI S, VI Di.

Yuan Morera: tine bacas — X; tine bedels; tine eguas — I; tine escalis — VIII gor[nals]; amoble — III S, VI Di.

Pedro Salent: tine bacas — VI; tine bedels; tine eguas; tine escalis — VIII gor[nals]; amoble — II S, VI Di.

Gironi Riu: tine bacas — III; tine bedels; tine escalis — VIII gor[nals]; amoble — II S, II Di.

Bortolomeu Lanas: tine bacas — VI; tine bedels; tine escalis — X gor[nals]; amoble — II S, VIII Di.

La Casa de lo moliné: tine obelas; tine bacas — VII; tine bedels; tine escalis — VI gor[nals]; amoble — II S, II Di. /

Yuan Porter: tine obelas — VI; tine bacas — V; tine escalis — VI gor[nals]; amoble — II S.

Pere Antoni de Suals [= Suïls?, = Noals?]: tine bacas — II; a de pagar — III Di.

Yuan Reals, caballero: tine bacas — II; bedels — I; a de pagar — V Di.

261. Los bous que mengan lo Plano en l'ay 1587. 959. 466v.

Los biels: de la glésia, dic — III; de Yua[n] Piquera — I; de Antoni Palací, dic — I; de Morango — I; de Yuan Palací — una baca y bedel — II.

Los lauradós: de Antoni Abat — III; de Casós — II; de Betranet — V; de Gorgi — II; de Bringer Castel — II; de Sierco — III; de Yuan d'Arcas — II; de Pedro Palomera, dic — II; de Morango — I.

²⁷ Ratllat: III L, VI Di.

262. [Arrendament de la cera de Santa Llúcia. 1587]. 959. 466v.

La bespra de Sen Tomàs de l'ay 15887 posaren beu y dita en lo consel en la cera, y debut sous de Madona Senta Lúcia, en fins a Se[n] Miquel primer bine[n]t, que page la dita sera y dinés per a la susdita gornada en dinés clas. Item aturada la dita en Yuan Morela de Alins, y dóna entre los dinés y la sera, dic — XXX S. Lo matecs dia arendaren trenta-y-cuatro sous de Madona Senta Lúcia [a]m la mateycsa obligació, pagast a la matecsa gornada. Item aturada la dita en Bortolomeu²⁸ Lanas, dóna de lo principal lo arrendament, dic — XXXVII S, VI. Fiança lo senior Yua[n] Espayol y Antoni Abat.

263. La capitulació del clabari de l'ay myl y sinc-cents-y-buitanta-y-set. 955. 464v.

Que tot lo consel, plegado y congregado, y tost són estast contents de posar lo clabari a redolyns. Que lo que se escayga a clabari del[s] sis omes que posaran a redolins, que no pueda refusar l'ofice, en pena de sis escust. Y lo que escirà de clabari sis ays, que no lo pueda tornar. Y lo que si[e] clabari, abent rebuda, se fia castos [= gastos], nenint [= tenint] rebuda, se fia gastos, en tal cas, que page lo clabari. Los que éntren en redolins són los segens: Yuan Espayol, Yua[n] Palomera, Pedro Piquera, menor. De Suïls: Bernat Arcas; de Bilarué: Bringer Reals. Anton Carera de Arcas.

264. La rebuda del clabari en l'ay 1587, digo de Antoni Amat. 912-913. 442-443.

Item le donam en los de Alyns, dic — V S. En Yuan Piquera de Bilaplana — V S. En la Casa de Piquera de l'arendament de la taberna, dic — X L manco quinse dinés. Item en Gaume Güeri, dic — III L, XII S, III Di. En Bernat Arcas, dic — VI L, XVIII S. En Sabastian Sala, dic — XII L, VII S, VI. En la Casa de Carera, dic — V L, III S, III Di. En Yuan Pa[la]cí de Sen Pere, dic — III L, XV S. En Yuan de lo Bayle, dic — XXXIII S. En Pedro Puntaró, dic — III L. En Pedro de Arcas, dic — III L, XVII S, VI Di. En Yuan Puio de Suïls, de las liuras, dic — XX S, II Di. En Yuan Reals de Alins de las tornas, dic — XI SD. Item le dóna en rebuda en Andreu Solana, dic — XXXII S, III Di. En Yuan Abat, dic — VI L, XIII S. En la Gotarta, dic — XII S, VI Di. En la Denuya, dic — XII, VI Di. En Per An[toni] Palomera, dic — XXIII. En Bringer Castel, dic — X L, XVI S, VIII Di. / Item le dónan en rebuda en Pedro Palomera, dic — III L. Item le dónan en rebuda en la casa de Pyquera de las tornas del clabari, dic — XXIII L, III S. Item le dónan en rebuda en Pedro Amat de las tornas del clabari, digo de su suegro que sie [e]n el sielo, dic — VII L, XVII. Item le dóna en rebuda, a lo dit clabari, blado, dic — VIII quafi[ssos], VIII quarta[l]s. Item le dónan en rebuda de l'arendament de lo molyno, dic — XXVI quar[tals]. Monta la rebuda de l clabari, tot en suma, dic — CXII L, I S, III. Item le dónan en rebuda en Capdebila de Denui, dic — XXXX S. / A tornador lo clabari, pagada la soldada, dic — LII L, XV S. A tor-

²⁸ Ratllat: Pe[re].

nador lo clabari a la bila pagada la soldada, dic — XIII L, I S.²⁹ An portado bino los cariadós de portas, pana sials do,³⁰ en nom de la bila, dic — onse mietros, y d'esto tenen Antoni Amat binte-y-nou cantes. A de tornador Antoni Amat de las tornas de lo clabari, dic — XVI S.

265. Memòria sie del bino que se a despedido en la taberna en l'ay 1587. 927-942. 450v-458.

Del primer de agost en fins a Sen Bortolomeu, dic — VIII mietros, V cuar[tals]. Del dia de Sen Bortolomeu en fins al dia de Sentas Creus de Setembre — VII mietr[o]s. Del dia de Sentas Creus en fins a Sen Luc se a benudo, dic[c] — VIII mietros. Y estos [a]b lo profit de dos dinés pe[r] cantes del dia de Sen Luc en fins a Se[n] Martí, dic, se a benudo bino — VIII mietro[s], dic — VIII cantes. De Se[n] Martí en fins a Sent Andreu se n'a benudo, dic — X mietros. De Sent Andreu en fins a Sent Antoni, dic — X miet[r]os — XII cantes. Del dia de Sent A[n]toni en fins a Carni[s]toltas, dic — VII mietros y XIII cantes. De Carnistoltas en fins a Pascua — VI mietros, VII cantes. De Pascua en fins a l'Ansenció — onse mietros, dic — XI mietros. Del dia de l'Ansenció en fins a Sen Yuan, dic — XI mietros, VIII can[tes]./

La despesa del contador, digo de Antoni Abat, com a contador de la taberna. Item pagé lo primero de agost que mitiren la taberna en Casa de Pedro Palomera, se gastaren y los gurast am d'altros, dic — III S. Item pagé de l'alifara derera de la carnisiria, dic — V S. Item pagé lo dia de Nostra Seniors de Agost que anaren a buscar los pescadós, dic — V S. Item pagé de lo bino de lo dia de Sen Lorens, dic — XXXV S. Item pagé de la caritat de Sen Roc, dic — XXVIII S y VI Di. Item pagé de cuentas a lo percurador que demanaba la colecta, dic — III S, VI Di. Item page per a un consel que se an gastado de pan y bino, dic — III S. Item pagé de un besinal, dic — XVI Di. Item pagé lo dia que portaren la pedra de la tampa, se gastaren entre pan y bino, dic — VIII S. Item pagé lo bespre que l'abadia se quema,³¹ y ne donaren a beure, se gastaren dic — VI S. / Item pagé lo dia que lo senior Espayol bengí a yudicar la carnisiria y la capela, se gastaren — VI S, V. Item pagé a los gabagos que se an gastado fent obras en lo molino, dic — III S. Item pagé de los besinal de crobir la carnisiria y la capela, dic — III S, II Di. Item pagé de lo dia que Gaume y Am[a]t anaren a Seniu, se gastaren — III S, VI. Item page lo seró de la confraria que portaren las cartas dels síndicos — III S. Item pagé de un besinal — II S, V. Item pagé lo dia que mestre Pedro tagà los gornal[s] a lo crobidor, se gastaren, dic — II S, V. Item pagé per a un consel que arendaren las pedras per acabar la Casa, dic — VIII s, III. Item pagé en dos o tres talas a los gabagos que se an gastados en la taberna, dic — VII L, V S. / Item pagé de lo bino de

²⁹ Ratllada tota aquesta entrada a l'original.

³⁰ La possible lectura 'pana sials do' —'s' i 'f' són de difícil distinció en aquesta mà— tampoc no dóna gaire sentit [per anar a fiar-los?].

³¹ La possible lectura 'fe quresna / fe qurema' no dóna gaire més sentit.

Casterlianas, dic — V L, XII S. Item pagé de lo dia que firen [be]sinal a lo molín, y lo clabari rebí lo blado de lo molino, y de lo[s] besinals de las traus, y dos reals de tornar l'a[ig]ua a lo molino, entre tot, dic — XVII S. Item pagé de lo bino que gastaren en la bila los soldast dels síndicos, dic — III L, VII S. Item pagé de lo que los soldast del percurador se baren beure, dic — XXXVIII S. Item pagé de lo seró que los soldast se n'alebaren lo[s] gurast, y com Espayol y Morango, [y] Yuan Palací anaren (e)enta Benasc, y Bringer Castel y Domec anaren enta parlar am los síndicos, entre tot, dic — XXVI S. Item pagé de dos pare[ll]s de perdius que Amat portà enta Benasc, dic — VI S. Item pagé de l'alifara de Torbiner, dic — VI S. Item pagé de la derera bolta que rebían lo blado de lo molino, dic — VI S. Item pagé de l'alifara de lo molino, dic — XII S. Item pagé de un sensal, que se gastaren, dic — VII S. / Item pagé de lo dia que Barabés y Morango i Yua[n] de lo Bayle am d'altr[o]s se gastaren, y Barabés y Morango anare[n] a [E]spès, dic — III S. Item pagé de un besinal que obriren los camins que l'ayre los abia tancast, y de amayar lo [e]sconbre de la carnisiria, entre tot, dic — IIIII S. Item pagé de lo dia que Amat bení de Benasc, y lo preso, y si trobaren alí los gurast, que los contà lo que abían tratado, se gastaren, dic — IIII S. Item pagé de la sisa — VI L, XIII S. Item pagé de dos parels de perdius per a Arpayon, dic — VI S. Item pagé de anà [a]ll besin[a], que obriren los camins que l'ayre los abia tancàs, dic — V S. Item pagé a lo mesagero que anà a Bonança, entre tot, dic — III S. Item pagé lo dia que lo de Denui portà la carta dels síndicos, que anaren a Bantoba [= Fantoba] am armas, se gastaren, dic — II S. / Item pagé de un consel que se an gastado, dic — VI S. Item pagé de l'alyfara de la carnisiria, dic — XI S. Item pagé de lo dia que Barabés y (a)Antoni Abat anaren [a] Alyns, de lo dia que y a[n]biaren[n] los dinés a Miralpeycs, dic — II S. Item pagé de un besinal que firen a la caratera de Sen Roc, y la carniseria que acabaren d'esconbrar, dic — VI S, VII Di. Item pagé de lo bino que lo(s) síndico se a gastado com demanaba la gitada y las colectas, dic, y los omes que anaren a Castanesa, entre tot, dic — XXXVI S. Item pagé d'adresar la creu bela, dic — II S. Item pagé de un besinal que firen los de Suyll[s], dic — II S. Item pagé lo dia que Palomera bengí de consel general, se gastaren, dic — IIII S. Item pagé de l'alifara des po[rc]s d'Espès — VI S, II. Item pagé a Palomera y a Yuan Morela com anaren a consel general, dic — XXXIII S. Item a Barabés y Amat com anaren a Benasc, dic — XX S. Item pagé de obrí los camins que l'ayre los abia tancast, dic — IIIII S, VIII Di. Item pagé de dos boltas de dresar las medidas, dic — II S. / Item pagé de un consel que se an gastado, dic — VII S. Item pagé de l'alyfara de lo molino y de lo dia que anaren a rebre lo molino a lo molino [= moliner], entre tot, dic — X S. Item pagé de un consel particular, dic — IIII S, VI Di. Item pagé de lo dia que lo molinero se n'er[a] anado, y boscaren la roba per a la bila, està(r) pagada, dic — IIII S, VI Di. Item pagé de la sisa a Guera de Benasc en Sarayena, dic — V L, I S, I Di. Item pagé de lo bino que los síndicos s'an preso a los tabernés o cariadós, entr[e] los gastos y lo bino, dic — V L, VIII S. Item pagé de las dietas que Palomera y Gaume y Amat fiem [= firen] com anaren a cobrar las mulas y lo rosí de Anton. Item pagé de dos boltas que són anast a favorir los síndicos, dic — XXXX S. Item pagé a Palomera com anà(r) a Fantoba a [c]onsel general, dic — V S. Item pagé a Sabastian Sala de una trau per a lo molino, dic — IIII S. Item pagé de lo dia que

anare[n] Amat y Barabés a Sen Pere la Bal Seniu, y de una anada que anaren[n] a Benasc Barabés y Bernat Arcas, entre tot, dic — XII S, V Di. / Item pagé de dos o tres boltas que són anast enta los síndicos, entre las anadas, y com són tornast, se an gastado, dic — XII S. Item pagé de lo dia que prengiren lo rosí de Gaume y las mulas de Amat, y anaren Yaume y Palomera y Amat a Obara, y se an gastado com anare[n] los que se trobaren en la bila, dic — VI S. Item pagé de un consel que se baren gastar, dic — VIII S. Item pagé del dia de Digou[s] Sant de fe lo moninent [= monument], dic — VI S. Item pagé de lo dia del Dimerces Sant, que anaren enta favorir los síndicos, se gastaren, dic, y con tornaren, entre tot, dic — XXI S. Item pagé de un consel que mancaren los de Alyns, y no foren yust, se sacaren de calónias, dic — VI S. Item pagé lo Luns de Pascua de l'alifara de lo Plano, dic — XIII S. Item pagé de lo Luns de Pascua que tornaren sis omes de Ribagorsa, y de lo diumenge après, dic — V S. / Item pagé del dia que anarem a Sentradià [= Sent Adrià] per deboció, dic — XX S. Item pagé de una mà de paper — I S. Item pagé a Pedro Puntaró com anà a buscar los ferés a Benabari, dic — VIII S. Item pagé de lo dia lo de portas p[er] anà, bengí, y li firen la [e]strena, y apariaren lo bino que lo abia deicsado, dic — II S, I Di. Item pagé a lo Castellano com anà enta los síndicos enta Benabari, y de quatre reals que se abían gastado a Balabriga con puyàban los otros, entre tot, dic — XX S. Item pagé de los omes que anaren a Moriello y a Castarner, dic — VIII S. Item pagé lo dia que lo Castellano de Arcas anà enta Ribagorça de altres mesagés que an enbiado a buscar dinés, entre tot se an gastado en la taberna, dic — X S. Item pagé de un consel que se an gastado, dic — VIII S. / Item pagé y doné [a] Amat per a tornar los dinés que abían manlebast de lo rector de Balabriga, dic — XIII S. Item pagé a Barabés y a Bernat Arcas com anaren a Benàs, que donaren a Puyo de trencar las capleutas, y catorse sous que se baren gastar entre tot, dic — XXXIII S. Item pagé de lo sensal de Buil per la bila, dic — XXVIII S. Item pagé a lo me[ssatger] que anà a Moriello, y lo moso de Yuan d'Arcas que anà a Denui, y Barabés, y Morango que anà a [E]spès, y los promes am d'altros se an gastado, dic — VI S. Item de un besinal que portaren arena, dic — VIII S. Item lo dia que lo Castellano de Arcas bengí de los síndicos am dos otros, se gastaren — VIII S. Item a lo de Fondebila(debila) de Abela que [ha] portado lo mesage de lo rector de Moriello — I S. Item pagé a Bringer Erbera com anà a Moriello a parlar am lo senior rector de sus dietas, dic — VIII S. Item pagé a lo moso de Pedro de Arcas que anà a portar una carta a l[os] síndicos y se'n tornà, que no [el]s trobà, de tres dietas, dic — XII S. / Item pagé a Yuan Morango de an[a]r per negocis de la bila a Castarner y en otras pars, dic — VI S. Item pagé a Pedro Puntaró que portàban una carta a los síndicos, de sus dietas, dic — XVI S. Item pagé a lo Castellano de Arcas, que los abia gastast de su bolsa, com anà enta los síndicos, dic — VIII S. Item pagé de la caritat de lo Campo, dic — XXXI S. Item pagé a Pedro Palomera³² de anar a Moriello, dic — VIII S. Item pagé lo dia que Yuan Morango y Anton Barabés, y ambiaren a Pedro Puntaró a Benasc, y Morango y Barabés anaren a parlar am Yuan y am Arpayó, entre tot, dic — V S. Item pagé

32 Ratllat: Puntaró.

de lo sensal de Roda en despesas y prinsipal dic — I S. Item pagé a la sisa a Benasc a Cuera, dic — XVIII s. Item pagé a Pedro Domec de unas sobresolas que l'ab[i]an promesas, dic — V S, VI Di. Item pagé de un consel, dic — VIII. / Item pagé a Yuan Morela de anar a Calbera a parlar am los síndicos, dic — III S. Item pagé y doné a Yuan Palací com a cap d'esquadra, dic — XXX S. Item page [a] Pedro Amat y Antoni Abat com anaren a Morielo pe[r] los dinés, dic — VIII S. Item pagé a Yuan Palací de unas sabatas que l'an cronpradas per los treballs de la derera bolta que [ha] anado per la bila enta Ribagorça, dic — XIII S. Item pagé de un besinal que portaren tosca de la Ribera de Alins, dic — II S, VI Di. Item pagé de lo [= la] derera bolta que Yuan Palací anà enta Ribagorça am d'altros, dic — III. Item pagé de la caritat de Sen Bernabeu, dic — XXVIII S, III Di. Item pagé de un consel que testificaren la carta de lo sensal, dic — XII S. Item pa[gué] de un consel, dic — VI S. Item de la caritat de Sa[n]ta Maria la Ribera, dic — XX S, III Di. Item pagé de la caritat de Torbó, dic — XXVII S. Item de una perna de cart per a lo rector de Murielo, dic — III S. / Item pagé a mestre Antoni de Sen Bernabeu de una tala que l'abían fiado en la taberna, dic — III L, III S. Item pagé de lo dia que yguaren de crobir la Casa de la Bila, dic — III S, III Di. Item de un besinal que a portado calsina de Plana Molino, dic — III S. Item pagé de un consel, dic — III S. Item pagèrem de lo dia (p) lo fillo de Perico bengí per las colectas y gastaren — XXVIII S. Item pagèrem de V besinals que portaren toscas i calsina, gastaren — III S. Item pagé de l'alifara de cobrir la Casa de la Bila, dic — VIII S. Item pagé de la caritat de las Agudas, dic — XIII S, V Di. Item de un besinal, dic — II S. Item pagé a mestre Antoni en una tala que se abia gastado en la taberna, dic — XXX S. Item pagé a mestre Pedro de adobar la carnisiria, dic — VIII S. Item pagé de un goc de cartas, dic — I S. / Item pagé de un besinal, dic — II S. Item pagé lo dia que tagaren las miloras de la Casa, y de l'alifara de las portas de la taberna, entre tot, dic — XXIII S, III. Item pagé a Yuan Fuster com anà a buscar lo fustero a Sent, dic — VI S. Més a lo Castellano de Alins, que a pagast a Balabriga de lo gasto que firen los que benían de Ribagorça, dic — X S. Més a Yuan Morela de quatre dosenas de tauló, dic — X S. Item pagé de la caritat de la Colada, dic — XXVIII S. Item pagé de lo gastar que lo senior de Benabe[n]t a feto am sus soldast y lo[s] síndicos, dic — XXXI S. Item pagé a los crobidós en una tala en la taberna, dic — XIII S. Item pagé de un consel, dic — XIII S. Item pagé a [E]spayol per anar per bino per a la taberna de Alins, dic — XXIII S, VI Di. Item pagé de l'alifara de la tabernera, dic — V S. Item pagé de un consel, dic — V S, VI Di. / Item pagé de portar un estiraço de Alyns, dic — II S. Item pagé a lo molinero perquè ado[b]asse la carnisiria, dic — II S, III. Item pagé a la tabernera de su soldada, dic — VIII L, X S. Item pagé en altra bolta a la sisa, dic — VIII S. Item pagé de la polbra³³ que se n'a gastado Pedro Palací, que no mi y a tornada pont, dic — II S, VI. Item pagé de lo dia anaren a los ***. Item pagé de l'alifara de los fustés que an de fustar la Casa, dic — VIII S, VI Di. Item pagé de lo dia de Se[n] Salvador, que anaren a buscar los pescadós, y p(a)an que portaren a lo consel, dic — VIII S. Item pagé de los soldast que

33 Ratllat: dra.

benían de Bilarler, y lo b(a)ayle y lo gurat se a gastado, dic — III S. Item pagé lo dia de Sen Lorens de bino, dic — XIII S. Item pagé de la caritat de Sen Roc, dic — XXXVIII S, VII Di. / Item pagé de alinpiar la Plaça — IIII s. Item pagé de la bespra de Sen Bortolomeu con bengiren de contar las obelas, se gastaren, dic — XVIII S. Més donaren-lo los yurast a los fradrins lo dia de Sen Lorens, dic — VI S. Item pagé de los mesegés que anaren a la Montaya y portaren dos moltos de Denuy, dic — VIII S, VI Di.

266. [La guarda de la Muntanya. 1587]. 753. 151v.

L'ordenació del Consel. En l'ay d ***. La guarda de la Montaya. En l'ay 1587 posaren beu y dita a qui manco guardaria la Montaya. Y lo que ature la dita que aya de dar la (p) Montaya nèdia Y se y fèban mal, que la puédan prear tantas boltas que sèpian que aya feto mal. Que page lo arendador tot lo day que sie. Y no prean los me[ss]egés en la Montaya denguna cosa, en tal cas que page la bila las preaduras. Item aturada la dita en Pedro de Arcas, y dóna-ly de soldada, dic — LX S, pagast a cap del tems.

1588

267. En l'ay 1588. La capitulació de la carnisiria. 887. 430v.

A dos de ginero de l'ay sobredit posaren beu y dita en la carnisiria a qui manco talaria la liura de la cart. Item que lo que sia carnisero que aya de comensar a matar cart a Sincuayesma, y de alí abant sinpre que le'n demanen. Y prenen-ne un quarter y la freisura que le'n puédan fer matar, y si no [e]n bolia matar, en tal cas que los gurast ne puédan fer matar a costas del carnisero, y fer-li pagar sinc sous. Item que lo que sie carnisero, que no pueda metre en Torbiner sinó sent-y-buit obelas, y deu crabas, y estas en demenuysió de la carnisiria. Y si n'í meteba més abant, que [e]stígan a mercet de la bila. Y tenragos que n'í puédan metre sis en fins a Sen Yuan. Item que lo que sie carnisero que aya de pesar lo fege a qui [e]n demane. Item que lo que sie carnisero, que aya de guardar deu o dosse obelas francas de la confraria. Y si se'n moria denguna que la aya de despedir a la carnisiria y dar-ne conte a lo prior. Item que lo que sie carnisero, que aya de fiar en talas a to[t]s los besins en fins a Sen Luc, y la bolta que àyan de pagar sense degun fuero de dinés clas, o blat, o sègal, conforme se anirà am dinés pagar. Item e aturada la dita en Pedro Amat, y tala de la liura de la cart a sese dinés, y torna lo dit carnisero a la bila, de arrendament, cuarenta-y-sinc sous, pagast a Sen Luc en dinés clas. A b[u]it de março posaren beu y dita en la carnisiryra, regín-se am la capitulació de l'ay pasado. Item e aturada la dita en Pedro Amat, y tala la liura de la cart a sesse dinés³⁴ y mala, y torna la bila a lo carnisero tres escust, dic — III L.

³⁴ Ratllat: quinse dinés.

268. [La capitulació dels porcs. 1588]. 1002. 484.

A dos de febrero de l'a[y] 1588 posaren beu y dita en arendar los po[rc]s, regi[nt]-se am las capitulacions pasadas. Item aturada la dita en Pedro Puntaró, y dó[n]an-ly per parel de pos, o de aly an sus, tres cuartals. Y lo que no'n tinga sinó uno, que page la mitat. Y los de Bilaplana un almut més, perquè los pasen a lo desbio de Font de na Maria, com los ne anbien. Y si fian mal en fins al dit desbio, que o page lo dit porcero.

269. [L'ordenació de la calsina. 1588]. 762. 369.

A sis de março de l'ay 1588 firen ley y ordenació que lo que no esse portada la calsina de Plana Molino, que de así al dia de Nostra Senora de Março. Y la que si an presa de la bila que l'ay[a] de tornar a lo costado de la tore. Y lo que l'aya tornada lo dia de Nostra Senora de Março, que page la pena, dic — XXX S.

270. [Arrendament del Llavador i de Torbiner. 1588]. 884. 429.

Las teras de la bila, digo, las de lo Labador y de Torbiner, arendaren lo Luns de Pascua de l'ay 1588. Posaren beu y dita a qui més ne donaria per una colyda. Y feta la colyda, que torne en poder de la byla. Y lo que ature la dita, que aya de donar blat bo y rebedor de Se[n] Miquel que be en un an, y que aya de pagar dit arrendament. Item e aturada la dita en Pedro Palomera. Y dóna de arrendament de las ditas teras sinc cuartals de blat. Y estos an d'estar per a la confraria.

271. La guarda de la Montaya en l'ay 1588. 884. 429.

Posaren beu y dita en qui manco guardaria la Montaya. Item que lo que ature la dita que aya de donar la Montaya nèdia. Y se y fèban mal, que la puédan fer tantas cuantas boltas sèpia que y an fet mal. Se los mesegés no y prèban denguna cosa, en tal cas que los aya de pagar la bila, y que la aya de guardar en fins que la solten. Item e aturada la dita e(e) [= en] Bringer Erbera. Y dóna-li de su soldada, dic — III L.

272. Los mesegés en l'ay 1588. 882. 428.

Lo Luns de Pascua posaren a mesegés de Sen Pere, per a su bedado, Yuan Piquera, molinero, de Suyls Yaume Gü[e]ri y Yuan Palací, y de lo Bedado de Lymiyana Miquel Morango; de Bilarué Yorgi de lo Parage; de Arcas Antoni Alyns; de Alyns a Yuan Porter y Gironi Riu. La claberia en Casa de Pedro Piquera.

273. Los bans de Torbiner en l'ay 1588. 882. 428.

Lo Luns de Pascua de l'ay sobredit posaren beu y dita en los bans de Torbiner a qui més ne donaria, en fins a Sen Martí, de arrendament a la bila. Y que lo que ature la dita que si pueda aprofitar de tost los bans, septado lo dret des mesegés. Y que lo que ature la dita que pueda metre mesegero per acusar dist ban[s]. Y si ni lo mesegero no las y bedeba, las bèstias, que en tal cas pueda sitar los pastós per debant lo güés, pagado lo arrendament a cap del tems. Item e aturada la dita en Pedro Amat, y dóna de arrendament de los dist bans, dic — XIII S.

274. Lo Bedat de lo Plano en 1588. 880. 427.

Lo Luns de Pascua de l'ay sobre[dit] posaren beu y dita en lo Bedat de lo Pla a qui més ne donaria am los pactes y condicions segent. Item que lo que ature la dita que pueda pécsen dita erba en fins a Se[n] Mateu, si no fose pe[r] causa de ma[la]ltia del bestiar. En tal cas lo puédan pécsen huit dias abast, y d'altra manera no, en fins a Sen Luc. En l'artre dia de Sen Luc que torne en poder de la bila. Y que pagen dit arendament a la bila en dinés clas. Y qualquiera que bolrà metre bous biels en lo Plano, o bacas, que pagant deu sous los y pueda metre, y los bedels de popa sis sous. Y an-los de fer escriure en lo libre de la bila abans de pécsen dita erba. Y los de laurada de[u] sous pe[r] parel. Y lo que ature la dita que pueda metre un mesegero per a guardar dita erba, y se pueda aprofitar de tost los bans, septado lo dret de los mesegés. Item e aturada la dita en Yua[n] Espayol de Alins, y dóna de arendament de la dita erba catorse escust, dic — XIII L.

275. [Arrendament del sègol de Santa Llúcia. 1588]. 957. 465v.

Lo Luns de Pascua de 1588 posaren beu y dita en una faneca de sègal de Madona Senta Lúcia, pagada a Se[n] Miquel primer bine[n]t en dinés clas, sense dengun fuero. Item aturada la dita en Pedro Puntaró, dona per fia[n]ça a ***.

276. Los bans de la Montaya en 1588. 879. 426v.

Manifestà Bringer Erbera com a mesegero de la Montaya un ban a la ramada de Antoni Abat a bint-y-tres de may.

277. Las portas de lo bino en la taberna en l'ay 1588. 970. 472.

A bint de guriol de l'ay sobredit posaren beu y dita en a qui manco portaria lo bino que sie menester per a la taberna per un ay segent, digo del primero de agost en un ay. Y donant los contador dinés a lo dit cariadador, no anaba per bino y acunçaba lo bino, en tal cas li puédan fer pagar las calónias acostumadas. Y lo dit contador aya de dar los dinés a lo dit cariadador de bespres, am sus portas, perquè de matí pueda anar per bino. Y no donant lo contador a lo traginero, y acunçaba lo bino, en tal cas que no li puédan fer pagar calónias. Y los dist cariadós àyan de anar a buscar lo bino per la Ribera en fins a Graus y, en la Fueba de Tierantona en fins a Muro. Si la bila lo cronpraba, sien tengust de anar-lo a buscar-lo en las partidas sobredigas. Y lo que sie cariadador que done dos fianças a la bila, y que aya de portar bino a la taberna de Alins. Item aturada la dita en Yuan Espayol. Y dónan-ly per mietro de bino de portas binte-cuatro sous. Y torna-los dit cariadador a la bila, dic — XVI S. Y dóna per fianças Antoni Alins y a Yuan Mora[n]go de Suyls.

278. [Sobre els casalers i les lloses de la Casa de la Vila. 1588]. 883. 428v.

Lo dia de Sen Yaume de l'an 1588. Tot lo consel pelgado [= plegado] y congregado firen ley y ordenació que qualquiera qasalés que estígan en lo terme de las Paüls aya de pagar de gitada tres escusts, y estos de así al dia de Se[n] Miquel primer binén. Y i no bolían pagar dita gitada, que de así al dia de Nostra Seniorsa de

Agost que yscan-s del terme, y que dengun besino del terme, que no pueda acolir dengun casalero en pena de deu liura[s].

Lo mateycse dia firen ley y ordenasió que qualquiera que prengise denguna losa de las que los maestros an arincadas per a la Casa de la Bila, probado que sie que n'ayan prosas [= presas], que pagen deu sous de pena.

279. [L'arrendament de la taverna. 1588]. 886. 430.

Lo dia de Sen Yaume de l'ay 1588 afermaren y posaren la taberna en Casa de Yuan Porter per un ay segent, digo, del primero de agost en un ay. Item que lo dit Pedro Puntaró y su mulé se obligan a benre bi, oly, y pan y cart, si la bila li n'i portarà. Y la fleca que sie a càrec de los dit[s] tabernés. Y que sien tengust de anar a buscà lo blat a una gornada. Y dónan-li un sou per faneca de blat. Y si li portàban algunas pesas de pan, que sie bo y rebedó, que l'aya de penre una mala a manco que se benga en la fleca. Y lo blat, y sègal y sibada que prenga la tabernera, que l'ay de dar a lo contadó. Dónan de soldada a la dita tabernera buit liuras y miga, dic — VIII L, X S.

280. [Sobre el clavari. 1588]. 919. 446v.

Lo dia de Sen Bortolomeu de l'ay 1588 fire[n] ley y ordenació de metre lo clabari.

281. Los yurast[, prohoms i notari] e[n] l'ay 1588. 1010. 488.

Lo dia de Sen Bortolomeu de l'ay sobredit posaren yurast: de Sen Pere a Pedro Piquera; de Suïls a Gaume Güeri; de Bilarué a Bringer Reals; de Alins a Yaume Güeri; contador a Bringer Reals; clabari Antoni Alins, abent rebuda lo clabari, se fia gastos a la bila, en tal cas que los page lo dit clabari. Promes: de Sen Pere y Bilaplana Antoni Amat; de Suyls Yuan M***go [= Moranxo]; de Nilarué [= Vilarrué] a Bringer Erb *** [= Herbera]; de Alins a Yuan Morera. A notari a Pedro Domec, y dó*** [= dónan]-li de sus treba(a)ls tres liuras, y totas las anadas de Ribagor[ça] que lo fan libre, que la bila no lo púdan asignar a dengun camino.

282. Los bous que ménga[n] lo Plan en l'ay 1588. 969. 471v.

Los biels: de Alins — I; de Baró — I; de la glésia, dic — XX S. Los lauradós: d'Anton Carera de Arcas, dic — V; Pedro de Arcas — II; Bringer Erbera — II; Gorgi del Parage — II; un bedel — I; de Betranet — III; Bringer Castel — II. Suyls: Yuan Palací — II; la Casa de Carera — II; de Morango — I; de Antoni Abat — II; de Casós — II; de Amat — II; d'Espayol — II.

283. [Comptes de claveria. 1588] 558-563. 309-311v.

Item pagé con Pedro de Arcas anà enta los sín[di]os am d'altres de lo gasto que firen en la taberna. (di)dic — XI S. item pagé de los derés besinals de portar las losas de la Casa de la Bila y talo, dic — XXXIII S. Item pagé en una tala a los losés que se an gastado en la taberna — XXXXVII S. Item pagé en dos talas a los fustés que se an

gastado en la taberna — III L, XIII S. Item pagé a lo filo de mestre Onet — III S. De tagas a lo ferero de Suyls — I S. Item pagé a los crobidós de la cart de la carnisiria, dic — V S. Item a Bernat Arcas de una trau, dic — III S. Item pagé a Bernat Arcas de anar a piyorar los de Denui a la Montaya, dic — II S. Item (pa)pagé a los que anaren a talar y fer rodest de bestreta de sus dietas — III S. Item pagé a Pedro Piquera per la posada de los fustés, dic — XXII S. Item pagé a Pedro Amat per los crobidós, dic — III S, VI Di. Item pagé lo dia que anaren a buscar los bans a Gabaret, dic — XI S. Item pagé lo dia que rebiren lo blado de lo m[o]lyno, dic — VIII S. Item pagé lo dia que Gorgi bengí de Ribagorça com a cap d'escuadra — III S. / Item pagé lo dia que Bernat Yuan am d'altros anà enta lo seti de Benebari, entre l'anada y la tornada — VIII S. Item pagé lo dia que contaren am mestre Onet, dic — V S. Item pagé lo dia que lo mesagero que manà consel general bengí, y de lo que bengí de Castanesa am una carta, entre andós, dic — II S. Item pagé de besinals y de obrir camins, dic — XVI S. Item pagé de una mà de paper y de un goc de cartas, dic — III S. Item pagé lo dia que Pedro Piquera y lo molinero anaren a consertar lo rodet, se gastaren, dic — I S. Item pagé lo dia que contaren am los crobidós, dic — III S. Item pagé a Gaume y Amat com anaren a consel general, dic — XVI S. Item pagé a lo filo de mestre Onet, dic — LII S, III Di. Item pagé de un libre blanco per a la bila, dic — XII S. Item pagé a Pedro Piquera com anà a Lascuarri per las tagas, dic — III S. Item pagé a Pedro Piquera de bestreta de dar manobra a la Casa de la Bila, dic — III S. / Item pagé a lo molinero de bestreta de fer los rodest, dic — V X, VI Di. Item pagé de l'alifara de la carnisiria, dic — XIII S. Item pagé de l'alifara des por[rc]s — III S. Item pagé lo dia que Amat y lo Castellano anaren a Sen Pere la Bal Se[n]yu, com anaren y tornaren, dic — III S. Item pagé de tocar la canpana la nit de Se[n]t[a] Àdega, dic — II S. Item pagé a Gaume Gueri com anà a Fantoba a consel general de sis dietas y miga, dic — XXVI S. Item pagé lo primer dia de Cuaresma de un consel, de pa y de bi, d[ic] — VIII S. Item pagé de dos bolta[s] que anaren los yurast am d'altros am lo senior Espayol(payol), dic — VIII S. Item pagé a Yuan Piquera de dar manobra a la Casa de la Bila, dic — III S. Item pagé a Pedro Piquera de lo dia que anaren a Bisaori per los dinés, dic — III S. Item pagé a Pedro Piquera de portar los dinés de las colectas a los síndicos — VIII S. Item pagé a Pedro Domec de lo libre — VI S. Item pagé a mestre Onet en una tala en la taberna, dic — XXVI S. / Item pagé a mestre Onet de fi de paga de la Casa de la Bila, dic — XXVIII S. Item pagé de lo dia que anaren a fer las fustas per a las finestras, de bestreta de sus dietas, dic — III S, I Di. Item pagé del gasto que firen los de la crusada, dic — XXIII S. Item torné a Miquel Erbera de los dinés que nos prestà per a las colectas, dic — XX S. Item pagé de lo Luns de Pascua de la alifara de lo Plano, dic — XIII S. Item pagé lo dia que Bringer Castel anà en Taré y [enta Rey?] am d'altros, y [c]on tornà, se gastaren, dic — VIII S. Item que anaren [a] Alins dos boltas a parlar am lo senior Espayol los gurast, y firen una carta a Gorgi que anà a Monsó, entre tot, dic — VIII S. Item pagé de un mesagero que manaba consel general, dic — II s, III Di. Item pagé de l'anada de Torbó, que y anaren per deboció, dic — XXIII S. / Item pagé de un besinal que firen enta lo Plano y enta Labian[a], dic — XIII S. Item pagé lo gasto que firen lo dia que anaren a benre lo Molar de Puymulans,

dic — XIII S. Item de l'alifara de las portas de lo bino de la taberna, dic — XIII S. Item pagé de custas de lo sensal de mosèn Sarado a un ome de Castanesa, dic — II S. Item pagé en una tala a Casteló, dic — X S. Item pagé de la caritat de Sen Bernabeu, dic — XXVI S. Item pagé de lo mesagero que anà a Denuy, dic — XI S. Item pagé de la bes-treta de portar los rodest, dic — I S. Item pagé de la bè[s]tia que portà la probesió a Sent Adrià, dic — I S. Item pagé de lo dia que afermaren la tabernera los yurast ab d'altros, dic — V S. Item de alinpiar la Casa de la Bila a Gaume Dos — II S. / Item pagé lo dia que contaren am lo molinero, li (p)tagaren los rodest, dic — VII S. Item pagé de la caritat de las Agudas, dic — XIII S. Item pagé de la caritat de la Colada, dic — XXIII S, III. Iem pagé lo dia que anaren a las bogas de Neril, a Bataure, dic — VIII S. Item pagé de un bino que Amat portá de Sadaruy, que perdí, dic — XII S. Item pagé de lo bino de lo dia de Sen Lorens que se begeren en Casa del Sastre, dic — XXXVIII S, V Di. Item pagé de la caritat de Sen Roc, dic — XXXIII S, VII. Item pa[gé] de lo dia que Pedro Piquera anà am los de Se[n] Martí a Castarner, y de lo dia que anaren a buscar los pescadós y se gastaren, dic — VI S.

284. [Sobre els censals d'en Macià. 1588]. 564. 312.

Memòria sie a mi, Yuan Palací de Sen Pere, de los dinés que [he] rebust de los sensals de Macià y las portas per a lebar las enpara[s] de las obelas, y són los segens: Gorgi de lo Parage a dast, dic — I L; més dóna Yuan Palací de Suyls de lo que debe a Macià], dic — III L, més rebí de Yuan Piquera, molinero, de lo sensal de a Bal, de quatre ayadas, dic — XXXXII S, III Di; més dóna Yuan de lo bayle de su ayada com era yurat de los sensale[s] de Macià, dic — III L, VIII; més doné yo, Yuan Palací de Sen Pere, de los sensals de Macià, dic — VI S; més pagà Pedro Palomera — XX S; més pagà Pedro Piquera de los mismos sensals — XXVII S; més donà Francisco com anà de Alins de su ayada de los [s]ensals de Macià, dic- XXXXIII S, VII; més donà Antoni Abat de l'ayada que Anton Barabés era gurat — III S, III Di; més donà Yuan Palací de Sen Per, que las li donà Yuan de lo baile de lo sensal de Macià, dic — X S.

285. [Comptes de claveria. 1588]. 565. 312v.

Item le dónan en rebuda de los dinés que tornà Yuan Palací de Suils, tornà que li sobraren, dic — III S. Item le dónan en rebuda en Gaume Güeri de dos fanecas de bl[a]t — XXIII S. Item le dónan en rebuda en Sabastian Sala de una faneca de bl[a]t, dic — XII S. Item le dónan (e)en rebuda e[n] Yuan Porter de Alyns de dos fanecas de bl[a]t, dic — XXIII S. Item le dónan en rebuda en Bringer Reals de l'arendament de la carnisiria, dic — VI S. Item le dónan en rebuda en Yuan Piquera, molinero, per resta de un bino que portà de portas pana [= p(er) anà?], dic — VI S. Monta la rebuda del clabari, tot, e suma, dic — CVIII L, XIII S, VII. Contàrem am lo clabari a 9 de setembre que restà deure, to[t]s contes pasàs fins abui, binte-y-sis liuras, deu sous — 26 L, 10 S, 7 Di.³⁵

³⁵ Aquesta darrera entrada és d'una altra mà i podria ésser una mica més tardana.

286. La rebuda del clabari en l'ay 1588, digo de Antoni Alyns com a clabari de l'ay sobredit. 566-570. 313-315.

Item le dóna en rebuda en Yuan de lo Bayle per las tornas del yuradiu, dic — V L. Item le dóna en rebuda en Yuan Reals de Suils per las tornas del yuradiu, dic — V L, X S, VII Di. Item le dónan en rebuda en Gorgi de lo Parage del yuradiu, dic — XXXX S. Item le dóna(a)n en rebuda en lo yurat de Alins de las tornas del yuradiu, dic — III L, III S, VI Di.³⁶ Item le dónan en rebuda en Yuan Reals de Alins de dos fanecas de bl[a]t, dic — XXIII S. Item le dónan en rebuda en dinés — XXXXIII S. Item le dónan en rebuda en Pedro Palomera de los dinés de Senta Lúcia, dic — XVII L, III S. Item le dónan en rebuda en Yuan Reals de Alins de los dinés de Senta Lúcia — X L, VII S. Item le dónan en rebuda en Pedro de Arcas de los dinés de Senta Lúcia, dic — XXII L, X S. Item le dóna en rebuda en los dinés de Senta Lúcia de Bortolomeu Lanas, dic — XXXVII S, VI Di. Item en Yuan Morela de Alyns, dic — XXX S. Item le dónan en rebuda de los dinés de Nostra Seniors de Bilaplana en Pedro de Arcas, dic — XI L, I S. / Item le dóna en rebuda en Yuan Palací de Se[n] Pere, dic — III S. Item le dónan en rebuda en Yuan Reals de Alins, dic — XII S. Item le dónan en rebuda e[n] Pedro de Arcas, dic — III S. Item le dónan en rebuda e[n] Gorgi de lo Parage, dic — V S. Item le dónan en rebuda en Castelot — III L. Item en lo marido de la fila de Andreu que sie en el sielo — III L. Item en Pedro Palací, dic — III L. Item le dóna en rebuda en los teycsidós — III S. Item le³⁷ dónan en rebuda en Pedro Palomera de l'arendame[n]t de la carnisiria — V S. Item le dónan en rebuda de la sera de Senta Lúcia y de los dinés de la lumenària, entre to[t], en Antoni Alins — XXVI S. Item le dónan en rebuda en Anton Carera, dic — XX S. En Bringer Castel — X S. En Bringer Reals — X S. En Pascual Baró — VIII S. En lo Castelano, dic — X S. Bortolomeu Lanas — X S. En Pedro Amat — X S. En Yuan Reals de Suyls — X S. Item le donam en r[e]buda en Antoni Amat per lo de Fero de Denui, y quatre reals que li donà lo gurat, entre tost, dic — XXXIII S. Item le dóna en rebuda de l'arendame[n]t de lo Plano en Espanyol — XIII L. /

La despesa del clabari en l'ay 1588, digo de Antoni Alins com a clabari en l'ay sobredit. Item pagé de las taulas que an portadas de Aspès, dic — XXIII S. Item pagé de las taulas que portaren de Benasc, dic — XX S. Item pagé de mestre Onet, lo fustero, dic — XXXX S. Item pagé a mestre Fransisco de ensabatar la Casa de la Bila, dic — XVI S. Item pagé a Yuan Palasí de Suyls com a cap d'escuadra com anà enta Ribagorça am sis d'altros, dic — L S. Item pagé y doné a Bringer Erbera com anaren enta lo seti de Benabari am d'artros, y Gorgi com a cap d'escuadra, dic — XXXX S. Item pagé ay a mestre Onet, lo fusterero, dic — III L. Item pagé a lo contador per anar per bino, dic — III L, X S. Item pagé a Bernat Yuan Guri com a cap

³⁶ Ratllat: V L, VIII S.

³⁷ Ratllat: pa.

d'escua(ra)dra, dic — XII S. Item pagé a los crobidos, dic — III L. Item³⁸ le dónan en rebuda en Castelot, dic — III L. Item le dónan en rebuda en lo marido de la fila (de la fila) de Andreu que sie [e]n el sielo, dic — III L. Item le dónan en rebuda en Pedro Palací, dic — III L. Item le dónan en rebuda en los teycsidós, dic — III L. / Item pagé de lo sensal de Buyl binte-y-nou sous, dic — XXVIII S, III Di. Item pagé de tagas per las portas de la Casa de la Bila, dic — XV S. Item pagé a los fustés set liuras, dic — VII L. Item pagé a los cobridós que an crobidas la Casa, dic — L S. Item pagé de las dietas que són anado a Bena[s]c, dic — VIII³⁹ S. Item pagé a Bringer Castel com anaren [a] Arey am d'altros, dic — XXVI S. Item pagé a Gaume Güeri de lo consel particular de Capela, dic — XXX S. Item a Gorgi de lo Parage com anà a Monçó, dic — VIII S. Item pagé a los yurast, y doné per a las colectas, dic — V L. Item pagé a Pedro Piquera com anà a portar los dinés de las colectas a los síndicos per sus dietas — VIII S. Item pagé a los que anaren enta los Ampros, que se an gastado en Alins de pan, dic — III S. De una mà de paper — I S, III Di. Item pagé a Pedro Piquera com anà a la Pobla de Fantoba a consel ginerol, dic — XX S. / Item pagé de la colecta que caygí a Rams, y los doné a Giralt, dic — VII L, VIII S, VI Di. Més doné a Castelot per la bila dos cuartals de blat. Item pagé de lo gasto que firen los soldast lo dia que n'anaban, que abia d'escir a Monesma, de pan i de conpanage, dic — VIII S. Item pagé de las tagas de las portas de la bila y de la clabacion, dic — III L, VIII S. De un consel ginerol [a] Antoni Amat que anà a Capela, de sus dietas, dic — XVI S. Item a Pedro Piquera de un consel ginerol que anà a la Pobla de Fantoba, de sinc dietas, dic — XX S.⁴⁰ Item pagé a Pedro Piquera de la[s] posadas des fustés — III S. Item pagé a lo c[on]tadó com anà a Ampro, que posaren seti a la casa de Arèn, dic — III L, XVIII S. Item pagé a Pedro Domec de su soldada de lo libre, dic — XX S. Item doné a lo contador de dos fanecas de blat.

287. Los bans de Torbiner en l'ay 1588. 913. 443v.

Manifestà Pedro Amat, com arendador de los dist bans, un ban a las güelas de Ramonet, lo primero de yuy. Lo mateycs dia manifestà un altre ban a las obelas de Carera y de Rials. Manifestà un ban Yuan Palací de Suils com a mesegero a la ramada de Amat en Torbiner lo segundo de noembre.

288. Los bans de lo Plano en l'ay 1588. 876. 425.

Manifestà un ba[n] lo senior Yuan Espayol com arendador de dita erba a la ramada de Sie(e)[r]co lo derero dia de abril. Yuan Piquera, molinero, manifestà un ban a la ramada de Sie[r]co a denou de may com a mesegero. Manifestà lo Castelano de Arcas a la ramada de Mora[n]go a tres de yuy un ban de lo Plano.

³⁸ Ratllat des d'ací fins al final d'aquest foli 314r.

³⁹ Ratllat: XII.

⁴⁰ Entrada ratllada.

289. [Comptes de claveria. 1588]. 914-918. 444-446.

Memòria sie a my, Antoni Amat, de lo blado que [he] decsado a los gabagos per paga de la Casa de la Bila. Primo la primera bolta lo que fi [= fia?] de lo molino, dic — XXVI q[uartals]. De lo de la bila en dos boltas tròban que an rebuda los gabagos blado de la bila en tres o quatre boltas, dic — VII cafiços. Memòria sie a mi, Bringer Reals, de lo bino que la bila a preso de Miralpeys de lo primer bino fiado, dic — VIII my[etros]. / Memòria sie a nosaltres gurast de los dinés que em portàs de Morielo, y n'an tornast de aquel a a la glésia, que los abia p[or]tàs, dic — XXXVI L, XII S, VI Di. Més n'a dadas de la susdita suma, digo de los dinés de lo sensal a mes[tre] Antoni, dic — X L, VII S, VI Di. Item (pre) n'en dast a los cariadós de la taberna per anar per bino, dic — III L. Més ne pringiren per a ynbiar a los síndicos per los quatre soldast que estàban per la bila, dic — VI L. Item pagaren de la susdita suma de (t)tres gosas de tauló, a Yüan Morela, dic — III L. Item pagé de la susdita suma a Pedro Palací de nou dietas y tres sous que se abia gastado, dic — XXI S. Mes n'en dast y tornast a lo Castellano de Alins que lo abia prestast de lo sensal de Macià, dic — XVIII S. A Pedro Domec que los ab[i]a p[r]jestast de lo sensal de Macià, dic — XXX S. A Yuan Solano de Casterlianas, qu[e] los li debeba la bila de lo bino que lo abia lecsado, dic — III L, VIII S. / Item pagé de la susdita suma, que s'abia prestado la bila de lo sensal de Macià de l'ayada de Antoni Abat, dic — LIII S. Item doné en altra bolta a los tabernés per anar per bino, dic — XXXII S. Item pagé de la susdita suma a la colecta de lo filo de Perico de Monesma com a percurador de Gileuma, dic — Xx L. Item pagé y tornaren de la susdita suma a Pedro Palomera que los abia prestast a la bila, dic — XXX S. Item pagé a los crobidós de la Casa, dic — XXX S. Item pagé a Yuan Morela de lo consel que anaren a la Popla de Fanto[va] de sus dietas, dic — XIII S, VI Di. Item pagé a Yuan Morela de un estiraso per a la bila, dic — VII S, VI S. Item pagé a mestre Antoni de fi de paga d[e] la Casa de la Bila entre las garitas y las mitoras, dic — VIII L, XIII S. Item a Yuan Porter de anar a buscar lo fustero, dic — VI S. Item a lo Castellano de Alins que a pagast a Balabriga que lo se abian gastast los que benían de Ribagorça, dic — X S. Item a Yuan Morela de quatre dosenas de tauló, dic — X S. Item a los crobidós de la Casa de la Bila, dic — XXX S. / Item pagé a lo senior de Benabent, a Yuan Solano, que an tenís per la bila, dic — XV L. Item pagé a Pedro Erbera de la bastida de lo pedreyal, y de dos (p) caragols que los l'an tre[n]càs, prestast-los a la bila — X S, VI Di. Item pagé a Pedro Puntaró de fi de paga de l'aygu[a], dic — X S. Item pagé de la bèstia que a portada la prebesió a Sent Ad[r]jà, y de lo que a replegada la calsina, di[c] — I S, V D. Item pagé a los traginés de la tabe[r]na de dos mietros de bino, dic — VIII florins, dic. Item pagé de la guarda de la Montaya, y de p[r]ear-la a los mesegés, entre tot, dic — L S. Item pagé [a] Amat per a prensipi de l'ayada de la taberna, dic — V L, XVI S. Item pagé a Pedro Domec de lo libre, dic — XX S. Més a Pere Antoni, moso de Amat, que se a gasta(ta)do benint de los síndicos, dic — II S. / Item pagé [a] Antoni Amat de un bino que portaren de la Matosa, dic — XXXVI S. Item pagé [a] Amat per anar per bino per a Sen Lorens, dic — VII L, III S. Item pagé a Morango de anar a Benasc, dic — VI S. Item pagé y doné a los cariadós per anar per bino, dic

— XX S. Item pagé per a una alifara, di[c] — III S. Item prengiren los yu[r]ast de las güela[s] de Denuy tre ly[u]ras y los donare[n a] Amtoni Amat per anar per bino per a la taberna. Item pagé a portas p[er] anà de lo bino, dic — XVIII L. A tornador Yuan de lo Bayle de los dinés de lo sensal, di[c] — V L, V S. Item pagé a Yuan de lo bayle, a mestre Fransisco d'ensabatar la Casa de la Bila, dic — XVIII S, VI Di. Doné a los yurast en lo fosar, dic — XXVIII S. Més en altra bolta, dic — XVI S.

290. Las liuras en l'ay 1588. 1012-1017. 489-491v.

Se[n] Pere

Pedro Palomera: tine obelas — LXXXIII; tine bacas — III; tine bedels; tiene eguas — I; tine escalis — VII gor[nals]; amole — III S, III Di.

Yuan Palomera: tine obelas — XXXV; tine bacas — VII; tine bedels — II; tine eguas — III; poldro — I; tine escalis — VII; amole — V S.

Pedro Puntaró: tine (o)bacas — VII; tine bedels — II; tine egu[a]; tine escalis — V gor[nals]; tine escalis — V gor[nals]; amoble -II S, VI Di.

Yuan Puntaró: tine somés — II; tine escalis — XII gor[nals]; amoble — II S, III Di.

Be[r]nat Yua[n] Guri: tine bacas; tin escalis — VI gor[nals]; amoble.

Yuan de lo bayle: tine [o]belas — L; tine bacas — XII; tine bedel; tine eguas — III; tine escalis — VIII gor[nals]; amoble — V S, II Di.

La Denuya: tine (s)bacas — III.

Pedro Palasí: tine somés; tine bacas — VI; tine escalis — XII gor[nals]; amole — II S, VI Di.

Pedro Piquera: tine bacas — VIII; tine bedels; tine eguas — III; póldróns — I; tine escalis — XXXII; amoble — VIII S, VI.

Yuan Piquera: tine obelas — XXXV; tine bacas — VIII; tine bedels — III; tine eguas — II; tine mulas — II; tine escalis — XVI gor[nals], amole — VII S, III.

Yuan Palací de la Pl[a]ça: tine somés — III; tine escalis — VII gor[nals]; amole — XX Di. /

Yuan Barabés: tine bacas — II; tine escalis — VIII go[rnals]; amole — XXII di[n]és.

Pedro Amat: tine obelas — CCLVII; tine bacas — VII; tine bedels — I; tine eguas⁴¹ — III; ttine poldro — I; tine mulas — I; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — XI S.

La Casa de Costa: tine obelas — XXIII; tine bacas — III; tin escalis — VIII gor[nals]; amoble — II S, VIII Di.

Yuan Palací: tine bacas — V; tine bedels; tin eguas — II; tine escalis — XII gor[nals]; amoble — III S, VI Di.

⁴¹ Ratllat: escalis.

Lo senior rector: tine obelas — VII; tin eguas — V; tine mulas — II; amoble — III S, VI Di.

La Gotarta: tine escalis — VIII gor[nals]; amoble — I S, III Di.

Bilaplana

Pascual Baró: tine obelas — CXXX; tine bacas — XII; tine bedels — III; tine eguas — V, póldróns — I; tine escalis — VIII gor[nals]; amole — VIII S, I Di.

Antoni Amat: tine obelas — CCCCCLX; tine bacas — VI, bed[e]ls — I; tin egu[a]s — VI; tine mulas — VIII; tine escalas [= escalis] — II gor[nals]; am[o]ble — XXVI S, VIII.

Pedro Domec: tine obelas — XXXX; tine bacas — VII; tin eguas — III; tine mulas — I; tine escalis — I, amoble — V S, III.

Yuan Piquera: tine bacas — VIII; tine mulas — III; tin egua — I; tine escalis — XV; amoble — VII S, VI. /

Suyls

Yuan Palací: tine obelas — CXXXIII; tine ba[ca]s — III; tine bedels; tin eguas — II; tine mulas — I; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — VI S, III.

Yuan Reals: ti obelas — LXIII; tine bacas — XII; tine eguas — II; tine mulas — I; tin ecsalis [= escalis] — XIII gor[nals]; amoble — VII S.

Yuan Mora[n]go:⁴² tine obelas — CCCCLXXXIII; tine bacas — VIII; tine eguas — VII; tine mulas — VIII; tin e(c)scalis — II gor[nals]; amoble — XXII S, X Di.

Antoni Abat: tine obe[las] — CCCCCCLXIII; tine bacas — XII, tine eguas — III; tine mulas — VII; tine escalis — VI gor[nals]; amoble — XXVIII S.

Sabast[i]an Sala: tine obelas — VIII; tine bacas — III; tine eguas — I; tine escalis — V gor[nals]; amoble — XXII Di.

Bernat Arcas: tine obelas — CLXXXIII; tine bacas — VI; tine bedels; tine eguas — V; mulas — I; tine escalis — III gor[nals]; amoble — VIII S, III Di.

Gaume Güeri: tine obelas — CXII;⁴³ tine bacas — VIII;⁴⁴ bacas — VIII; tine eguas — VII; mulas — V; tin e(c)scalis — X gor[nals]; amoble — VI S, X Di.

Bilarué

Bringer Castel: tine obelas — XXXXI; tine bacas — III; tine eguas — I; mulas — I; tine escalis — III gor[nals]; amoble — III S, II Di.

Gorgi del Parage: tine bacas — V; bedels — I; escalis — X gor[nals]; amoble — II S, VI Di. /

Bringer Erbera: tine bacas — VIII; tine bedels — I; tin eguas — III; tin e(c)scalis — VIII gor[nals]; amoble — III S, I dinés.

La Casa de Morango: tine escalis — XIII gor[nals]; (tine)⁴⁵ amoble — II S, II Di.

⁴² Ratllat: CCCCLXXXIII.

⁴³ Ratllat: CCCCL.

⁴⁴ Ratllat a l'original: VIII.

⁴⁵ Ratllat a l'original: tine.

Pedro Reals: tine obelas — CCLI; tine bacas — VIII; mulas — II; tine bedel; tine eguas — IIII; tine escalis — VIII gor[nals]; amoble — XII S, III Di.

Arcas

Antoni Carera: tine obelas — CCCCCCV; tine bacas — XII; tine bedels; tin eguas — V; pordro — I; tine mulas; tin es[ca](s)lis — XV gor[nals]; amoble — XXIII S.

Pedro de Arcas: tine obelas — L; tine bacas — VI; tin eguas — I; tine mulas — I; tin escalis — XX gor[nals]; amoble — VI S, V Di.

Alins

Yuan Espayol: tine obelas — mil CCCCCCL; tine bacas — XXV; tine be(s)dels; tine eguas — III; pol[dro] — I; tine mulas — XVIII; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — III L; III S.

Antoni Alins: tine obelas — CCCCLXXX; tine bacas — VIII; tine bedels; tine eguas — II; tine mulas — III; tine e(c)scalis — X gor[nals]; amoble — XVIII S, VIII.

Yuan Morela: tine bacas — VIII; tine bedels; tine egu[a]; tine mulas — I; tine escalis — VI gor[nals]; amoble — III S, IIII Di.

Yuan Reals: tine [o]belas — XXX; tine bacas — VI; bedel[l] — I; tine eguas — I; tine e(c)scalis — VIII gor[nals]; amoble — III S, VIII Di.

Yuan Guri: tine bacas — IIII; bedels; escalis — VIII gor[nals]; amoble — II S, IIII Di. /

Gironi Riu: tine obelas; tine bacas — III; tine bedels — I; tine escalis — VIII gor[nals]; amoble — II S, I Di.

Bortolomeu Lanas: tine bacas — II; tin bedels; tin e(c)scalis — X gor[nals]; amoble — II S.

Francisco Múria: tine obelas; tine bacas — VIII; bedel — I; tin e(c)sc(c)alis — VI gor[nals]; amoble — II S, V Di.

Yuan Porter: tine bacas — III; tine bedels — II; tine e(c)scalis — VI gor[nals].

La Casa de Carera: tine obelas — LXXXIII; tine bacas — III; bedels — I; tine eguas — IIII; tine mulas — I; escalis — VII gor[nals]; amoble — VI S.

Neril

Bringer Gabàs: tine obelas — CCCL; tine bacas — XVII; tine be[de]ls; tine eguas — II; tine mulas — I;⁴⁶ a de pagar — XI S, X Di.

Monsarat Sirera: tine obelas — LXXX; tine bacas — III; tine bedels; tin eguas — I; tine mulas; a de pagar — III S.

Yuan Abat — tine bacas — IIIII; bedels — I; a de pagar — I S, I Di.

Pedro Gotart: tine obelas; tine bacas — VIII; bedels; a de pagar — I s, VI Di.

Pedro Portela: tine bacas — IIII; bedels; a de pagar — VIII Di. /

Reals: tine obelas — LI; tine bacas — VIII; tine bedels; tine eguas — IIII; tine mulas; a de pagar — IIII S.

⁴⁶ Ratllat: tine escalis.

291. [L'arrendament de] lo canpo de la bila de la Boga de Labasi en l'ay 158[8]. 1017. 491v.

A bint-y-buit de abril posaren beu y dita per tres ays segens, digo de Nostra Seniora de Agost en tres anys, en digo canpo, am los pactes segens: que lo que ature la dita, que, feta la primera colida, que aya de pagar la mitat d'arrendament a la confraria, mig blat y mig sègal, y a cap de tres ayns acabar de pagar-y tot l'arrendament. Item aturada la dita en Pedro Palomera, y dóna de dita tera, dic — XV quar[tals] y myg de blat y sègal.

292. [Comptes de claveria. 1588] 920-926. 447-450.

Item pagé de lo dia que la germandat anaren a Nuals y abysaren a [E]spès, y a los de Alins, y se gastaren entre l'anada y la tornada, y lo que se gastaren a Nuals, entre tot, dic — XXV S. Item pagé a Pascual Baró de dos fanecas de blat que prengire[n] los gurats per a Sent Adrià, y de lo logero de portar los cantons, entre tot, dic — XXXI S. Item pagé a Gaume Güeri de portar las pedras, dic — XIII L, XV S. Item pagé a Gau[me] de l'anada de Benabari de sus dietas, dic — XVI S. Item pagé a Yuan Palací de la tera de Lianas que pringiren per a paço, dic — III L. Item pagé a Gaume Guri y Amat que anaren a Seniu per la resposta de Benabari y se gastaren en la taberna, dic — I S, III Di. Item pagé de dos consels que tengiren la Semana Sancta, entre lo gasto y calónias que çacaren y no foren gustas, entre tot, dic — XIII S. Item pagé del gasto del Digous Sanct de fer lo monime[n]t, dic — XXVI L; III S, VII Di. /

Lo gasto del clabari, digo de Antoni Amat, de la taberna. Item pagé de l'alifara de lo Plano lo Luns de Pascua, dic — VI S; III Di. Item pagé de l'alifara de las portas de lo bino [a la] taberna, dic — VIII S, X. Item pagé de lo dia que contaren la rebuda, y lo gasto de Piquera, que sie en el cielo, y se gastaren en la tabe[r]na, dic — XVI S, VI Di. Item pagé lo dia que arendaren las pedras de Sen Roc, y tengiren consel, y prengiren las midas de la Ca[sa], dic — VIII S. Item pagé (de lo dia que r) de dos besinals que portaren arena, dic — VI S. Item pagé de lo dia que portaren lo blado a Casa de Pedro Palomera, y lo sacaren de Casa de Piquera, dic — III S, V: Item pagé de lo dia que metiren los alasetes en la Casa de la Bila, dic — V S. Item de dos besinals que portaren pedras a lo Prado de Piquera, dic — V S. Item pagé de un besinal(s) que portaren arena, dic — III S. / Item pagé de lo gasto que firen los de la crusada de lo bino y pan que prengiren de la taberna, dic — XII S, I Di. Item pagé de dos besinals que firen [a] la caratera, y sacaren los cantons a lo Garanto, y de tres besinals que portare[n] los cantons de lo portal y las losas de las tampas, entre tot, dic — XXI S. Item pagé de lo Canpo de caritat, dic — XXVIII S, VI Di. Item pagé de lo dia que recontaren la rebuda de Yuan Piquera, que sie en (en) sielo, se gastaren, dic — III S. Item pagé de lo dia que posaren la primera pedra del portal de la Casa de la Bila, dic — III S. Item pagé de un besinal que portaren pedra de lo Pago, dic — II S, VI. Item pagé lo primer besinal que portare[n] las traus de la Casa de la Bila, dic — II S. Item pagé de un frare, que donaren per caritàs, dic — I S. Item pagé lo dia que anaren a Plana Molino los gurast am d'altros a parlar, y gualar am los d'Espès, dic — X s, VI Di. / Item pagé de lo dia que çaquaren lo blado de la Ca(c)sa de Piquera, y contaren de lo Plano

y altres contes, dic — VI S. Item pagé de la caritat de Senta Maria la Ribera, dic — XVIII S. Item pagé de adobar la Pal[an]ca, y de adobar altres camins, dic — III S. Item pagé lo dia que aribà la carta de los síndicos, y se gastaren los que se trobaren allí, y respingiren, dic — II S. Item pagé de un besinal que portaren pedras de lo Pago, dic — III S. Item pagé de adobar la [e]sclatada de lo Camino de la Creu, dic — II S. Item pagé de un consel que se gastaren, dic — VI S. Item pagé de lo dia que anaren a la Palanca de Sen Pe[re] la Bal Seniu am los de Castanesa y Nuals y Bonança, dic — III S, VI. Item pagé de lo dia que portaren la carta dels síndicos en dos boltas que no s'abasaren, se gastare[n] los qu[e] se trobaren en la bila y respingiren a los síndicos, dic — III S. Item pagé lo dia que Amat y Barabés anaren enta Lire a parlar am lo senio(o)r Ascon, y los que eran anast a Castanesa, entre tot se gastaren, dic — V S. Item de dos besinals, dic — III — V S. / Item pagé de un consel que arendaren las pedras de la Ca[sa] de la Bila, y de adobar la caratera de Sen Roc, dic — VIII S. Item pagé de lo dia que firen la carta de Aspès y de nosaltres, que firen lo beure al notari, se gastaren, dic — VIII S. Item pagé de la caritat de Sen Bernabeu, dic — XXVI S, VI Di. Item pagé de lo dia que despidiren los omes enta consel general, (a)agiren carta del síndico, que no los calia anar en fins a lo diçapte, se gastaren los gurast am d'altros, dic — II S, V Di. Item pagé de la caritat de Torbó, de bino, dic -XXIII S. Item pagé de lo dia que anaren la gent enta Ribagorça per manament del[s] síndicos, dic — III S. Item pagé de un consel que sacaren blat de calónias, y no foren gustas, dic — III S. Item pagé de un besinal que adobaren la caratera de Sen Roc, dic — II S. Item pagé de lo dia que anàrem lo gurat de Alins a parlar am Quintana, digo lo gurat de Bilarué, dic — II S, III Di. / Item pagé de lo dia que mestre Yuan de Ecsela aribà de Ribagorça, que anaren los gurast am d'altros a saber las nobas, dic — XX din[er]s. Item pagé lo dia que Antoni Amat y Antoni Abat y Bernat Arcas anaren [a] Alyns que abyan anar a parlar [amb] Espayol, y els am lo senior de Castarner, se gastaren, dic — III S. Item pagé de lo molynero de adobar lo [e]stiraço, dic — I S. Item pagé de la caritat de las Agudas, dic — XII S. Item pagé de la caritat de la Colada, dic — XVIII S. Item de dos boltas de manar consel a los de Alins, dic — I S. Item pagé de lo besinal de las traus, dic — III S. Item de tres besinals de portar arena, dic — VI S. Item pagé de lo dia que anbiàrem a Pedro Puntaró a Benabari, que y abia de anar Espayol, y determinaren que no anàs, y se gastare[n] los que s'í trobaren, dic — III S. / Item pagé de la carnisiria, dic — VI S. Item pagé de portar la pedra de Launadero, dic — VI S. Item pagé lo dia que posaren la clau de lo portal, dic — II S. Item pagé del besinal, dereras traus, dic — III S, VI Di. Item pagé ***. A pao ***. Monta lo gasto de la taberna, dic — XVIII L, VIII S, VI Di, de Sen Yuan en fins a lo primero de agost, dic — VIII.

1589

293. [La capitulació de] los po[rc]s en l'ay 1589. 1018. 492.

A dos de (gi) febrero posaren beu y dita los de Sen Pere y Bilaplana y Suyls en los po[rc]s, a qui manco los guardaria per un ay segent, de Nostra Seniors de Frebe-

ro en un ay, am los pactes y condicions segens. Item que lo que sie porquero que aya de rebre los po[rc]s en Prado Sen Pere a punta del sol ecsido, y des que los aya rebust fian mal, ní'n prenían, en tal cas que o page lo tal porquero. Y que los àyan de atraure per lo terme lo milor que puédan. Y si nenguno se'n perdeba a culpa del porquero, en tal cas que page lo dit porquero, mirado que sie lo day que done. Y si benia alguna tempestat, en tal cas que los ne pueda ynbiar per fuyre a mayor escàndil. Y pasada la tempestat, que los torne a replegar en prado Sen Pere. Y de Nostra Senioira de Março abant que nengun no pueda ynbiar dengun berano am la porqueria, en pena de deu sous: la mitat per a lo acusador, y l'altra mitat per a la comuna. Y los po[rc]s de Bilaplana, que los àyan de pasar a lo desbio de Pigualons. Y si fian mal de alí ansà, que se'n pagen lo dit porquero. Y dónan-li un almuste de sègal més que los altres. Item aturada la dita en Pedro Puntaró, y dónan-li per parel de po[rc]s o de alí an sus, tres quartals de sègal a la colida; y lo que no [e]n tinrà sinó uno, la mitat. Y si no [e]s donaba bon recapte que los li puédan fer guardar a costas de lo tal porquero.

294. [La capitulació de] lo molyno en l'ay 1589. 885-886. 429v-430.

A binte-sinc de febrero, tot lo co[n]sel plegado, posaren beu y dita en arendar lo molyno de la bila per tres ains segens, de cap d'an a cap d'an. Item que lo que sie molynero que aya de fer bonas farinas, y tractar bé las molas, y mantindre la secla, septado a desaguada. Que la bila aya de tornar la presa y [es]conbrà la se[c]lla si serà manester. Y si las molas prenían mal, que fose culpa de lo molynero, en tal cas que page lo dit molinero, page tot lo day que sie. Item que lo que sie molynero, que a de dar lo primer ayn per tot lo mes de may dos cafiços y nig [= mig] de blat y sègal, bo y rebedor, de la matecsa multura, y que aya de acolir to[t]s los besins del terme a miga moldura. Y tost los besins del terme sie *tengust* de anar a molre a lo molino de la bila, septado los que tenen molino y los de Alins, y se se n'anaba molre en altra part, que lo molinero los pueda ecsecutar per tota la muldura, y que lo dónan lisió a lo dit molinero, que puédan molre los forastés a su tanda, digo, que lo que primer y sia, primé molga, septado los [= las] mesadas en l'estiu, los que la bila querà, aquelas que aya de serbir los de la bila. Y que lo que sie molynero, que las dos ayadas dereras aya de dar tres cafisos de blat y sègal, bo y rebedor, per tot lo mes de may, y l'altre cap de l'ay. Y dóna de arendament cada un ay onse cafiços de blat y sègal de la mateysa muldura. Y lo que sie molinero que aya de donar dos fianças a la bila. Y dóna per fianças a lo senior Yuan Espayol de Alins y a Bringé Castel. Y las ditas fianças atòrgan ditas fia[n]serias. Y lo dit Domingo de Alom se oblyga a sacar ditas fianças d'endemni. Item aturada la dita en Domingo de Alom del loc de San Betran, recne de França. / A binte-sis de febrero de l'ay 1589 donaren a rebre lo molino a Domingo de Alom del loc de Sen Betram, recne de França. Las enbaysas que li comananas [= comanaren] són las segens: tres picos, un estreyedor, pala y ecsada de feri, una ecsola ampla.

295. [Sobre la taula del general,] a bint de março de l'ay 1589. 970. 472v.

Tot lo consel plegado y congregado firen ley y ordenació que dengun besino del terme no puédan penre ofice de guarda de denguna taula de general, en pena de

estar gitado de besino. Y si fil de bila prenia tal càrec, que qualquiera que l'acule [e]n su cas[a], que page de pena deu escust.

296. [Declaració d'un deute per part de Sebastià de la Sala de Suils. 1589]. 180. 297.

Está en berdat com bui que si conta a bint-sinc del mes de março de 1589 com yo, Sabastian de la Sa[la], besino y abitant en Soyls, confeso y atorgo deber, y que debo a bós, Antoni Amat de Bilaplana, la suma y cantidat de buit liuras y buit sous, dic, sent seixanta-y-buit sous, los quals me abests prestats grasiosament, y bos ne he deixada la tera de la[s] Paüls que confronta per lo cap con tera de Pederó Domec, y a tremuntana con tera de Porter de Bilaplana, y per part de baixo con Baranco de las Labaneras. Per la berdat y major seguridat buestra bos dexo y enpenio dita tera fins bos torne dita cantidà de dinero claro, digo lebast los fruit y trebals que [e]n dita tera posasen al temps del quitar. Y prometo y juro en poder de Joan Palomera, baile, de fer-bos carta del notari, siempre y quant per bós, dit Amat, me serà requerido. Y per la berdat ne fem fer lo present albaran de memòria a persona tersera. Foren testimonis a tot lo sobredit Joan Palomera de las Paüls. Fet lo present per mi, Pederó Domec de Bilaplana. Y la firma per lo dit bendedor y testigos que diger[en] no sabien hescrebir.

297. [Determinació dels messeguers per als Vedats de Lleminyana i Torbiner. 1589]. 919. 446v.

Lo Luns de Pascua de l'ay 1589 posaren a mesegés: de Sen Pere: Pedro Amat y Yuan Puntaron, àlias Porter; de Suyls: a Yuan Morango, Sabastian de la Sala; de Arcas: Pedro de Arcas y Bringé Reals; de Alins: Antoni Alins y Yuan Morela de Bilaplana; de lo Bedado de Limiyana Antoni Amat. La clabiria en Casa de Pedro Puntaró. Dónan-li per bèstia dos dinés. En Alins en Casa de Yuan Reals. Y de la Portela de Alins, y en anlà, [las] güelas de Alins las puédan menar Alins, y fer pagar de claberia a dos dinés.

Lo Luns de Pascua de l'ay 1589 posaren beu y dita en los bans de Torbiner en fins a Se[n] Martí. Y de alí abant que torne en poder de la bila, y que se pueda ayudar de to[t]s los bans septado lo drest de los mesegés, y que aya a penre yurament per a dist bans y per ramat de bestiar. De dia que page de bant deu sous, y si lo mesegero(eco) y bedeba lo bestia y tine sospita, o li dien que y són entràs, que pueda sitar los mesegés per fer-se'n bous. Item aturada la dita en Bringer Erbera, y dóna de los dist bans — XIII S, pagast de Sinquayesma en un ay.

298. [Arrendament de] lo Bedat de lo Plano en l'ay 1589. 877. 425v.

Lo Luns de Pascua de l'ay sobredit posaren beu y dita en qui mes dóna de lo Bedat de lo Plano. Item que lo que ature la dita que no pueda p_cser dita erba en fins a Se[n] Mateu, y de alí a Sen Luc que puédan pénsar [= péixer] dita erba, y a Sen Luc que se pueda soltar. Item que qualquiera que quiera metre bous biels en lo Plano, que pagant deu sous los y pueda metre, y los lauradós deu sous per parel, y que no puédan entrar en fins a Nostra Seniorsa de Agost, y que los aya de fer-los escriu-

re en lo libre de la bila. Y lo que ature la dita que se pueda aprofitar de to[t]s los bans, y que pueda péycser dita erba am bestiar forano. Si los de la bila no lo bolían, que pagant lo tanto los aya de decsar. Y si lo bolen, que a Sen Yuan de Guy aya de tornar resposta, si lo bolen o no lo bolen. Y lo que sie arendador que done dos fianças a la bila. Y dónan per fianças a Pedro Palomera y Bringer Reals. Item aturada la dita en Yuan Pique[ra], molinero, y dóna de la dita erba, dic — XIII L, XIII, pagast a Sen Luc primer bine[n]t, en dinés clas.

299. Los bans de lo Plano en l'ay 1589. 943. 458v.

A quinse de abril manifestà Yuan Morango de Suyls com a mesegero un ban a la ramada d'Espayol. Lo mateycs dia ne manifestà un ban a la ramada de Amat. Lo matey dia ne manifestà un ban a la sua ramada. A sesse de may manifestà Yuan Morango com a mesegero los bans a Pedro de Arcas, quatre bous o bacas y una egua; lo mateycs dia, de Betranet, tres; de Bringer Castel dos bous.

300. [Arrendament] de la guarda de la Montaya en l'ay 1589. 1011. 488v.

A buyt de may de l'ay sobredit posaren beu y dita en a qui manco guardaria la Montaya en fins al dia que la soltaran am los pactes segents. Item que lo que ature la dita que aya de dar la Montaya nèdia. Y si fían mal, que la li puédan prear tantas boltas que sèpian que y an feto mal. Y se puédan ayudar de to[t]s los bans, septado lo dret de los mesegés. Item aturada la dita en Bringer Reals. Y dóna-li de la guarda, dic — XXXX S, pagast a cap del tems.

301. [Arrendament de tocar les campanes. 1589]. 849. 411v.

A onse de may de l'ay 1589 posaren beu y dita a qui manco tocaria las campanas en fins a Sentas Creus de Setembre. Que lo que ature la dita, que aya de dormir en la tore. Y se no dorme en la tore, y, se mal tems be, que desperte los capelans, en tal cas que n[ò e]ll troben en la tore, que page de pena una liura de sera per cada nit. Aturada la dita en Pedro Puntaron. Y dónan-li bint sous pagast a cap del tems.

302. Los bans de la Montaya en l'ay 1589. 879. 426v.

Manifestà Bringer Reals com a mesegero de la Montaya un ban a la ramada de Morango lo derer dia de may.

303. Los bans de lo Plano en l'ay 1589. 878. 426.

A sis de gui manifestà Bringer Erbera, com a mesegero de lo Plano, un ban a la ramada de Morango. A buit de guin manifestà un ban Bringer Erbera com a mesegero de lo Plano a l[a]s güelas de Sierco y Yuan d'Arcas. A bint-y-sinc de yuy manifestà Bringer Erbera com a mesegero de lo Plano un ban a la ramada de Antoni Abat.

304. Los bans de Torbiner en l'ay 1589. 881. 427v.

A binte-y-sinc de guy manifestà Bringer Erbera com a mesegero de Torbiner un ban a la ramada de Amat.

305. [Arrendament del molí. 1589]. 967. 470v.

Item le donam e[n] blat a lo dit clabari en rebuda de l'arrendament de lo moly-no, dic — VI cafiços, VI q[u]ar[tals]. Item le donam en rebuda en altra bolta de lo molino, dic — un cafís. D'esto molinero que [e]stà present — XIII *quartals*.

306. [Capitulació dels caritaders. 1589]. 967. 470v.

Lo dia de Se[n] Pere de yui de l'ay 1589 posaren a caritadés pe[r] l'ay bine[n]t, de Sen Pere a Pedro Piquera, de Suïls a Yaume Güeri. Y los dist caritadés que àyan de plegar los formages lo dia de Sen Gaume per quinse (obelas) liuras de formage. Y lo blat que aya de plegar per las eras. Y si no lo p[le]gàban, en ta[l] cas (l) que lo àya[n] de dar los dist caritadés. y si no le los bolia dar deun [= dengun?], demanda Abat que los púdan ecsecutar per yustícia.

307. [Contracte per a llosar la Casa de la Vila. 1589]. 972-973. 153-153v.

Bui que se conta a tr[e]nta de yui de 1589 és pacte y condicions entre los yurast de las Paüls, part una, y entre mestre Antoni Besa de loc de la Roga, recnado de França, y mestre Fransès Lorens, que lo[s] dits mestre[s] se obliga[n] a crobrir la Casa de la Bila de las Paüls de losa. Y lo[s] dit[s] mestre[s] se a[n] de arincar tota la losa que sie menester per a dita casa. Y la bila a de portar la losa que sie menester per a dita casa a peu de l'obra. Y los dist mestre[s] se an de serbir y penre-se tota manobra que sie mester per a dita casa. Y la bila a de portar cal, arena, al peu de l'obra. Y los dist mestre[s] se oblígan la u per l'altre, y la uno per lo tot. Y abèn la bila fustada la dita casa, los dits mestres àya[n] de crobir la dita ca[sa]. Y si no bolí-an crobir, que se n'anàban en altra part a trebalar, en tal cas, que la bila los pueda fer pagar sinc sous *per* gornalero. Y [si] los dist mestres s'e[s]tàban de bagar per falta de manobra, en tal cas, que los dist mestr[e]s se puédan fer pagar sinc sous pe[r] gornals. Y los dist mestres se oblígan a dar crobrida dita casa y garitas de así a Sen Luc primer bine[n]t. Y la bila y yurast àya[n] de dar a los dist mest[r]es / per a la cuesta dinés, lo que aya de menester, y lo restant acabada la obra, [a]cabar de pagar. Y dónan-los a los dist mestres de crobir dita casa catorse escust. Y los dist yuràs que són o seran, y tot lo consel, se oblígan de pagar a los dist mestres a las desús ditas gornadas, damon ditas. Se tala la present capitulació en lo sagrero de San Pedro de las Paüls en presència del senior rector y d'altros del consel. Se tala la presén capitulació per mi, Pedro Domec, com a escribano de la bila en l'ay y dia sobredit. Y los dist mestres se oblígan amb yurame[n]t, en poder del bayle, de tinre y conplir tot lo sobredigo.

308. [Comptes de claveria. 1589]. 572. 316.

Lo dia de Sentas Creus de Setembre 1589 tot lo consel, plegado y congregado, y tost són estast contens, tost los besins del terme àyan de tornar una faneca de blat y altra de sègal, bo y rebedor, a on lo clabari y gurast diran que lo porten, que l'ayan de portar.

309. La ordenació del consel en l'ay 1589, a debuyt de ago[s]t [sobre la prohibició d'eixir del terme sense llicència del batlle i jurats]. 581. 318v.

Tot lo consel plegado, o la mayor partida, firen ley y ordenació que dengun besino, ni fil de bila, ni casalero ni denguna persona no gose ecsir del terme en pena de cuarenta sous y d'estar cuarenta dias fora del terme. Que degun no gose ecsir del terme sinse lesència de lo bayle y jurast. Y los de Alins que àya[n] a demanar lecència al seyor Yuan Espayol y a lo Castellano.

310. 1589. [Arrendament de] lo Bedat de Torbiner. 218. 262.

A sinc de noembre de l'ay sobredit posaren beu y dita en lo Bedat de Torbiner. Y lo que ature la dita que pueda pécsir dita erba del dia de Se[n] Martí en fins a Nostra Seniora de [M]arço, y que se pueda ayudar de tost los bans, septado lo dret de los meseger[s], y que no pueda metre dengun bestiar de Litera, sinó a un bestiar butiero, y que tinga lecència. Lo que ature la dita que pueda acolyr los de Se[n] Baleri am bestiar butiero, y que comense de pagar a l'Ansenció, y de alí aba[n]t sienpre que los jurast li demanaran lo bino per las caritast, septado lo que aya d'estar per a la caritat. Y que aya de dar bon bino rebedor. Y se lo bino no era bu(e)eno, en tal cas los jurast lo puédan penre a la taberna a costas de l'arendador. Item aturada la dita en Bringer Castel. Y dóna de la dita erba, dosse cantes de bino.

311. [Assignació de càrrecs]. 1589. 5. 244.

Posaren a jurast de l'ay sobredit: de Sen Pere a Yuan Palací; de Soyls a Sabastian Sala; de Bilarué a Bringer Castel; de Alins a Gironi Riu. Promes: Anton Amat, Yuan Morango, B[r]inger Erbera, Yuan Morela. (to) Notari: Pedro Domec. Clabari y contador: Pedro Amat. Y abent rebuda lo dit clabary, se fia gastos a la bila, en tal cas qu[e] és, page lo dit clabari. Y dónan-li de soldada, dic — X L. Y la soldada del notari, dic — III L.

Los que sínan a clabaris y an d'ecsir a redolyns: los(s) de Sen Pere: Pedro Piquera, menor; Yuan Palomera, senior; de Suyls: Bernat Arcas y Yuan Palací;⁴⁷ de Bilarué y de Arcas: y Gorgo [= Jorgi] de P[aratge] y Pedro Palomero. Y lo que serà claba[ri], y tenit rebuda, se fia gastos, en tal cas que page lo dit clabari. Y dónan-ly de soldada — V L.

Los que éntan en redolins són los segent[s] en l'ay 15^{***}: primo de Sent Pere: Yoan Palomera,⁴⁸ Pederó Piquera, menor;⁴⁹ de Soyls: Yuan Palasín, Bernat Arcas;⁵⁰ de Bilarué: Bringer Erbera; de Bilaplan[a]: Joan Piquera; [de Suils:] Antoni Abat, Joan Morango;⁵¹ [de Alins:] Antoni Alins.

⁴⁷ Ratllat: Yuan Morela.

⁴⁸ Ratllat: Pedro Palomera.

⁴⁹ Ratllat a l'original: Piquera, menor.

⁵⁰ Ratllat a l'original: Yuan Palasín, Bernat Arcas.

⁵¹ Ratllat a l'original: Antoni Abat, Joan Morango.

312. [Distribució del blat. 1589]. 4. 243v.

La rebuda del clabari, digo de Yuan Morela la rebuda del blat. Item le dónan en rebuda en Domingo, lo molynero, de l'arendament del molyno, dic — VIII cafiços. Item le dónan en rebuda en Pedro Amat, dic — VI cafiços, VIII quar[tals]. Item més doné dos fanecas de blat lo dia que se mengaren las obelas de Arduané. Més ne doné quatre cafiços a lo senior Espayol, a raó de sis sous y mig per faneca, y per conte de deu escust de la colecta. Més n'e benudo bint quartals a raó de set sous y nou per faneca, y [e]n pagé las quatre lyuras de la gytada. Més ne doné a la fustera de Balabriga per paga de la canal — IIII qu[rtals]. M[é]s ne doné a Loys y a P(r)edro Amat, am las mulas de la bila, sinc cafiços. Més ne doné a lo molynero per la presa, dic — II quar[tals]. Més ne doné a lo gabago d'Espès a raó de deu sous per faneca — VI quar[tals]. Més ne ban [donar] a Miquel Erbera per a tornar los dinés(nés) a lo senior Espayol, a raó de nou sous — II cafi[ssos]. Aresta a deber Joan Morela del conte del blat — IIII s, VI Di.

313. [Comptes de claveria. 1589]. 573-575, 580, 576-577. 316v-318, 78-78v.

Item pagé a mon cuyat Casós que prestà a Yuan Palací de Suyls con a cap d'escuadra, dic — XXXII S. Item pagé lo dia que Yuan Morela y Pedro Palací y Bortolomeu anaren enta Lampro, dic — XI S, VI. Monta lo que lo clabari a pagado per la bila, dic — LXIII L, XI S. A-se-le de rebatre de la susdita suma, a lo clabari, de su soldada, dic — VI L. Deu lo clabari a la bila, dic — XX S. Item pagé a Pedro Piquera de la posada, dic — XII S. Item pagé de lo gasto que firen Gaume Güeri coma anà(a) enta Ribagorça, entre l'anada y la tornada, dic — VII S, VII Di. Item pagé a Pedro Domec en conte de sus liuras per lo libre, dic — VII S. / Item pagé a Bringer Erbera de portar los rodest, dic — X S. Item pagé a Bringer Erbera de una dieta de Murielo, dic — IIII S. Item pagé y doné a Gaume Güeri com anà enta Barco — XXXVIII S. Item pagé a lo senior Espayol com anà a consel ginerat a Capela — XXXX S. Item pagé de lo consel que lo senior Espayol y Amat anaren a consel particular a Graus, dic — III L, XIII S. Item pagé a Yuan Reals de la escopeta que li lebaren, y dinés de la bolsa — XXXXVIII S. Item pagé a Yuan Morela de tauló per a la Casa — XV S. Item pagé a Pedro Domec de lo libre per fin de paga — XII S. Contaren los yurast y promes am lo clabari lo dia de Sentas Creus de setembre que, tost contes pasast y finast, a tornador, dic — XX L, V S. / Item a tornador lo Castelano de las tornas del clabari, dic — VIII L, V S. Aresta a deure, per los casalés, de las gitadas que los a feta, y lo que deben, o a de çacar lo dit clabari, y an d'estar per a la bila. Los que deben són los segens: de Pedro Palací — III L; de los casalés de Alins — III L; de lo ticsidor, dic — XXX S. / Més doné yo, Pedro Pique[ra] a Gaume Güeri de los sensal[s] de Maciá, de las quinse liuras de su ayada — III L, II S, IIII. Més doné yo, Pedro Piquera, a Yuan Morango com anare[n] a Sentistebe a lebar la [e]npara; y són de lo sensal de abril, dic — XXV S. Més donà lo Castelano de Alins, per Yuan Reals de Alyns, per l'ayada que era yurat, de su ayada per los sensal[s] de Macià; y los donaren a Sabastian Sala, y los portà a Macià a Qalbera, dic — III L, I S, VIII. Més doné yo, Yuan Palací de Sen Pere, a Yuan Morango de Suils com ana(ra)ren a Sen-

tistebe a buscar la [e]npara; y le doné de lo sensal de Maciá de Se[n] Miquel, dic — XIII S, VI Di. Més donà Joan de lo Bayle [a] Antoni Abat, com anà a lebar la [e]npara — XX S. Més donà Sabastian Sala [a] Antoni Abat com anà a lebar la [e]npara — III S. Més donà Palomera [a] Antoni Abat com anà a lebar la [e]npara — III S. Més a dado Pedro Piquera [a] Antoni Abat com anà ha lebar la enpara a Sentistebe — XXXI S. Més a pagado Antoni Abat a lo jurat de Sentistebe — XX liuras, III S. Més ha pagat de lo gasto *que* a fest hen la taberna de Sentistebe — XXVII S. Més donà y a Gorgi del Parage — VI S. Més a gastado entre el y Gorgi — VII S. / A de pagar la bila per Antoni Abat, que se baren gastar en un consel ginerall y los prengiren de la plega de Antoni Abat de los sensal[s] de [M]acià, dic — XXVIII S, y a donado toda su plega. A de donar Yuan Palací de Suyls d[e] l'ayada que er[a] gura(a)t pe[r] lo sensal de Maciá, de las quinze liuras, dic — III L, XV S, V Di. Més a de dar conte lo dit Yuan Palací de lo sensal de abril de su ayada, dic — XXXVI S. A de dar cuent[a] Yuan Morango de l'ayada que era jurat, de lo sensal de Macià, de las quinze liuras — LIII S, V Di. Més de lo sensal de abril de su ayada, dic — XXXVI S. Més de l'ayada que Anton Barabés, qoycdam, era jurat; an de dar cuenta de lo sensal de Macià — III L, XV S, V. De lo sensal de abril de la mateycsa ayada, dic — XXXVI S. Més a de dar cuenta Gaume Güeri de su ayada per lo sensal de Macià, dic — III L, XV S, V. Per lo sensal de abril — XXXVI S. / Sabastian Sala per lo sensal de Macià de las quinze lyuras de su ayada, dic — III L, XV S. Pedro Palomera a de pagar de lo sensal de Macià de l'ayada qu[e] era gurast; aresta [a] deure, dic — XXVIII S. Més a de dar Pedro Palomera d[e] l'ayada que era jurat, de lo sensal de abril, dic — III L, S, XX S. Yuan del bayle de l'ayada qu[e] era jurat; a de dar cuenta de lo sensal de Macià, de las quinze liuras, dic — III L, XVIII S. Més a de dar cuenta Pe(e)dro Piquera de su ayada, de lo sensal de Macià, de las quinze lyuras, dic — XXXV S, VIII. Més a de dar cuenta Pedro Piquera de lo sensal de abril, de su ayada, dic — XXXVII S. Més a de dar cuenta Yuan Palací de Sen Pere de lo sensal de Macià de Se[n] Miquel, dic — III L, III S, VI.

314. [Sobre pagaments del censal de Macià de Calbera. 1589]. 578-579, 79-79v.

Memòria de los dinés que dónan cada uno de los sensals de Macià que [é]s [a] Antoni Abat. Donà Yuan Palací de Sen Pere dinés de lo sensal de Macià, dic — XXX S. Donà Yuan de lo bayle [a] Antoni Abat com anà a Se[n] Miquel — XXI S. Donà Bernat Arcas, dic — XII S. Donà Sabastian Sala — XXXII S. Donà lo clabari per la bila — L, III S, III. Donà Bernat Arcas (a Y) a Yuan Piquera per a ecsecutar los sensals de Macià — II S. Més pagé de cuestas de la carta de comanda, dic — XIII S, VIII. Donà Bringer Erbera de lo sensal de Macià, dic — XIII S, VIII. Més donà Bernat Arcas de su ayada de lo sensal de Macià, dic — III L, V S. Donà Pedro Palomera de lo sensal de Macià, dic — III L, XIII S. Donà Sabastyan Sala de lo se(s)nsal de Macià(r) segado — V L. Més donà Pedro Piquera de su ayada- V S. Més donà Yuan Piquera de Bilaplana dinés — VI S. Més donà Bernat Arcas, dic — III S. / Aresta a deure Gaume Gü[e]ri de los sensal[s] de Macià, entre custas y prinsipal, dic — L, III S, VII Di. Debe Yuan Palací de su ayada, (e)entre custas y prinsipal — XXVIII

S. De l'ayada de Barabés aréstan a deure, entre custas y prinsipal, dic — L S VIII. De l'ayada de Morango aréstan a deber, entre custas y prinsipal, dic — L II, S II. Debe Saba[s]tian Sala de su ayada entre custas y prinsipal — IIII, S VII. Debe Yuan del baile de su ayada — IIII S, VIII Di. Gorgi del Parage — XVIII S. Bringer Erbera — XV S, I. Pedro Amat — XV S, VII. Debe Yuan Piquera, molynero, per lo sensal de Morango de cuestas, dic — XII S, VIII Di.

315. [Les lliures]. 1589. 1200-1201, 37-38. 586-586v, 243, 249-249v.

[Vilaplana]

[Antoni Amat?]: tine escalis -; amoble — XXX S.

Pedro Domec: tine obelas — XXXXVII; tine bacas — X; tine eguas — I; tine mulas — IIII; tine escalys — I go[rnal]; amoble — VIII S, VIII.

Yuan Piquera: tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine eguas — I; tine mulas — II; tine e(c)scalys — XV go[rnals]; amoble — VIII S, III Di.

Lo senyor rector: tine obelas; tine bacas; tine eguas — IIII; tine mulas — II; amoble — IIII S, VI Di.

Bernat Ar[cas]: tine bacas — IV.

1589

Suyls

Yuan Palací: tine obelas -CXV; tine bacas — VI; tine bedels — II; tine eguas — II; tine mulas — II; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — XI S, III.

Yuan Reals: tine obelas — LXXV; tine bacas — XVIII; tine bedels; tine eguas — II; tine escalys — XIII g[ornals]; amoble — XI S, V.

Yuan Morango: tine obelas — CCCCL; tine bacas — VII; tine bedel — I; tine eguas — IIII; tine mulas — VI; tine escalis — II go[rnals]; amoble — XXXVIII.

La Casa de Carera: tine obelas — CXIII; tine bacas — III; tine eguas — V; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — VIII S. /

Antoni Abat: tine obelas — CCCCCXXVIII; tine bacas — VIII; tine bedels; tine eguas — II; tine mul[a]s — VIII; tine escalis — vn gor[nal]; amoble — XXXVIII S, VI.

Sabastian Sala: tine obelas; tine bacas — III; tine eguas — II; poldro; tine escalis — V gor[nals]; amoble — III S.

Bernat Arcas: tine obelas — CLIII; tine bedels — I; tine eguas — IIII; tine poldro — I; mulas; tine escalis — III gor[nals]; amoble — X S, III.

***aume [= Jaume] Güeri: tine obelas — C; tine bacas — III, tine eguas — IIII; tine escalis — X gor[nals]; amoble — VIII S.

Bilarué

Bringer Castel: tine obelas — XXV; tine bacas — II; tine eguas — I; tine mulas — I; tine escalis — IIII go[rnals]; amoble — III S, I.

Bringer Reals: tine obelas — CCXXXX; tine bacas — X; tine bedels — I; tine eguas — IIII; tine mulas — II; tine escalys — VIII gor[nals]; amoble — XVIII S, VII.

Bringer Erbera: tine obelas — III; tine bacas — VIII; tine bedels; tine eguas — I; tine mulas — II; tine escalis — X gor[nals]; amoble — VII S, VII.

Gorgi del Parage: tine obelas — IIIII; tine bedels — II; tine escalis — X go[rnals]; amoble — III S, VII. /

La Casa de Morango: tine escalys — XIII go[rnals]; amoble — III S, III.

Arcas

Pedro de Arcas: tine obelas — LIII; tine bacas — VI; tine bedels; tine eguas — I; tine mulas — I; tine escalis — XX go[rnals]; amole — X S, III.

Anton Carera: tine obelas — CCCCCXII; tine bacas — XI; tine b[e]dels — I; tine eguas — III; tine mulas; tine escalis — XV go[rnals]; amoble — XXXII S, VI.

Alins

Yuan Espayol: tine obelas — milCCCC; tine bacas — XXII; be(l)dels — III; tin eguas — III; tine mulas — X; tine escalis — VII gor[nals]; amob[l]e- l[iures] VII, s[ous] VII.

Lo Castellano: tine obelas — CCCXXXX***; tine bacas — X; tine bedels; tine eguas — II, tine(ne) mulas — III; tine escalis — V gor[nals]; amoble — XX S, III.

Yuan Reals: tine obelas — XXXVII; tine bacas — III; tine eguas — I; tine escalis — VIII gor[nals]; amoble — V S.

Yuan Morela: tine bacas — VIII; tine eguas — II; mulas — I; tine bedels; tine escalis — VI gor[nals]; amoble — VI S.

Yuan Güeri: tine bacas — V; tine bedels — I; tine escalis — VIII g[ornals]; amoble — III S, VII. /

Bortolomeu Lanas: tine bacas — II; tine bedels — I; egua — I; tine escalis — X go[rnals]; amoble — II S, VII.

Gironi Riu: tine bacas — VII; tine bedels; tine escalis — VIII; amoble — III S.

Francisco Múria: tine obelas; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine escalis — VI gor[nals]; amoble — III S, II.

Yuan Porter: tine bacas — V; tine bedels — I; tin eguas — III; tine escalis — VI gor[nals]; amoble — III S, III.

Neril

Bringer Gabàs: tine obelas- CCXVI; tine bacas — XI; tine bedels; tine eguas — II; tine mulas — I; a de pagar — XIII S, I.

Monsarat Sirera: tine obelas — LXXIII; tine bacas — V; tine bedels — I; tine eguas — I; tine mulas; a de pagar — III S, X.

Yuan Ab[a]t: tine bacas — III; eguas — I; a de pagar — I S, VI.

Pedro Gotart: tine obelas; tine bacas — III; a de pagar — I S.

Bernat Reals: tine obelas — LX; tine bacas — II; tine eguas II, mulas — I; a de pagar — V.

Pedro Portela: tine bacas — V; a de pagar — I S, II.

316. 1589. La despesa del clabari y contador en l'ay sobredit, digo de Pedro Amat. 11-18. 3-6v.

Item (de) pagé del gasto de Sen Bortolomeu, dic — XXXXIII S. Item pagé lo dia que tornaren a con[ta]r am lo clabari a la Pomera de Costa los yurast y promes, se gastaren de pan y bino, dic — XVIII S. Item pagé de dos boltas que oyran [= oiren] de

contes lo clabari y apuraren los derés, dic — X S. Item de lo dia q[ue] los soldast anaren enta Barco, dic — III S. Item pagé a los que anaren a Calbera a par[lar] am Maciá, dic — II S, III. Item pagé de lo gasto que lo gabago de Renanué y Pedro Palací con anaren a Rins [a] arincar ges, a Rins, dic — VII S, V. Item pagé a los fustés que an feta la casa, digo a lo molinero — III S. Item pagé a lo gabago de Renanué, dic — II S. Item pagé de lo [= la] primera fornada de ges que an feta per a la sala de la bila, de la despesa de lo gabago y d'acabar la sala — III L, XVI S. / Item pagé a Pedro Domec de lo libre en conte de las liuras — V S. Item pagé a Pedro de Arcas y a Gorgi de prear la Montaya — III S. Item pagé de la cart que an presa los yura[ts] pasat per a la bila de la carnisiria, dic — XVI S. Item pagé de la cart que an presa los yurast que ara són, per a tornar a recontar am lo clabari, pasado sen Bortolomeu, en dos boltas, dic — XVI S. Item pagé de cart a lo gabago⁵² de Renanué com feba la sala, dic — III S, III. Item pagé a lo gabago de Renanué de susdita ebas [?] de la sala, an bulunt[at] de los yurast — VIII S, I. Item pagé de pan que pre[n]giren(giren) los yurast per a oyr de contes a lo Castelano, dic — V S. Item pagé a lo sín(e)dico, digo a Girart, per la titada de lo blado en Obara, dic — X L, XVIII S. Item pagé de lo gasto que firen los soldast, de los síndicos, de pan y de bino, dic — XXXIII S, VIII. / Item pagé de gastos per la cocleta [= colecta], dic — II S. Item pagé de l'alyfara de Torbiner, dic — III S, III. Item pagé per la plega de Sent Adirià a vn home de Lert — II S. Més pagé a Bringer Caster lo dia que manà consel — VI Di. A Gaume Dos que anà [a] Alins per a què manasen consel — VI Di. Més pagé al de Balabriga que portà la carta dels signes — V Di. Més he pagado als gurast biels, donaren a Pedero Palonler [= Palomera] que portà una carta a Castanesa — I S. Més pagé a Bringer de Blasco per vna tónia de pa — II S. Més pagé de las tornas de la carniseria — III S. Més pa(ga)gé als losés en una tala, la darera bolta que arincaren las losa[s] per a la Casa de la Bila — VI S, VIII Di. Item pagé com ynbiàrem Amat a Benabari am d'altros y tornarent, entre tot — XXVIII S. Item pagé en vna tala al molinero com trebalaba en la Casa de la Bila — XVIII S, II Di. Item pagé a Bringer Reals per la guarda de la Montània, XXXV S. Item pagé de tres o quatre boltas que acasaren lo[s] pescadors per l'aygua — XX S. Item per las dietas que tagaren a Bringer Reals de Bilarué, pagé — XX S. Mé[s] li pagé al mateys Bringer per sinc cantes de bino — XXV S. / Item pagé a Bringer Reals per lo consel de Pascua de vna[s] calónias que no eren gustas — VII S. Item pagé al mateys dels que pr[e]aren la Montània — III S. Item pagé als⁵³ juràs lo dia que plegaren las bulas — II S. Item pagé als gurast vn dia que anaren a Rins a consertà lo gabago — III S. Item pagé a Pedero Puntaron de tocar las campanas — XX S. Item pagé a Maria de Joan Porter del bino que se abían begut los soldast — XV S, V Di. Item (em) pagé lo dia que contàrem am los gurast en la Casa de la Bila — VI S, V Di. Item pagé del mesagero que anà [a] Alins per a menar consel, que abíam de anar a consel general — I S. Item pagé lo dia que mesuràrem las

52 Ratllat: lo fustero.

53 Ratllat: pen as.

guansas y adobàrem la presa del molino, y de la pala que conpràrem per a la presa — VII S, III Di. Item pagé del mesagero que aconpanià a Domec com anà al consel general — I S. Item pagé a Pedro Domec com anà a consel giner de sis dietas — XXIII S. Item pagé com Amat anà enta Benabari am d'altros i se'n tornà de Pardinela. / Item page de lo dia que rebiren lo blado de lo molino lo clabari y lo molynero y lo notari, dic — III S. Item pagé de obrí los canins [= camins] en cal de Casa de Palomer[a], dic — I S. Item pagé a Guanot de Yuan d'Erbera de los gornals que a trebalado fen la(s) sala de la bila, dic — XVIII S. Item pagé a Pedro Domec de lo libre, dic — VIII S. Item pagé a lo molinero de los gornals que a posast en sinstar la Casa de la Bila — XXXXIS. Item pagé a lo de Yuan Porter de un gornal que trebalà en la Casa de la Bila, dic — III S, VI Di. Item pagé y doné a Gaume Güeri y Yuan Palací com anaren a Sentistebe, a Barlan, de los sensals de Macia, que la bila s'abia gastàs, dic — XXX S. Més de manar consel a los de Alins a Gaume Dos, dic — VIII Di. Item li pa[gà]rem las dos pels que matàrem ha Sunfir de Sen Bortolomeu — V S, dos dinés a Pedro Piquera.⁵⁴ / Item pagé de l'alyfara de la carnisiria, dic — VIII. Item pagé de (de) radresà las medidas de lo bino y l'oli, dic — VI Di. Item pagé de un co[n]sel que se gastaren, dic — III S, V Di. Pagé a lo Castelano com anà al consel giner — XXIII S. Item pagé de custas per a las colectas, dic — II S. Item pagé a Yuan de Pueo, que portà la carta del[s] síndicos — XXI Di. Item pagé lo dia que los yurast aconpayaren los soldats, dic — I S. Item pagé de lo dia de Sen Baleri de lo gasto que firen los soldast, dic — V S, I Di. Item pagé y doné a los soldast, digo a Bringer Erbera, dic — XVIII S. Item pagé de un caragol que los soldast baren trencar, dic — I S. Item pagé de un sou a los yurast que lo tornaren de Balabriga, dic — I S. / Item page com (y) lo cap d'escuadra, digo Loys de Costa anà enta Ribagorça am su desena, dic — III S, III. Item pagé a lo tecedor de dos boltas anar [a] Alyns a manar consel — I S. Item pagé a lo de Yuan Porter de anar [a] Alyns a manar consel, dic — I S. Item pagé lo dia que Antoni Abat y Amat anaren [a] Alyns a consertar am Espayo[l] de lo sensal, y anaren a Bilarué am los yurast a bere las m[u]llas, y de l'alifara de las mulas, entre tot dic — XX S. Item pagé lo dia que los soldast po[r]taren lo banco de la bil[a], dic — III S. Item pagé de l'alyfara de la taberna, dic — XII S, VI Di. Item pagé a Yuanot de Yuan d'Arcas de un gornal que a trebalado en Casa de la Bila, dic — III S, VI. Item pagé a Yuan Morango de portar una carta a Castanesa — S, VII. Item pagé a Loys de Costa de un gornal que trebalà en la Casa de la Bila — III S, VI. / Item pagé a Loys de Costa de resta de un[a] taula, dic — II S. Item pagé a Pedro Palací de los gornals que a treballedo en la Casa de la Bila, dic — XIII S, V.

317. 1589. La rebuda del clabari y contador, digo de Pedro Amat. 7-8. 245-245v.

Item le dónana en rebuda en Pedro Piquera de las tornas de las lyuras a tornador, dic — III L; VIII S.⁵⁵ Item le dónan en rebuda en Gaume Güeri de las tornas

⁵⁴ Ratllada a l'original tota aquesta entrada.

⁵⁵ Ratllat: III L, XVI S, V.

del guradiu, dic — III L, II S, III.⁵⁶ Item le dónan en rebuda en Yuan Güeri de Alins de las tornas del yuradiu, dic — IIII L, VII S, IIII Di. Item le dónan en rebuda en Bringer Reals de las tornas de las lyuras, dic — XXXXIII S. Item le dónan en rebuda en Yuan Piquera molinero de l'arendamén de lo Plano — XIII L, XIII S. Item le dónan en rebuda de las hobelas de Anto[n] de Mur — XIII L, XIII S. Item le dónan en rebuda en lo Castelano de Alins de *vn* bino que a de refer — X S. Item le dónan en rebuda en lo blado del molino en lo molinero — VIII caficos, X quartals. Item le dónan en rebuda de l'arendament de la paga de may, dic — II caficos de bla*** [= blat]. / Item le (p) dóna e[n] rebuda en Pedro Piquera (de dos pe) de los contes, dic — V S, II. Item le dónan en rebuda de tres mietros y set cantes de bino que deben a [e]spaniol, a raó de dos scus y bu [= vuit?], que suma tot, dic — VII L, VI S, IIII.

1590

318. Los bous que méngan lo Plano en l'ay 1590. 8. 245v.

Los lauradós: de Sierco — IIII; de Pedro Reals — II; de Bringer Castel — II; de Bernat Arcas — II; de Sabastian de la Sala — II; de Antoni Abat — IIII; de Carera — II. Los biels: de Betranet — I; de Bringer Erbera — I; de Pascual Baró — I; de Pedro Domec — I; de Yuan Piquera de Bilaplana — I; de Bernat Arcas — I; de Carera — I; de Morango — I.

319. [L'arrendament de] la carnisiria en l'ayn 1590. 224-225. 265-265v.

A quinse de ginero de l'al [= any] sobredit, tot lo consel plegado, posaren deu y dita e[n] la carnicirya a qui manco talaria la lyura de la cart am los pacte[s] segens: item que lo sie(e) carnicero que comense de matar cart lo dia de Sinquayesma. Y de aly aba[n]t sienpre que le'n demanen. Y prenent-ne un quarter y la frecura que le'n puédan fer matar. Y si no [e]n bolia matar, que los yurast ne puédan fer matar a costas del carnicero, y fer-ly pagar sinc sous. Item que lo que sie carnicerso que no pueda metre en Torbyner sinó sent-y-bint obelas y deu crabas, y estas en desmenuyció (d)de la quarniciria. Y si n'í meteba més aba[n]t, que estígan a mercet de la bila. Y que puédan metre sis tenragos en fins a Sen Yuan. Item que lo que sie carnicero que aya de pesar lo fege bentre [= mentre] n'í aya, se le'n demanaran. Y que aya de guardar deu o dose obelas francas de la confraria, si las compra. Y si se'n moria [a]lguna, que la desa en la carnisiria y [e]n done conte a lo prior. Item que lo que sie carnicero que aya de fiar en tals a to[t]s los besins del terme en fins a Sen Luc. Y la bolta que àyan a pagar sense degun fuero de dinés clas, o blat, o sègal, conforme se anirà, a pagar en dinés. Item que lo que ature la dita que aya de donar dos fianças. / Item que lo que sie carnisero que no pue(ee)da fer cart a dengun forastero per a portar-

⁵⁶ Ratllat: dic -V L, X S, III Di.

la fora de la bila, sinó am buluntat de la bila. Y la cart aletada un diner manco que l'altra. Item at[u]rada la dita (e)en Loys de Costa. Y dóna la lyura de la ca[r]t a sese dinés per lyura, y torna-li la bila sincquarita sous, y estos a Sen Luc primer bine[n]t.

320. La capitulació des po[rc]s en l'ay 1590. 221. 263v.

A dos de febrero de l'an sobredit los de Sen Pere, y Bilaplana y Suils, to[t]s plegast y congregast, posaren beu y dita a qui manco guardaria los po[rc]s per un ay segent, am los pactes y condicions segens: item que lo que ature la dita que aya de rebre los po[rc]s a punta del sol ecydo en Prado Sen Pere. I des que lo[s] aya rebust fien mal ni [e]n prenían, que sie culpa del poquero, en tal cas que [e]n page lo dit porquero tot lo day que sie, y que los àyan de guardar de punta del sol en fi[n]s a posta del sol. Y se benia alguna tempestat, en tal cas, los ne puédan ynbiar. Y pasada la tenpestat los aya a tornar a guardar, si los tórnan a Prado Sen Pere. Y que lo dit porquero sie tengudo de atraure-los lo milor que pueda, y dar-los bon recapte conforme se'ls a de dar. Y si no [e]l]s donaba bon recapte, en tal cas, que puédan alogar po[r]quero a costas de lo tal que aturará la dita. Y tost los besins de Sen Pere, y Suils, y Bilaplana y los casalés sien te[n]gust de ynbiar los po[rc]s a, la porqueria. Y lo que no [e]l]s y bolrà ynbiar, que los tinga tancast en su casa. Y si lo tròban fora de su casa, que lo puédan ecsecutar cada bolta pe[r] sinc sous, y estos per a lo porquero. Y que no puédan ynbiar degun berano am la porqueria en pena de deu sous, la mitat per a l'acusador, y l'altra mitat per a la cumuna. Item aturada la dita en Pedro Puntaró, y dónan-ly per parel de po[rc]s o de aly an sus dos fanecas, y lo que no [e]n tinga sinó un la mitat, y los de Bilaplana un almut, y los an de pasar a lo desbio de Picalons, y se si *** al de alí ançà que ***.

321. 1590. [L'arrendament de] la taberna en l'ay 1590. 222. 264-264v.

A binte-sis de febrero de l'ay sobredit, tot lo consel plegado y congregado, y tost de una buluntat, an posat beu y dita en la taberna per tres anys segens a qui més ne donaria de arendame[n]t, am los pactes y condicions segens. Item que lo que ature la dita, y sie tabernero, aya de tinre la taberna en Sen Pere, y que aya de tinre la taberna prebida de pan, y bino y oli. Y dóna-ly per faneca de bl[a]t un sou de guay, y dos sous per cànter de bino, y dos dinés per lyura de oly. Y lo pan, bino y oly que sie bo y rebedor y a conecsensa de los yurast y promes. Y si lo dit bino no era bueno, en tal cas los gurast y prones [= prohombres] lo puédan abacsar lo que sie de raó. Y siempre que faltará lo pan, bino, oly, septo lo dia que àyan aribar las mulas, que no lo puédan ecsecutar ni fe-ly pagar calónia del bino ni oli. Y que aya de tinre prebida la taberna de Alyns am los matecsos pactes que tiene la de las Paüls. Item que si no troba blat en la bila lo tabernero al preu gu[s]to, que s[i]e tengudo de anar-lo a buscar a on sie més barat a una gornada, y que denguno del terme no pueda conprar bino, en lo terme, benturero, ni benre, en pena de sinc sous per cada bolta que si probe. Y que denguno no pueda conprar bino, sinó que lo se faça binre de Ribagorça, o lo conpre fora del terme. / Item que lo que sie tabernero que comense de benre lo p[r]imero de março, y de alí en t[r]es anys segens. Item que con mora algun

confrare o confrasesa, que lo prior o mayosdons se puédan penre lo bino de la taberna per a la sepultura de dit dit conf[r]are o confrasesa, y dintre de deu dias lo àyan de fer tornar a pagar. Item que lo que sie taberero que aya de pagar lo arendame[n]t toqua tocant, per mes y per semana, y, se menester serà, bestraure lo arendame[n]t un mes debant altre. Y que aya de donar dos fianças a la bila. Y dóna per fianças a Yuan Mora[n]go de Suyls y Antoni Amat. Item aturada la dita en lo senyor Yuan Espayol, y dóna de arendament per tres ayns segens de dita taberna senty-cuatre lyuras, dic — CIIII L.

322. 1590. La ordenació del consel [sobre la prostitució]. 217. 261v.

A binte-cuatre de março de l'ay sobredit, tot lo consel plegado, firen ley y ordenació que dengun besino del terme ni casalero no consienta en su casa denguna putiria y alcabutirya, en pena de estar ecsecutado la primera bolta per sinc sous. Y si més aba[n]t le probaran tal cosa, en tal cas, que los ofecials de la bila le puédan ecsecutar per csecsanta sous, y castigar-los conforme sus culpas.

323. 1590. Los mesegés en l'ay 1590. 20. 14v.

Lo Luns de Pascua de l'ay sobredit posaren a mesegés de Sen Pere: Pedro Amat y Yuan Barabés y Pedro Erbera en lo Bedat de Lymiyana; de Bilaplana: Antoni Amat y Pedro Domec; de Suyls: Antoni Abat y Yuan Mora; de Bilarué y de Arcas: Bringer Castel y Antoni Sierco, menor; de Alyns lo senior Espayol y Yuan Reals; la claberia en Casa de Costa, y dónan-ly per bèstia diner.

324. 1590. [Arrendament de les heretats de la Casa del Sastre]. 130. 284v.

Lo Luns de Pascoa de l'ay sobredit posaren beu y dita en arendar las eretast de la Casa de lo Sastre per dos ayns segens. Item que lo que ature la dita que se perpare a pagar de Se[n] Miquel aba[n]t, a pagar los mals y sensals que la bila està obligada, en tanto que baste lo arendame[n]t. Y se tenia gastos per dist sensals, que o page lo dit arendador. Item e aturada la dita en Pedro Amat. Y dóna de arendament de ditas eretast. dic — X L.

325. [L'arrendament] de lo Be[dat] del Plano en l'ay 1590. 196-197. 291-291v.

Lo Luns de Pascua de l'ay sobredit, tot lo consel plegado y congregado, posaren beu y dita en lo Bedat de lo Plano, a qui més ne donari[a] de arendament, am los pactes segens. Item que lo que ature la dita, que no puda péycser dita erba en fins a Se[n] Mateu, buit dias més aba[n]t si abia malautia en lo bestiar, y d'altra manera no. Y a Sen Luc lo puédan soltar, a que torne en poder de la bila. Item que si qualquiera que bula met[r]e bous biels en lo Plano, pagant deu sous los y pueda metre, y los lauradós deu sous per parel. Y que no los puédan metre en lo Plano en fins a Nostra⁵⁷ Seniors de Agost. Y que los àyan a fer escriure en lo lybre de la byla.

57 Ratllat: Se.

Y lo que ature la dita, que se pueda aprofitar de los bans. Y que pueda metre un par[e]l de bous lauradós francs en lo Plano. Y per tot lo mes de may que a de dar la fadiga a los de la bila. Y se los de la bila no lo bolen, que lo pueda benre a forastés, pagat son pacage, per a péycser dita erba. / Item que lo qu[e] ature la dita, que aya de dar dos fianças. Item aturada la dita en Yuan Palasí de Suyls, y dóna de arrendamén de la dita erba catorse escust y buit sous, dic — XIII L, VIII S, y estos pagast a Sen Luc.

326. [Arrendament de la Muntanya] lo primer de may de l'ay 1590. 18. 6v.

Item tot lo consel plegado, posaren beu y dita en a qui manco guardarya la Montaya en fins al dia que la solten. Item que lo que ature la dita, que aya de dar la Montaya nèdia. Y si fían mal, que lo page lo dit arrendador. Y que la ly puédan prear sinpre que sèpian que y àyan fet mal. Item aturada la dita en Yuan Palací de Suyls. Y dónan-ly per guardar dita Montaya cinquanta-y-nou sous, dic — XXXXVIII S, pagast a cap del tems.

327. Los bans de Torbiner en l'ay 1590. 6. 244v.

A bynt de may manifestà Bernat Erbera, com a mesegero de dist bans, un ban a la ramada de Cierco. A binte-tres de may manifestà Loy[s] de Costa, com arrendador de dist bans, un ban a la ramada de Amat. A set de guyn de l'ay sobredit manifestà Bernat Erbera un ban a la ramada de Yuan Morango de Suyls.

328. Los yurast que éntnan en la bila l'ani 1590. 3. 243.

Són los segens: de Sen Pere: Pedro Amat; de Soils: Bernat Arcas; de Bilarué: Bringer Erbera; de Alyns: Yuan Porter. Promes: de Sen Pere: a Pascual Baró; de Suyls: Antoni Abat; de Bilarué: Pedro Reals; de Alyns: Yuan Porter. Clabari: Yuan More(r)la. Notari a Pedro Domec, dónan-ly de soldada III L. An posado a forsador, y que puede ecsecutar los yurast que deben a Maciá, a Yuan Piquera de Bilaplana, y que tinga pe[r] gornal, si ly fan perde lo tems, que los pueda fer pagar sinc sous.

329. [Nomenament dels plegadors dels censals. 1590]. 29. 248r.

A binte-sis de agost de l'ay 1590 posaren a plegadós del[s] censals de quada guradiu, y són l[os] segens: de Sen Pere a Pedro Puntaró; de Suils Yuan Palací; de Bilarué y de Arcas: Carera. Y lo que no bolrà estar plegador, que page de pena L sous, y si bolya estar portunàs de no boler-ne estar, que page de pena V L.

330. 1590. [L'arrendament de] lo molino en l'ay sobredit. 215-216. 260v-261.

A binte-dos de setembre, tot lo consel plegado y congregado, posaren beu y dita en arrendar lo molyno de la bila per tres ayns segens, digo de cada ay a cap d'ay. Item que lo que sie (m)molynero, que aya de fer bonas farinas, y tractar bé las molas, y mantinre la segla, septado a desayguada. En tal cas, que la bila l'ay de tornar la presa y escombrar la segla, si era menester. Y si las molas prenían mal, que fose culpa de lo molynero, en tal cas, que page lo dit molynero tot lo day que sie.

Item que lo que sie molynero, que aya de dar la primera ayada, per tot lo mes de may, dos cafisos y myg de blat de la matecsa muldura, bo y rebedor, y que aya de acolyr to[t]s los besins del terme a myga muldrua. Y tost los besins del terme sien tengust de anar a molre a lo moylno de la byla, septado los que téngan molyno, y los de Alyns, se anàban a altra part a molre, fora de sos molyms, que lo molynero los pueda ecsecutar per tota la muldura, y que ly dónan lysió, a lo dit mol[i]nero, que puédan molre los forastés a su tanda, que lo primer que y sie, que primer y molga, septado dos mesadas en l'estiu, las que la bila querà, y en aquelas que tín-ga[n] lysió los de la bila de lexà molre los forastés. Y lo que sie molynero que las dos ayadas dereras que aya de dar / tres cafisos de blat y ségal, bo y rebedor, de la mateycsa moldura, per tot lo mes de may, y l'altre arendament a cap de l'ay. Y dóna de arendament cada un ayn onse cafiços de b[l]at y sègal de la mateycsa muldura. Y lo que sie molynero, que aya de donar dos fyanças a conto de la byla. Y dóna per fyanças al senior Espayol, y Antoni Amat y Antoni Abat. Y las ditas fyanças atòrgan dita fianseria. Item aturada la dita en Domin[n]go de Alom, de loc de Sen Betran, regne de Fransa.

331. 1590. [Arrendament de dues mules]. 194. 290.

A quinse de febrero de l'ay sobredit, tot lo consel plegado y congregado, posaren beu y dita en las dos mulas de la bila, cada una per si, a qui més ne donaria de guay, pagan-las del dia de Sen Luc en un ay. Per a la susdita gornada que pagen de dinés clas. Y arénda-las am los pactes segens. Y dónan pe[r] mula a dos cafiços y mig de blat del de lo molino. Y lo que ature la dita de ditas mulas, qu[e] done dos fyanças a la bila. Y si no pagàban a la susdita gornada, que la bila pueda (pen)penre los béns del tal, y fer-los benre en la Plaça al mes dona[n]t, tres dias a quitar. Y las fyanças que sien tan oblygast com los que préngan las mulas. Aturada la dita de la mula més gran en Pedro Amat, y dóna de la(s mu) dita mula trenta-y-sinc lyuras, dic — XXXV L. Fianças: Pedro de Arcas y Bernat Arcas, y las ditas fyanças atòrgan dita fianseria. He aturada la dita de la mula més gica en Lois Simó, àlyas Costa, y dóna de la dita mula, dic — XXXL, X S. Fianças: Yuan Piquera, molynero, y Bringer Reals, y las ditas fyanças atòrgan dita fianseria.

332. 1590. [L'arrendament de les heretats de la Casa de Moranxo de Vilarué]. 219. 262v.

A buyt de desembre de l'ay sobredit, tot lo consel plegado, posaren beu y dita en las eretast de la Casa de Morango de Bylarué per quatre ayns segens, am los gastos segens: que lo que ature la dita, que se page los sensals que la casa fa, y la bila está oblygada. Y troban-se partit en la casa a bia de matrinoni, feta la colyda de cada una ayada, que, toca tocant, que page lo arendament que ly toce, y que tornen las eretast en poder de la casa. Y trobant-se partit per a la byuda a bia de matrimoni, que en tal cas, que puédan fer benre eretast per a cobrar la dita byuda son dot. Aturada la dita en Antoni Amat. Y dóna de arendament de ditas eretàs set lyuras pe[r] cada un ay, dic — VII L.

333. [L'arrendament de] la carnisiria. 1590. 211-212. 258v-259.

A bynte-dos de desembre de l'ay sobredit, tot lo consel plegado y congregado, posaren beu y dita en arendar la carnisiria a qui manco talaria la lyura de la cart am los pactes segens. Item que lo que ature la di[ta] y sie carnisero, que comense de matar cart lo dia de Siquayasma, y de aly aba[n]t sinpre que le'n demane. Y prenen-ne un quarter y la frecura, que le'n puédan forsar de matar. Y si no bolya matar, que los gurast ne puédan fer matar a costas del carnisero, y ferly pagar sinc sous. Item que lo que sie carnisero, que no pueda metre en Torbyner sinó sent-y-bint obelas, y deu crabas, y estas en desmenuysió de la carnisiria. Y si n'í metèban més, que estygan a mercet de la bila. Y que pueda metre sis tenragos en fyns a Sen Yuan. Y que aya de pesar lo fege a qui los ne demane. Y que aya de guardar las obelas de la confraria a fran(c)cas. Y s'era cas, y que se'n moria ninguna, que la despida a la carnisiria, y dar-ne conte a lo prior. Item que lo sie carnisero, que aya de fiar en talas a to[t]s los besins del terme, y a los de Niril [= Nerill], en fins a Sen Luc, y labons que àyan de pagar de dinés clas, o de blat o sègal, conforme se anirà, a pagar am dinés, sense degun fuero. Y que no puédan fer cart a dengun forastero per a portar fora de la bila, sense boluntat de la bila. / Item que la cart aletada un diner menos que l'altra. Y los digous, se'l sobraba cart, que la puda repartir per las casas. Y lo que sie carnisero que aya de donar dos fianças a la bila. Y dónan per fianças a Yuan Morela y Bringer Erbera, y las ditas fian[s]as atòrgan dita fianseria. Item aturada la dita en Pedro Amat y en Bernat Arcas, y tàlan la lyura de la cart a deset dinés la lyura carnisera. Y tórnan dos sous a la byla, y estos pagast a Sen Luc.

334. La despesa del clabari, digo de Pedro Amat del gasto de la taberna. [1590]. 25-28. 246-247v.

Item pagé lo dia que donaren la rebuda de la taberna al clabari; los yurast y promes se gastaren, dic — VII S. Item pagé de un consel que arendaren las teras de la bila y los bans de Torbiner, y de un consel que portaren pan, que sacaren bino de calónias, dic — VIII S, III. Item pagé de lo gasto de las bulas — VIII S, V Di. Item pagé de la nit de Sent[a] Àdega, de tocar la canpana — II S. Item ribí yo, Pedro Amat, de l'arrendament de la taberna, en conte de las sis lyuras y quinse que la bila me debe, la bila, dic — XX S. Item a Pedro Palomera de un consel que [e]s decsà bino en su casa, dic — VIII S, VI Di. Item pagé [de] manar consel a los de Alyns y de lo que an [///] per la crusada, dic — XX Di. / Item pagé de l'alyfara de lo Plano, dic — XI S. Item pagé de lo gasto de lo Digou[s] Sa[n]t, dic — VI S. Item pagé lo dia que donaren los pesos a la taberna, de lo dia que lo conselero anà enta consel, dic — I S, VI Di. Item pagé de sinc besinals de tornar l'ayga a lo molyno de la bila, tots sinc (ren), se gastaren, di[c] — XXVIII S, VI Di. Item pagé de un consel que arendaren la guarda de la Montaya, de l'alyfara, dic — III S, VI Di. Item pagé a los de Montanuy de lo lop que matare[n a] Alyns — XII S. Item pagé de un besinal que fir[en a] lo Palancó de las Yusosas, y adobaren lo camino a Pla Molyno — VIII S. Item pagé de lo gasto de la profesó de Sent Adrià y de la bèstia que portà la probesió, dic -XVIII

S, X Di. / Item pagé lo dia que Palomera anà a mostrar las bogas de Torbiner a Loys de Costa — I S, VI Di. Item pagé lo dia que Bringer Erbera am su dena [= dena/desena anà] enta aconparar lo síndico, dic — II S, III Di. Item pagé lo dia que los yurast anaren a Pegar, que fèban carbó los de Bonansa, se gastaren, dic — II S. Item pagé de la caritat de lo Canpo, de lo gasto, dic — XXXIII S. Item pagé de la caritat de Sen Bernabeu, dic — XXII S, VI Di. Item pagé de la caritat de Senta Maria la Ribera, dic — XVIII Di. Item pagé de la caritat de las Agudas — XII S, y VI Di. Item pagé de afaytar las mulas de la bila y menar-las [a] Alyns — II S, VIII Di. Item pagé lo dia que los yurast anaren a [E]spès a (c)onprar las traus — III S. Item pagado de la caritat de la Colada, dic — XVI S. Item pagé y e rebudo yo, Pedro Amat, de l'arendame[n]t de la taberna en conte del que me debe la bila — V L, XVI S. / Item pagé a Pedro Pu[n]taró de portar los dinés a Saroca — VI S. Item pagé al senior Espayol que le ban detornar del sensal, dic — VIII S. Conté las talas am lo clabari lo dia de la Rafina, que era a 10 de juliol; tine rebudo, sense la tala de Alins, denou liuras y denou sous, sis dinés, dic — 19 L, 19 S, 6 D. / Item pagé de lo gasto que fyren los soldast com anaren ent[a] Arey, com n'anaren y con tornaren, dic — XII S, II. Item pagé de la caritat de Sen Roc, dic — XXVII S. Item pagé a lo cobridor (de cobirdor) de crobí la Casa, dic — XVI S.

335. Los bous que méngan lo Plano en l'ay 1590. 8. 245v.

Los lauradós: de Sierco — III; de Pedro Reals — II; de Bringer Castel — II; de Bernat Arcas — II; de Sabastian de la Sala — II; de Antoni Abat — III; de Carera — II. Los biels: de Betranet — I; de Bringer Erbera — I; de Pascual Baró — I; de Yuan Piquera de Bilaplana — I; de Bernat Arcas — I; De Carera — I; de Morango — I.

336. La rebuda del clabari 1590, digo de Pedro Amat. 19, 21-22. 14, 10-10v.

Item le dónan en rebuda en lo senior Espayol de l'arendam[n]t de la taberna del primer dia de março ensí, en fins al derero de ago[s]t, dic — XVII L, XV S, VIII Di. Item le dóna en rebuda en lo Castellano de l'arendame[n]t de lo Plano, dic — XXX S. /

La despesa del clabari, digo de Pedro Amat en l'ay 1590. Item pagé a Brin[ger] Erbera de las mulas que tiene de la bila, dic — X S. Item pagé de los claus y armelas de los sep[s], dic — II S. De aserar dos martels del molyno, dic — X Di. Item pagé de calsar lo badil de la mola gran, y d'aserar lo curó, dic — XVI S. Item pagé de un mesagero que anà a Castanesa a portar una carta del[s] síndicos — I S. Item pagé de lo logero de lo blado de la bila, dic — VIII S. Item pagé de la paseria, dic — V S, III Di. Item pagé de gastos de la paseria y de las colectas, dic — III S. Item pagé a Bringer Erbera de la guarda de las mulas, dic — V S. Item de serbir lo losero dos gornalés lo primer dia, dic — VI S. / Item pagé a Pedro de Arcas de la guarda de la Montaya — XX S. Item pagé de la pala per a gerar agua a lo molino, dic — VI din[ers]. Item pagé a Pedro Domec de lo lybre, dic — XXX S. Item pagé de una mà de paper, dic — I S, III Di. Item pagé de prear la Montaya — III S. Item pagé de la clabadura de la cambra de la Casa de la Bila, dic — VI S.

337. 1590. La despesa del clabari, digo, de Yuan Morela, des càreg[s] ordinaris. 47-52. 11-13v.

Item pagé a lo gabago d'Espè[s] de adobar lo canpanar de lo molyno, y de la calsina que le an conprada, dic — XXIII S, VVI Di. Item pagé a los sensal[s] de Macià — LIII S, IIII D. Item pagé per a un consel que sacaren bino de calónias, y un sou que abant, dic — I S. Item pagé de gastos de la colecta — I S. Item pagé de cuestras de las colectas, de dos boltas, dic — VII S, III Di. Item pagé de tocar las canpanas a Bernat de Piquera, dic — XVIII S. Item pagé a los que anaren a talar los rodest am lo molynero, dic — VIII S. Item pagé a lo rector de Muriyelo, dic — X L. Item pagé de anar a demanar la calsina a [E]spès, dic — IIII S. Item pagé de portar los rodest, dic — VI S. Item pagé a Pedro Domec de la losdada [= soldada] de lo lybre de l'ay pasado en conte las lyuras, y de lo bou que tenia e[n] lo Plano, y un sou de calónias, dic — XXI S. Item pagé de dos taulas per a lo farinal de lo molyno a Yuan Reals, dic — XVI S. / Item pagé a Pedro Amat de las tornas que la bila ly debia del que abia de cobrar, dic — III L. Item pagé de lo sensal de Buyl — XXVIII S, IIII. Item pagé [a] Antoni Abat de las traus que la bila ly deu — XXXII s. Item pagé a Gaume Güeri de una traou, dic — XIII S. Item pagé de un formage y de un escusó de sebas per a lo[s] dias des [///]jous a Bernat Arcas, dic — VI S. Item a lo ferero de Suyls de (de) aserar un piquo — III S. Item a Yuan Palací de una traou, dic — VIII S. Item pagé a Morango de una traou — II. Item pagé a Pedro Palomera de pan, dic — VIII s, VIII. De una traou, dic — III S. Item pagé a Yuan Palomera de una traou, y de la soldada del baylyu, dic — XV S. Item pagé [a] Bernat Yuan Guri de una traou — II S. / Item pagé a Pedro Piquera de pan, dic — VI S, VIII. Item pagé a Yuan Piquera de pan — XXI Di. Item pagé a Pedro Amat de calsina y pan que decsa la bil[a], dic — XI S. Item pagé a Perot de lo Sastre de los gornals de la Casa de la B[ila] — IIII S, Di. Item pagé de lo dia que contaren las lyuras y acabaren de donar la rebuda al clabari, dic — X S. Item pagé a Loys de Costa de las tornas de la carnisiria, dic — I S. Item pagé a Yuan de lo Bayle de pan, dic — VIII S, VI D. Item pagé a Pascual Baró de pan — VI S, III. Item pagé a Pedro Reals de arincar losas per a la Casa de la Bila — VIII S. Item pagé al senior Yuan Espayol de l'arendament de la taberna, que era cobrador, dic — IIII L. Item pagé a Pedro Amat de lo que abia de cobrar de las tornas del clabari, dic — XXXI S. Item pagé a lo gabago d'Espès de adobar lo farinal de lo molyno — VII S. Item pagé de lo sensal de Roda — X dinés. / Item pagé de lo sensal de Macià, dic — III S. Item pagé [a] Antoni Abat com anà a Benabari a por[ta]r los prebileges — XV Item pagé a Pedro Amat de(e) portar los lystons de los farinals de lo molyno, y de un tros de taula, entre tot, dic — VII S. Item pagé a lo senior Espayol per conplyment de la gitada, dic — XII S. Item pagé [a] Antony Amat de lo consel ginerale de tresse dietas, dic — LII S. Item pagé de las questas, de gitar-las lo[s] promes en presència de lo consel, dels sensals de Macià, en dos o tres boltas que las an gitadas, se a[n] gastast, dic — XVIII S, y estos se an de cobrar de los sensalos. Item pagé a Pedro Domec de la soldada de lo lybre de l'ay pasado, dic — VIII S. Item pagé [a] Antoni Amat y Antoni Abat de cada bolt[a] dietas del consel ginerale, dic — LXIII S. / Item pagé a Pedro Amat de una taula per a lo farinal, dic — VIII S. Item pagé de tocar las canpana[s] la nit de

Sent[a] Àdega, dic — II S. Item pagé a lo molynero de lo farinal de lo molyno, dic — XXX S. Item pagé a Pedro Piquera de un cafis de calsina, y de una pastera que ly baren trencar, dic — III S. Item pagé de un cuartal de sibada que pringiren de la glésia per a los de la crusada, dic — II S, VI D. Item pagé [a] Anton Carera de Arcas de un formage per a lo dia des contes, dic — V S. Item pagé a Yuan Palací de Suyls de deu dietas del consel general que metyren ofecials, dic — XXXX S. Item pagé a Bringer Erbera de portar lo albarà de Monsó del sensal, dic — XXVII S. Item pagé de l'ome que portà la prebesió pe[r] al bayle y de sus dietas — XVII S, III Di. Més a Pedro de Arcas de la gu[a]rda de la Montaya. / Item pagé a Bigoe [= Bringer] Castel de lo Campo — VIII S. Item pagé a Miquel de Anton de anar a Castanesa per la bila, dic — I S. Més pagé a Bernat de Piquera de portar una carta a lo rector de Morielo — II S, VI Di. Item pagé per a la Casa de Cos[t]a, a lo sensal de Macià, que si eba gastàs la bila, contant las cuestas de los sensals de Macià, dic — XVIII S. Item pagé de l'acantar que nos leycsan fer en la selba d'Espès, dic — VII S. Item pagé a Pedro Amat pe[r] una pala de sègal qu[e] prengiren de Bernat Arcas per a la presa de lo moylno, y pe[r] lo Castellano de Alyns, que pagà per a la byla catorse sous entre tost — XIII S. Item pagé de dos boltas de cuestas de la colecta, dic — V S, VIII. Item pagé de un lybre blanco per a los sensals, dic — III S, VI Di. Item pagé lo dia que bengire[n] lo blado a Miquel Erbera de alyfara — III S. Item pagé de lo pan que portaren a sent A[d]ryà, y de cart, y de una misa que mosè Ramo[n] digí per la bila a Sostra [= Nostra] Senio-
ra de Bilap[l]ana, entre tot — XXV S.

338. 1590. Los escalis. 123-125. 15-16.

Los de Bilaplana:

Antoni Amat dos a la Obago de Cap de Ayué, dos a Guare, dic — III gor[nals]; Pascual Baró en Ayué, en Solana Conor y en las Orilas — VIII gor[nals]; Yuan Piquera a la Coba de Ayué y la de la Cal de (de) la Denuya y a Paga l'Abel-
nera, entre tost, dic — VI gornals, y a lo Labador, dic — I gor[nals], y la de Sala Bara-
na y la [la] de la Piquo — II gor[nals]; Amat de l'Artiga de Pegar — III gor[nals].

Se[n] Pere

Pedro Palomera a Labiana — I gor[nal]; Pedro Puntaron a Labiana I gor[nal]
y dos a lo Campo — II. Yuan Palací a lo Lau de Yuare y las de las Labanera, y las de
Calt de la Glésia de

Sen Ginés, entre totas (s)as des Posins y las Oras, entre tost — VIII gor[nals];
Yuan de lo bayle al Sarant — III gor[nals]; Pedro Amat en Ayu[é] — I gor[nals], y
dos a (r)Serenabes — II gor[nals]; de l'Artiga de Pegar — VII gor[nals]; Yuan
Barabès a las Moceras — III gor[nals], y la Sorién — I gor[nal]; Yuan Palací de la
Plaça a Rerenabes [= Serenabes?] y a Sencores — III gor[nals].⁵⁸ / Yuan Piquera,

⁵⁸ D'una altra mà, ratllat: Los de las Paüles.

moylnero, en Ayué — III gor[nals], y a lo Lintilar — I gor[nal], a la Cardosa y a Puymulans — III or[nals]; Pedro(dro) Piquera en Ayué a la Font de Bernat — II gor[nals], de Forigo — II gor[nals], de Coma la Ferera — II gor[nals], a las Oriens y a la C[a]rdosa — II gor[nals]; Yuan Puntaron a las Oriens — I gor[nal].

Alyns

Lo Castellano a Cap de Ayué — VII gor[nals], al Baredo — I gor[nal]; Yuan Reals a Sol de Ayué — II gor[nals], a las Planas — II gor[nals]; Yuan Morela a Cap de Ayu[é] — II gor[nals], de las Artigas de Pegar — II gor[nals]; Bo[r]tolomeu Lanas a Baticasa — III gor[nals], a Forigo — I gor[nals], as Felegàs — I gor[nal]; Yuan Güeri en Ayué — III gor[nals], a las Planas — I gor[nal]; Pedro Palacín a Puymulans y a Pegar y Ayué, en[tre] to[t]s — III gor[nals]; Fransisco Múria a Sol de Labasi — II gor[nals], y a lo Felegàs y a Pegar — III gor[nals]; Yuan Porter a Baticasa — II gor[nals]; Pederó Palasí a Rublanc y a la Font — II gor[nals]. /

Suyls

Yuan Palací a Senta Mari[a] la Ribera y a l'Ang[I]lesola — III gor[nals]; Yuan Reals a Sol de lo Labador — II gor[nals], a Senta Maria la Ribera — II gor[nals], a las Artigas de las Solanas — II gor[nals]; La Casa de Carera a Serenabes y a l'Ang[I]lesola, dic — II gor[nals]; la Casa de Morango a la Senluelala y la Boga del Bedado — II gor[nals]; Antoni Abat a Serenabes y a l'Anglesola, dic, y l'Obago de Se[n] Mamés — III gor[nals]; Bernat Arcas [a] Ayué — II gor[nals]; a lo Descaregadero de Saydela — II gor[nals]; a Planala y a Palamela — I gor[nal]; la Casa de Anton en Ayué — II gor[nals].

Bilarué y Arcas

Gorgi del Parage a Palaruelo — I gor[nal]; La Casa de Yuan de Arcas as Buyidas de Cap de Paraluelo [= Pallaruelo]- II gor[nals].

Alyns

Lo senior Espayol a Senta Lúcia — I gor[nal], a Coma — [///],⁵⁹ a l'Artiga de Pegar a su part — III gor[nals]; La Casa de Sierco a Corberals — II gor[nals]; La Casa de Betranet a la Nebera — II gor[nals]; A Palaruelo — I gor[nal], y a Pegar — I gor[nal], a Prado Lusàs — I gor[nal]; Bringer Erbera a Palaruelo y l'Artiga de Pegar — II gor[nals].

339. 1590. (1590). Las lyuras en l'ay sobredit 15-16, 33-36. 7-9v.

Sen Pere

Pedro Palomera: tine obelas — CXXVII; tine bacas — V; bedels — I; tine eguas — II; poldro — I; tine mulas — I; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — X S, VIII.

Yuan Palomera: tine obelas — L, tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine eguas — III; tine escalys — VII gor[nals]; amoble — VIII S.

⁵⁹ Ratllat a l'original: a Coma — [///].

Pedro Puntaró: tine obelas — XVIII; tine bacas — V; tine bedels — II; tine escalys — V gor[nals]; amoble — III S, II.

Yuan Puntaró: tine somés — II; tine escalys — XII gor[nals]; amoble — III S, VIII.

Yuan del bayle: tine obelas — XXXIII; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine eguas — I; tine(ne) mulas — I; tine escalys — VIII go[rnals]; amole — VIII S, III.

Bernat Guan Güeri: tine bacas; tine escalys — VI go[rnals]; amoble — I S, VI Di.

La Gotarta: tine escalys — VIII gor[nals]; amoble — II S.

La Denuya: tine bacas — IIII; tine bedels; tine escalys — XII go[rnals]; amoble — III S, III.

Pedro Piquera: tine bacas — X; tine bedels — I; tine eguas — IIII; tine mulas — I; tine escalis — XXXIII g[ornals]; amoble — XVI S. /

Yuan Piquera, molinero: tine obelas — IIII; tine bacas — V; bedels — I; tine eguas — II; tine mulas — I; tine escalys — XVI gor[nals]; amoble — VIII S, VIII.

Yuan Palací de la Plaça: tine somés — III; polino — I; tine escalys — VII gor[nals]; amoble — III S, VI.

Yuan Barabés: tine bacas; tine mulas — I; tine escalys — VIII go[rnals]; amoble — III S, VIII.

Pedro Amat: tine obelas — CXXX; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine eguas — IIII; tine póldróns — II; tine mulas — I; tine escalys — VII gor[nals]; amoble — XV S.

Loy[s] de Costa: tine obelas; tine bacas — V; bedel — I; tine mulas — I; tine escalys — VIII go[rnals]; amoble III S, VIII.

Yuan Palací: tine bacas — III; tine eguas — III; tine escalys — XII go[rnals]; amoble — VII S, III.

Lo senior Rector: tine obelas — II; tine bacas; tine eguas — III; tine mulas — III; amoble — V S, III.

Bilaplana

Pascual Baró: tine obelas — LXXXI; tine bacas — XV; tine bedels — II; tine eguas — V; tine poldro — I; tine escalys — VII g[ornals]; amoble — XIII S. /

Antoni Amat: tine obelas — CCCCXXXIII; tine bacas — VII; tine eguas — IIII; tine mulas — V; tine escalis — III gor[nals]; amoble — XXXII S, VIII.

Pedro Domec: tine obelas — L; tine bacas — VIII; bedels — I; tine eguas — IIII; tine mulas — II; tine esca(s)lis — I; amoble — VIII S.

Yuan Piquera: tine bacas — VII; tine eguas — I; mulas — I; tine escalis — XV go[rnals]; amoble — VII S, III.

Bilarué

Bringés [= Bringer] Castel: tine obelas; tine bacas — II; tine mulas — I; tine escalys — III gor[nals]; amoble — II S, VI.

Pedro Reals: tine obelas — CCXVII; tine bacas — XI; tine bedels — III; tine mulas — I; tine escalys — VIII gor[nals]; amoble — XVII S, VIII.

Bringer Erbera: tine obelas; tine bacas — VII; tine bedels; tine eguas — I; tine mulas — I; tine escalys — XI go[rnals]; amoble — VI S, VI Di.

Gorgi del Parage: tine bacas — III; tine bedels — I; tine escalys — X gor[nals]; amoble — III S, XI.

La Casa de Morango: tine escalys — XIII gor[nals]; amoble — II S.

Pedro de Arcas: tine obelas — L; tine bacas — VII; bedels; tine eguas — III; poldro — I; tine escalis — XX gor[nals]; amoble — XII S. /

Anton Carera: tine obelas — CCCCCXVI; tine bacas — X; tine bedels; tine eguas — III; tine mulas — I; tine escalys — XV gor[nals]; hamoble — XXXIII S, VI.

Alyns

Lo senior Espayol: tine obelas — mylCCCCL; tine bacas — XXV; tine bedels — III; tine eguas — III; tine mulas — IIIIIII; tine escalys — VII gor[nasl]; amoble — LVII S, VI.

Atoni Suyls: tine obelas — CCCLX; tine bacas — XI; tine bedels; tine eguas — I; poldro — I; tine mulas — III; tine escalis — X gor[nals]; amoble — XXVI S.

Yuan Reals: tine obelas — XXXX; tine bacas — VI; tine bedels; tine eguas — I; tine escalis — VIII go[rnals]; amoble — VI S, VIII.

Yuan Morela: tine bacas — X; tine bedels; tine eguas — I; tine mulas — I; tine escalis — VI go[rnals]; amoble — VI S, VIII.

Guan Güeri: tine bacas — III; tine bedels; tine escalis — VIII go[rnals]; amoble — III S, VI.

Bortolomeu Lanás: tine bacas — II, bine bedels; tin eguas — I; tine escalis — X go[rnals]; amoble — III S, VIII.

Gironi Riu: tine bacas — VII; tine bedels — I; tine escalis — VIII go[rnals]; amoble — V S, I. /

Fransisco Múria: tine obelas; tine bacas — VII; tine bedels; tine eguas — I; tine escalis — VI go[rnals]; amoble — V S.

Yuan Porter. tine bacas — III; tine bedels — I; tine escalis — VI go[rnals]; amoble — III s, I.

Suyls

Yuan Palací: tine obelas — CIII; tine bacas — VII; tine bedels; tine eguas — III; tine mulas; tine escalys — VII gor[nals]; amoble — X S.

Yuan Reals: tine obelas — LXXIII; tine bacas — XIII; tine bedels; tine egu[a]s — I; tine escalys — XIII gor[nals]; amoble — XI S, X.

Yuan Morango: tine obelas — CCCCLXXXIII; tine bacas — VI; tine bedels; tine eguas — III; tine mulas — VI; póldrons — II; tine escalys — II; amoble — XXX S, VIII.

Yuan Mora: tine bacas — III; tine eguas — I; tine mulas — I; tine escalys — VII gor[nals]; amoble — V S, VIII.

Antoni Abat: tine obelas — CCCCCCLIII; tine bacas — XIII; tine bedels; tine eguas — II; tine mulas — VII; tine escalys — VI go[rnals]; amoble — XXXVII S, VIII.

Sabastian Sala: tine obelas — XI; tine bacas — III; tine bedel[]; tine eguas — II; tine escalis — V; amoble — III S, V. /

Bernat Arcas: tine obelas — CLXVI; tine bacas — V; tine eguas — V; tine póldron — I; ti mulas; tine escalis — III gor[nals]; amoble — XII S, III.

Gaume Güeri: tine obelas — XXXXVIII; tine bacas — VI; tine bedels — II; tine eguas — III; póldrons — I; tine escalys — X gor[nals]; amoble — VIII S, VIII.

Neril

Bringer Ga(ba)bàs: tine obelas — CCL; tine bacas — XIII; tine bedels — I; tine eguas — II; tine poldro — I; tine mulas — I; a de pagar — XV S, III.

Monsarat Sirera: tine obelas — LXX; tine bacas — VIII; ti[n]e bedels; tine eguas — I; a de pagar — V S.

Bernat Reals: tine obelas — LXII; tine bacas — VII; tine eguas — II; tine mulas — I; a de pa(ga)gar — VI S, III.

Pedro Gotart: tine obelas; tine bacas — VII; tine eguas; a de (de) pagar — XXI Di.

Yuan Abat: tine bacas — VIII; tine be(de)dels; a de pagar — II S.

Pedro Portela: tine bacas — III; tine bedels; a de pagar — VIII S.

340. [Les lliures de l'any 1590?]. 3. 243.

Yuan Carera de Su(u)yls, cabalero: tine obelas — LVII; tine bacas — II; a de pagar — III S.

341. [Comptes de claveria. 1590]. 39-42. 250-251v.

Contaren lo senior Espayol am Yuan Morela com a clabari que a pagado de l'arendame[n]t de la taberna de sese de noembre en fins al Digou[s] Gras, dic — LVIII S, VI Di. Item pagé de un besinal que firen a la Palanca, dic — V S, VI Di. Item pagé a lo que manaba consil [= consell] general que se gastà en la taberna, dic — II S. Item pagé quatre sous quant prengiren la calsina de la cabacho [= gavatxo] d'Aspès, d'alifara — L, III S. Més lo gasto de lo bulaire de la cruçada, binte-y-nou sous y mig, dic — I L, VIII S, VI. Més abant de la iguala de lo campanal de lo molino, d'alifara, dos sous, dos dinés — L, II S, II. Més abant lo del moniment del Jous Sant — L, VII S. Més abant en l'alifara de lo Plano dose sous y dos dinés — L, XII S, II. Més abant conté jo, Joan Spani[o], am lo clabari, en presència dels juràs, que del dia de lo Digous Gras fins a 15 de abril, com contà, per los ytems damont dit[s], tres liuras y dos sous y quatre dinés, di[c] — 3 L, 2 S, 4 din[er]s — III L, II S, III. Més pagé del consel quant posaren los ofecials cincuenta sous, y estos ban a conte de l'arendament de la taberna, dic — II L, X S. / Item per las colectas de cuestas, dic — III S. Item pagé de lo besina[l] de portar la calsina de Plan de Sala — X S. Item pagé a lo senior Espayol de custas de lo sensal de Buy[l] — VI S. Més pagé fins al dia de Sant Miquel de mai al clabari bint sous, dic — I L, S. Item pagé a lo que manaba consel general que si ba gastar en la taberna, dic — II S. Item pagé per a un consel — III S. Item pagé de la caritat de lo Canpo — XXX S. / Contaren lo senior Espayol en lo clabari lo dia de Senta(s) Quitèria del dia de Sen Miqu[e]l de May *en* fins a binte-dos de may, que a pagado de l'arendamén de la taberna, dic — XXXV S. Item pagé lo dia que donaren los pesos a los carnisés, se gastaren — III S, VI Di. Més pagé lo dia que Miquel de lo Rasco perstà catorse escust per a las colectas a los yurast, y ly firen l'astrena, se gastaren, dic — III S, VI Di. Item pagé lo dia de Sinquayesma de la caritat de Senta Maria la Ribera, y des que anaren a las bogas de la Montaya, dic —

XXXIII S. Item pagé de lo bino que se (an) gastaren lo dia que anaren a Sent Adirià, dic — XXIII S, VI Di. Item pagé lo dia que el governador y el percurador aguardaban y no bengy, se gastaren los yurast y los bayles am d'altros, dic — XIII S. Item pagé de la caritat de Sen Bernabeu, dic — XXX S, VI Di. Contaren lo senior Yuan Espayol am lo clabari que a pagado de l'arendament de la taberna de binte-dos de may en fins a Sen Yuan, dic — V L, VIII S. / Item pagé de las Agudas, de la caritat — XVII S. Item pagé de la caritat de la Colada — XXIII S. Item pagé a lo gabago de Balabriga de una tala del gasto de la taberna — XXXX S. Item pagé lo dia que Miqualet de Yuan d'Erbera portà los dinés de la colecta a Benabari, li firen la [e]strena — VI S. Item pagé de lo gasto que firen los que anaren a Sen Pere la Bal Seniu en la taberna, dic — V S, VIII. Item pagé de dos o tres besinals de portar la calsina — XI S. Item pagé lo dia (que) de Sen Lorens de un cànter de bino que donà el bayle, dic — VII S, VIII⁶⁰ Di. Iem pagé lo dia (que) de Sen Lorens, que donaren los yurast a los fadryns un cànter de bino, dic — VII S, VIII. Item pagé de la caritat de Sen Roc, dic — XXXV S, III. Item pagé lo dia que cremaren l'artiga, dic — VI S. Item pagé lo dia que firen la loryga, se gastaren, dic — II S.

342. 1590. [Arrendament de] lo Bedat de Torbiner. 213. 259v.

En l'ay sobredit, tot lo consel plegado y congregado, posaren beu y dita en lo Bedat de Torbiner a qui més ne donaria per a las caritast, am los pactes segens: item que lo que ature la dita (e) que pueda péycser dita erba de Se[n] Martí en fins a Nostra Seniors de Março. Pasado lo dia de Sostra [= Nostra] Seniors de Março que torne en poder de la bila, y que se pueda aprofitar de los bans en fins a Nostra Seniors de Março, septado lo dret de los mesegés, y que pueda acolyr a qui ben bist li sia. Y lo bino que sie bo i rebedor(os). Y si no los donaba bon bino, que en tal cas, que los yurast lo puédan penre a la taberna, y fer-lo pagar al dit arendador. Item aturada la dita en Antoni Amat y en Antoni Abat, y donan de la dita erba set cantes de bino.

343. 1590. La rebuda del clabari en l'ay sobredit, digo de Yuan Morela de Alyns, com a clabari de la bila. 1202-1203.

Item le dóna en rebuda en lo senior Yuan Espayol de l'arendament de la taberna, del derero dia de a en fins al derero de agost, le dóna(a)n en rebuda, dic — XXXIII L, XIII S y III Di. Iem le donan en rebuda en Yuan Palací de Sen Pere de las tornas de las lyuras. Item le donan en rebuda en Yuan Piquera, molinero, de (de) tres pels — VII S. Item le donan en rebuda en Pedro de Arcas de dos quartés de cart — VIII S, VI Di. Item le donan en rebuda en Pedro Piquera de dos pels — V S. Item le donan en rebu[da] em Yuan Palacy de Suyls de l'arendame[n]t de lo Plano, dic — XIII L, VIII S. Item le donan en rebuda en las obelas de la bila, que la a de fer bonas la confraria, dic — XV L, X S. Item le don[a] rebuda e[n] los dinés que an cobrado de la Casa de lo Sastre, dic — V L, III S. Item le donan en rebuda en Sabastian Sala

⁶⁰ Ratllat: X.

de las tornas de las lyuras — VII L, XII S, X. / Item le dónan en rebuda en Yuan Palací de Sen Pere de las torna[s] de las lyuras — VIII L, VI S. Item (p) le dóna en rebud[a] (e)en Bringer Castel de las tornas de las lyuras — III L, XVIII S. Item le dónan en rebuda en Fransisco Múria de las tornas del guradiu, dic — XXXVIII S. Item le dónan en rebuda en lo Castelano de Alyns de la resta de casalés, dic — VII L, X S. Item le dónan en rebuda (e)en Fransisco Múrya de dos ecsadons de la bila qye baren benre en lo consel, dic — XV S. Item le dónan en rebuda en Pedro de Arcas de la sera de Senta Lúcia, pagada a Nostra Seniora de Agost, dic — XXVII S, VI. Item le dónan en rebuda de lo pacage de las obelas del senior Andre[u], dic — VI S. Item (p) pagé.

1591

344. 1591. [Capitulació de les esquadres i les desenes]. 6. 244v.

Lo primero de febrero de l'ay sobredit posaren a cabo d'escuadra a Yuan Palasí de Suyls, y cap de desena a Bernat Arcas; de Sen Pere a Pedro Amat; de Alyns al senior Espayol; de Bilarué y Arcas a Pedro de Arcas, y las desenas de l'ay pasado.

345. [1591. Préstec a Bernat Casós]. 6. 244v.

Buy que se conta a buyt de febrero atorgo deure yo, Yuan Palasí de Se[n] Pere, a bós, Bringé Casós, caballero, la suma de binte-dos lyuras y quinse sous, pagast la mitat a [e]csida de março, y los altros a Se[n] Mateu. Testimonis: Yuan Palací y Yuan Mora.

346. 1591. [Arrendament de la guarda de] los po[rc]s. 209. 257v.

A dos de febrero de l'ay sobredit, de Sen P[ere], Suyls, Bilaplana, tost plegast y congregast, posaren beu y dita a qui manco guardaria los po[rc]s per un ay segent, digo de Nostra Seniora de febrero en un ay, am los pactes segens: item, que lo que ature la dita, que aya de rebre los po[rc]s a punta de sol en Prado Sen Pere, y des que los aya rebust fían mal, ni [e]n prenían, que sie culpa del porquero, en tal cas que page lo dit porquero tot lo day que sie, y que los aya de guardar de punta de sol en fins a posta de sol. Y si benia alguna *tempestat*, los aya de tornar a guardar. Si los mènán a (Pra)Prado Sen Pere, que lo dit porquero sie tengudo de atraure-los y donar-los bon recapte conforme se lol [= sol] donar, si no [e]s donaba bon recapte, en tal cas que puédan alogar porquero a costa de lo que atura la dita. Y to[t]s los besins [de] Sen Pere, y Suyls, y Bilaplana, y los calals [= casalers], si [e]n tenen, sien tengús de ynbyar los po[rc]s am la porqueria. Y los que no los i bolran ynbiar, que los àyan de tynre tancast en su casa. Y si los tròban fora de su casa, que los puédan ecsecutar per cada bolta per sync sous, y estos per a lo porquero. Y que no puédan ynbiar degun berano am la porqueria de Nostra Seniora de Março aba[n]t, en pena de deu sous, la mitat per a lo acusador y los atres per a la cumuna. Y los de Bilaplana, pasant-los a lo desbio de Pyqalons, un almut més. Y si fían mal de aly arer,

que u page lo porquero. Item aturada la dita en Yuan Puntaron, y dónan-ly per parel de po[rc]s, o de aly en sus, quatre quartals y mig de sègal, y de uno la mitat.

347. 1591. A 15 de abril de l'ani 1591 és estat capitolat entre tot lo consel de las Paüls com an arendat lo Plano de la Ribera de Ysàbena. 53. 31.

Y és lo preu per trese [e]scús, ddcic 260 S. La cual arendasion se resta en mans de Anton Abat y de Joan Spaniol, y se obligan a pagar y portar albaran de las cístias que s'an de dar y pagar dia de Snt Miqel, y se beniba costas, a sos danis y despesas. Y més és content tot lo consel que di[t]s arendadós púgan posar vn meseger, y tans cuans més ben bist les sían, per a fer guardar dita erba, y mosos de las casas dels dits arendadós, y los pastós qu[e] estaran en la Montània de las Paüls. Y los que posen bous biels o jobes, que sían obligàs de pagar per a cuant dis arendadós pagan, y sinó, que se le ne beniba costas, que [e]ls pagan conforme los di[t]s arendadós. Feta la presén capitolasion per mi, Joan Spaniol d'Alins, am boluntat de tot lo consel.

348. [1591. Capitulació sobre les obligacions i emoluments del batlle i dels seus lloc-tinents]. 53-54. 31-31v.

Més és estat determinado per tot lo consel de las Pavls, que era a 15 de abril de l'ani 1591, que de bui abant, y en ningun consel no rebocar, que dóna tot lo consel de salari y per socoro de sos trebals, que la bila y consel és content, to[t]s a vna bos concordés, que se done al baile bint-y-sinc rials, dic 50 S, y als loctinens cada quinse sous. Y la bila dóna al bayle lo dia de Sant Lorens vn cànter de bino, y als loc-tinent[s] no, sinó los 15 sous. Y esta capitolasion s'és feta per mi, Joan Spaniol, am boluntat de tos los del consel y manament de los señós. De juràs: Pedro Amat, Bernat Arcas y Bringer Erbera, Joan Porter. Fet a 15 de abril 1591. / Més se determina per tot lo consel general, que de bui en abant, que dónan al conseler que baja al consel general de Ribagorça, que se le dóna sinc sous per dieta, dic 5 S, y asò per tot tems y no rebocant.

1591. Més se determina per tot lo conse[l] de las Paüls, que lo(s) baile sia obligado de tenir setiada per als de la bila lo diluns y lo dibenres, requerint-le yustícia. Y en altres dias de la semana no tinga obligasion, ni le'n púgan forçar. Y asò ab boluntat dels juràs, y promes y tot lo consel. Fet lo present per mi, Joan Spaniol, ab boluntat de tot lo consel. Fet a 15 de abril 1591.

349. Los mesegés de las Paüls de l'ani 1591. 54. 31v.

Són: de Sen Pere: Joan Palasín y Joan Palomera, major; de Soils: Anton Abat y Joan Palasín; de Bilarué: Bringer Erbera y Pedro Arcas; de Alins: Joan Porter y Pedro Palasín.

350. Més se arenda la guarda de la Montània a 15 de abril de l'ani 1591. 54. 31v.

A-la de guardar Bringer Erbera. Y se obliga a dar-la nèdia fins al dia de soltar, sia larga o curta la jornada. Y dónan-li de soldada trenta-y-vn sou. Y el se obli-

ga a dar-la nèdia. Y sinó, que la li prèan conforme antigedat se usa, y de bona pràtiga y costum se prea.

351. Los bans de Torbiner en l'ay 1591. 30. 248v.

A binte-sinc de guy manifestà Pedro de Arcas un ban a Torbiner a las obelas de Carera. A binte-set de guy manifestà lo dit Pedro de Arcas un ban a las apreseras de Betranet. La béspera de Sent Martí manifestà Pedero d'Arcas *vn* ban a las güelas de Betranet, que las guardaba Monrós y la Hereba. Lo mateys dia manifestà Pedero d'Arcas quatre anols forastés al de Blasco de Bilarué — IIII S. Lo mateys dia al del Parage de tres a(lot)nols forastés li manifestà — III S.

352. [Arrendament de l'Esponal del Bisar. 1591]. 68. 30v.

Dóna Antoni Carera per lo Hesponal de lo Bisar per hesta colida, que la bila li deyxa fer, és per al dia de Sent Bortolomeu, blat, quatre quartals, dic IIII quartals, bueno y resebidor. Y d'esta colida abant, que se a determinado per tot lo consel que la deixe, y que ni el ni altri no lo pueda traure. Feta la present per mi, Antoni Amat, hescribano de la bila, a binte-quatre de setembre de 1591.

353. L'arendasion dels dinés de la bila en l'ain 1591. 83. 254.

A binte-set de setembre de l'ain sobredit arendaren en la bila deu liuras que a donadas Loys Simon. En lo que ature la dita, que aya de donar dos fianças a la bila, a boluntat de la bila. Y que àyan de pagar a Sent Luc primer binent en dinés clas, sense *degun* fuero, y si se presentàban dinadas, que las fàçan benre en la Plasa al més donant, a tres dias a quitar. He aturada la dita en Pedero Palomera de Sent Pere, y dóna per fianças a Pedero Piquera de Sent Pere y Anton Carera de Arcas. Y ditas fianças atòrgan dita fianseria, y dit Pedero Palomera dóna de guan a la bila sinquanta-qua(rer)tre sous, que són entre tot dotse liuras, quatorse sous, dic — XII L, XIII S. Lo mateis dia arendaren altrás deu liuras am los pactes y condicions segens: en lo que ature la dita que done dos fianças a la bila, y a la mateyxa jornada, digo per a Sent Luc primer binent, que aia de pagar de dinés clas, sense *degun* fuero, y si presentàban dinadas a tres dias a quitar. E aturada la dita en Loys Simon. Y dóna de guain a la bila sinquanta-y-quatre sous, que són entre tot dotse liuras, quatorse sous — XII L, XIII S. Y dóna per fianças a Bringer Reals de Bilarué y a Joan Piquera, molinero. Y ditas fianças atòrgan ditas fianserias. Hentra en dita arendasion Joan Piquera, menor. Han de pagar a migas.

354. Los juràs de 1591. 67. 30.

Són los segens: de Sen Pere: Joan Palomera; de Soils: Anton Abat; de Bilarué y l'Alteró: Gorgi lo Parage; y clabari d'Alins: Joan Rials; notari: Antoni Amat, y dónan-li de soldada y sos trabals tres III [e]scu[t]s — III L, S. Al clabari Gorgi lo Parage, de soldadas y sos trebals li dónan VI L, S.

355. [Sobre un pedrenyal prestat a la vila de Capella. 1591]. 67. 30.

A sinc de hoctubre de 1591 posaren tot lo consel a Joan Palasín de Sent Pere per a cobrar las huit liuras del pederenial que Miquel d'Anton deyxà a Capela. Y si dit Joann Palasín no las cobra de así a Sent Mar[t]ín, que las page dit Joan Palasín. Y dóna-li dintre de la bila lo que lo bayle conega, y de fora la bila quatre sous cada dia.

356. La determinasion del consel en l'ayn 1591 [sobre la compra del molí d'en Piquera]. 10. 23v.

A binte-set de hoctubre de l'ain sobredit, tot lo consel plegat y Congr[eg]lat en l'Asperó de Sent Roc, foren conte[nt]s, tots de vna beu y de una determinasion, en comprar lo molino de Piquera. Y lo mateys Piquera és esta[t] content de benre lo dit molino a la bila am los pactes y condicions segens: que la bila done dos homes, y Piquera done altres dos homes. Per lo que aquels quatre homes lo jodicen, que el lo deyxarà a la bila *am* tal que bol la moldura franca y aya per lo que lo jodicen., que la bila se aya de perparar als sensals, en fins que la bila le done los dinés en contado. Y todabia que la bila le done lo que yodicen lo molino, que [e]l los aya de penre. De alí abant, que se aya de pagar los sensals. Feta la present per mi, Antoni Amat, hescribano de la bila, ain he dia sobredit.

357. La capitulacion [sobre diversos préstecs] en l'ain 1591. 84-85. 254v-255.

A binte-set de hoctubre de l'ain sobredit, posaren dita en dotse liuras que dona Pedero Amat. En lo que ature la dita, que aya de pagar a Sent Luc primer binent en dinés clas. Y si presentaba dinadas, a tres dias a quitar. Y que done dos fianças a la bila. Y ditas fianças atòrgan ditas fianserias. Y dóna per fianças a Joan Palasín de Soils y a Bringer Castel de Bilarué. He aturada la dita en Joan Palasín de Sen Per, j dóna de guan tres liuras, que són entre tot quinse liuras. An de pagar cada sinc liuras Bringer Castel, Joan Palasí de Soils y Joan Palasín de Sen Pere.

1591. A binte-set de hoctubre de l'ain sobredit posaren en dita dotse liuras que dona Pedero Amat. En lo que ature la dita, que aya de pagar a Sent Luc primer binent en dinés clas, sense fuero. Si presentàban dinadas, que las àyan de fer benre en la Plaça al més donant a tres dias a quitar. He aturada la dita en Pedero d'Arcas, y dóna de guain a la bi[lla] sinquanta-y-nou sous, que són entre tot quatorse liuras y nou sous, dic — XIII L, VIII S. Dóna per fianças a Jorgi del Parage de Bilarué, y Pedero Amat de Sent Pere. Ditas fianças atòrgan ditas fianserias. /

En l'ay 1591. A binte-set de hoctubre de l'ay sobredit posaren en dita honse liuras. En lo que ature la dita, que las aya de pagar a Sent Luc primer binent en dinés clas, sense ningun fuero. Si hera cas que presentàban dinadas, que las puédan fer benre en la Plaça al mes donant, a tres dias a quitar, y que aya de donar dos fianças a la bila, que sían a contento de la bila. He aturada la dita en Pedero Amat de Sent Pere, y dóna de arendament a la bila sinquanta sous, que són, entre tot, tretse liuras y miga, dic — XIII L, X S. Y dóna per fianças a Joan Hespagnol de Alins y Antoni Amat de Bilaplana. Y ditas fianças atòrgan dita fianseria. Feyta la present per mi, Antoni Amat de Bilaplana, com a hescribano de la bila.

358. L'arendasion [del Vedat] de Torbiner en l'ain 1591. 29. 248.

A honse de nobiembre de l'ain sobredit posaren en dita lo Bedat de Torbiner a qui més ne donaria. Y en lo que ature la dita, que no pueda metre bestiar que baya enta Litera, sinó botiés. Y lo que ature la dita, que pueda péyzer del dia de Sent Martí en fins al dia de N[ost]ra Senora de Março, y que los bans sían seus, septo lo deret des mesegés. Y que en lo que ature la dita, que pueda acolor los de Sent Baleri, digo bestiar butier, y no lo que baya enta Litera. Y que aya de pagar per a las caritast acostumadas. He aturada la dita en Joan Palomera de Sent Pere, y dóna de arendament de dita herba binte-sinc sous, dic — XXV S.

359. [Comptes de claveria. 1591]. 56-57. 17v-18.

Item pagé a Yuan Piquera de anar a Bysaori per sis escust que Miquel Erbera nos prestà — II S. Item pagé lo dia que anaren a Sen Pere la Bal Senyu a consertar am los de Castanesa, y Nuals y Bonança, se gastaren a Sen Pere, dic — III S. Pagé lo dia que anà a Denuy a largar la Montaya, dic — I S. Item pagé a lo gabago de Balabriga de pagar de lo canpanal dos fanecas de blat, y lo prengiren de lo quart, y en dinés, dic — XX S. Item pagé a Merly, a Yuan lo Gascó, de cuestas del sensal de abril y de la colecta, dic — III S. Item pagé a Bernat Arcas de dos traus de adobar la palanca, dic — VI S. De l'alyfara de las obelas de Bernat de Arduané, dic — I S. De prear la Montaya pagé a Palomera, dic — II S. Item pagé a lo sensal de Monsó part las sese lyuras que [e]s pr[e]stà Miquel Erbera, dic — X S. Item pagé a lo senior Espayol de las tornas que la bila ly debe — XX S. Item pagé de un dia que contaren am los (los) yurast y clabari, se gastaren, dic — VI S. / Item pagé a Pedro Domec de la soldada de lo lybre, dic — III L. Més de la soldada del clabari — VI S. Monta lo gasto des càrec[s] ordinaris, digo de Yuan Morela, dic — LXVI L, III S, VI.⁶¹ Monta la susdita suma damont dita setan[ta]-y-tres liuras y quatre sous y tres dinés, dic — 73 L, 4 S, 3 Di.

360. La sera de Senta Lúcia en l'ay 1591. 57. 18.

A trette de desembre de l'ain sobredit arendaren los dinés y sera de Senta Lúcia a qui més ne donaria. Y en lo que ature la dita, que aya de pagar a Sent Miquel primer binent am dinés clas, y no amb altras dinadas. He aturada la dita en Joan de Carera, y dóna de arendament binte-sis sous, dic — binte-VI S.

361. [El censal de mossèn Beranui]. 1591. 9. 23

Deben las Paüls bente fuegos a rason de florín per fuego. Deben I L. Consígnaseles que pagan a mosén Beranuy en cada un ay por dia y a ogo de febrero, digo — XVI L. A de satifaser Ribalgorsa a los de las Paüls en cada un ay, digo — X S.

⁶¹ Entrada ratllada a l'original.

362. [Despeses de claveria. 1591]. 43. 252.

En la tala dels besinals d'Alins, del[s] basinals — II L, III S. Lo gasto.⁶² Més pagé al senior Espaniol de la guarda de las mulas — XVIII S.

Lo gasto de la taberna en l'ani 1591. Monta lo que a rebudo lo clabari — XXXV L, X S. Trobam que la damont dita suma monta — XXXVIII L, II S, VII.

363. Las lyuras en l'ay 1591. 59, 58, 62-66, 60. 19, 18v, 20v-22v, 19v.

Sen Pere

Pedro Palomera: tine obelas — LV; tine bacas — VI; tine eguas — III; poldro — I; tine escalys — VIII gor[nals]; amoble — VII S, III Di.

Yuan Palomera: tine obelas — LV; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine eguas — III; tine poldro — I; tine escalys — VII gor[nals]; amoble — VIII S, VI Di.

Pedro Puntaró: tine obelas — XXVIII; tine bacas — VII; tine bedels; tine escalys — VIII gor[nals]; amob(e)le — III S, VIII Di.

Yuan Puntaró: tine somés — I; tine escalys — XIII gor[nals]; amole — III S, VI Di.

Yuan de lo bayle — tine obelas — XXXII; tine bacas — VIII; tine bedels — II; tine eguas — II; tine escalis — XII gor[nals]; amoble — VIII S.

La Casa del Sastre: tine bacas — II; tine bedels — I; tine escalys — VI — gor[nals]; amoble — II S, II Di.

Yuan Carera: tine bacas — II; tine escalis — VII gor[nals]; amoble — II S, III Di.

Gaume Dos: tine obelas — XXI; tine bacas — III; tine escalys — XII gor[nals]; amoble — III S, VIII Di.

Pedro Piquera: tine obelas — XXIII; tine bacas — VIII; tine(ne) bedels; tine eguas — III; tine mulas — I; tine escalys — XXXI gor[nals]; amoble — XVI S, VII Di. /

Bilaplana

Miquel Mora[n]go: tine obelas — LXXVIII; tine bacas — XIII; tine bedels — II; tine eguas — V; tine escalis — XV; amole — XII S, VI Di.

Antoni Amat: tine obelas — CCCCXXV; tine bacas — VIII; tine eguas — III; poldro — I; tine mulas — II; tine escaly[s] — VII gor[nals]; amoble — XXVII S, VII Di.⁶³

Pedro Domec: tine obelas — LXVIII; tine bacas — VIII; eguas — II; tine mulas — III; tine escalys — I; amoble — VIII S, VIII Di.

Yuan Piquera: tine obelas — I; tine bacas — III; tine eguas — I; tine mulas — I; tine escalys — XXI gor[nals]; amole(le) — VIII S. /

[Sen Pere]

Yuan Piquera, molynero: tine bacas — II; tin eguas — II; tine escalys — XXIII gor[nals]; amoble — VII S, III Di.

⁶² Entrada ratllada a l'original.

⁶³ Ratllat: III Di.

Yuan Palací de la Plaça: tine somés — III; tine escalys — XI gor[nals]; amoble — III S, VI Di.

Yuan Barabés. tine somés — I; polino — I; tine escalys — XIII gor[nals]; amoble — III S, XI Di.

Pedro Amat: tine obelas — CXXVI; tine bacas — V; tine bedels; tine eguas — III; tine mulas — II; tine escaly[s] — X gor[nals]; amoble — XII S, VI Di.

Lo senior rector: tine obelas; tine bacas; tine eguas — III; tine mulas — II; amoble — III S, VI Di.

Loys de Costa: tine obelas; tine bacas — II, tine mulas — III, tine escalys — VIII gor[nals]; amoble — VI S, VI Di.

Yuan Palací: tine bacas — III; tine eguas — III; tine escalys — XVII; amoble — VI S, VI Di.

Bilarué

Bringer Castel: tine obelas; tine bacas — II; tine mulas — I; tine escalys — III; amoble — II S, VI Di.

Pedro Reals: tine obelas — CCLX; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine eguas — I; tine mulas — II; tine poldro; tine escalys — XVI gor[nals]; am[o]ble — XVIII s, II Di. /

Bringer Erbera: tine bacas — V; tine bedels — II; tin eguas — III; tine poldro — I; tine mulas — I; tine escalys — VIII gor[nasl]; amoble — VI S, VI Di.

Gorgi del Parage: tine obelas; tine bacas — V; tine bedels — I; tine eguas — I; tine escalys — VIII⁶⁴ gor[nals]; amoble — III s, II Di.

La Casa de Morango: tine escalys — VIII gor[nasl]; amoble — II s.

Arcas

Pedro de Arcas: tine obelas — XXVII; tine bacas — VI; tine bedels — II; tine eguas — III; tine escalis — XXII gor[nasl]; am[o]ble — VIII S, VI Di.

Anton Carera: tine obelas — CCCCLXXXII; tine bacas — XII; tine bedels; tine eguas — II, tine po[l]dro; tine mulas — I; tine escayls — XVII gor[nasl]; amoble — XXI S, VIII Di.

Suyls

Yuan Palací: tine obelas — C; tine bacas — VIII; tine bedels; tine eguas — III; tine poldro — I; tine escayls — VII gor[nasl]; amoble — VIII S, VI Di.

Yuan Reals: tine obelas — LXIII; tine bacas — XVI; tine bedels — II; tine eguas — I; tine escalys — XII gor[nals]; amoble — X S, II Di. /

Yuan Morango: tine obelas — CCCXIII; tine bacas — III; tine bedels; tine eguas — VI; tine póldron — I; tine mulas — III; tine escalys — III gor[nals]; amoble — XIII S, VIII Di.

⁶⁴ Ratllat: XI.

La Casa de Carera: tine obelas — XXIII; tine bacas — IIIII; tine eguas II; tine escalys — VIII gor[nals]; amoble — V S, VI Di.

Antoni Abat: tine obelas — CCCCCCXXXVIII; tine bacas — VIII; bedels; tine mulas — V; tine escalys — VIII gor[nals]; am[o]ble — XXXI S, III Di.

Sabastian Sala: tine bacas — III; tine bedels; tine eguas — II; tine escalys — V; amoble — III S.

Bernat Arcas: tine obelas — CLX; tine bacas — VII; tine bedels — II; tine eguas — VI; tine poldro — I; tine mulas — I; tine escalys — VIII gor[nals]; amoble — XIII s, VI Di.

Gaume Güeri: tine obelas — LIII; tine bacas — VII; tine bedels — I; tine eguas — III; tine poldro — I; tine escalys — XI gor[nals]; amoble — VIII S.

Neryl

Bringé Gabàs: tine obelas — CCLX; tine bacas — X; tine bedel; tine poldro — I; tine eguas — II; tine mulas — I; tine; a de pagar — XIII S, VIII Di. /

Monsarat Sirera: tine obelas — L; tine bacas — V; tine bedels — I; tine eguas; tine mulas — I; a de pagar — III S, VI Di.

Yuan Abat: tine bacas — V; tine bed[e]ls — I; tine eguas — I; a de pagar — I S, X Di.

Pedro Gotart: tine bacas — VII; tine bedels — I; tine eguas; a de pagar — I S, X Di.

Bernat Reals: tine obelas — XXXVIII; tine bacas — VII; tine bedels; tine eguas — III; tine mulas; a de pagar — III S, VIII Di.

Pedro Portela: tine obelas; tine bacas — III; tine bedels; tine eguas; tine; a de pagar — I S.

Alyns

Lo senyor Espayol: tine obelas — CCCCCCCCCCCL; tine bacas — XXV; tine bedels — VII; tine eguas — II; tine mulas — VIII; tine escalys — XIII gor[nals]; amoble — LVIII S.

Yuan Reals: tine obelas — XXXI; tine bacas — III; bedel — I; tine eguas — I; tine escalis — X gor[nals]; amole — V S, III Di.

Lo Castellano: tine obelas — CCCLXXXVIII; tine ba[c]jas — VIII; tine bedels — I; tin eguas — III; tine mulas — II; tin escalys — XVIII gor[nals]; amoble — XXV S.

Yuan Morela: tine obelas — III; tine bacas — VIII; tine bedels — I; tine eguas — II; tine mulas — I; tin escalys — X gor[nals]; amoble — VII S, III. /

Bortolomeu Lanas: tine bacas, tine — III; tine bedels — II; tine escalys — XV gor[nals]; amolle — III S, VIII Di.

Yuan Güeri: tine ba[c]jas — III; tine bedels; tine escalys — XIII gor[nals]; am[o]ble — III S.

Pedro Palací: tine bacas — VII; tine bedels — I; tine escalys — XIII gor[nals]; amole — V S, III Di.

La Casa de lo Molynero: tine obelas; tine bacas — VI; tine bedels — II; tin eguas — I; tine escalys — XII gor[nals]; amoble — V S, III Di.

Yuan Porter: tine bacas — II; tine bedels — I; tine escalys — VIII gor[nals]; amoble — II S, VII Di.

Yuan Carera, pastor de Amat: tine obelas — LXV; bacas; a de pagar — II S, V Di.

364. [Comptes de claveria. 1591]. 60. 19v.

A tornador lo yurat de Se[n] Pere, digo de Yuan Palomera, de las tornas de las lyuras, rebatuda la soldada, dic — VII L, X S, VIII Di. A tornador Gorgi del Parage de las tornas de las lyuras, paga(ga)da la soldada, dic — III L, III S, VII Di. A tornador Antoni Abat de las tornas de las lyuras, pagada la soldada de lo yuradiu y de loctine[n]t, dic — VI L, II S, III Di. A tornador lo yurat d'Alins, rebatuda la soldada — V L, V S, V Di.

365. Memòria de la rebuda del clabar[i] en l'ayn 1591, digo, de Jorgi del Parage de Bilarué. 69. 29.

Et primo le donam en rebuda en lo jurat de Sent Pere, digo Pederò Amat — VII L, III S, II Di. Més le donam en rebuda en Bernat Arcas de Soylys — VI L, XVIII S, III Di. Més le donam en rebuda en Bringer Herbera de Bilarué — III L, III S, VI Di. Més le donam en rebuda en Joan Porter de Alins — III L, XV S, VI Di. Item le donam en rebuda en lo senior Hespagnol de l'arendament de la taberna — XXXIII L, XIII S, III Di. Mé[s] le dan en rebuda en Joan Morela de Alins de las tornas de la claveria — VIII L, I S, VII Di. Més le donam en rebuda en Antoni Alins de la entrada de Pegar — XXIII S. Item le donam en rebuda en los moltons de Corçan — XX S. Item le donam en rebuda en Loys Simon dels dinés de la mula — X L, X S. Item le donam en rebuda en lo s[eny]or Hesp[ani]ol de l'erba de Pegar — III L, VI S. Item le donam en rebuda en lo senior Hespagnol de l'erba de Senta Lúcia — X S. Item le donam en rebuda en Andereu Solana del pasage de (de) las hobelas — X S. Item donam en rebuda en los carnisés de l'arendament de la carnisiria — X S. Item le donam en rebuda en Bernat Arcas de las hobelas de Ardanué — VIII S.

366. La despesa del clabari en l'ayn 1591. 77-80. 24-25v.

La despesa del clabari, digo, del Jorgi del Parage del gasto hordenari en l'ain sobredit. Item pagé [a] Antoni Amat per lo gabago de Balabriga — XX S. Item pagé a Miquel Morango de la[s] hobelas de Sent Bortolomeu — XXVII S. Item pagé a Pederò Domec per la bestreta de la soldada del bailiu — VIII S. Item pagé a Bernat de Piquera per tocar las campanas — XVI S, VI Di. Item pagé a Puntaron de una trau — III S, III Di. Item pagé als portés que bengiren a hexecutar per la sisa — XXXX S. Item pagé per lo sensal de Roda — X Di. Item pagé per la paseria — V S, III Di. Item pagé de tres càregas de pala per a la presa del molino — I S, VI Di. Item pagé a sinc de (se) hoctubre de pan a un consel — V S, I Di. Item pagé a Antoni Amat de lo libre — XX S. Item pagé des despesas del sensal de Morielo — III S. Item pagé de (po)portar lo rodet, y de lo dia que jnbàrem [= enviàrem] a talar-lo — XI S. Item pagé al sensal de Morielo — III L, XI S. Item pagé de deset traus de Gistau — III L; VIII S. Item pagé de l'alifara de las traus — II S. / Item pagé de tres traus en altra bolta a

Gistau — XII S. Item pagé de las cartas d’Espaniol a Jorgi Lacrús — XX S. Item pagé a Jorgi Lacrús de las cartas del molino de Piquera — XXX S. Item pagé de la fira de Bonansa de dos mans de paper — III S. Item pagé lo dia que adobàrem la presa del molí a Loys de Costa — I S. Item pagé a Pederro Amat de tres cafiços de calsina — VIII S. Item pagé a Pederro Amat de paper per a un consel — I S, VIII Di. Item pagé a Palomera per lo bayliu — VIII S. Item pagé al sensal de Riu — X S. Item pagé a Jorgi Lacreu de las cartas del molino — XXX S. Item pagé [a] Antoni Abat del consel particular, de sinc dietas — XXV S. Item pagé [a] Antoni Abat com anà a Benasque a parlar am Cugera per los albaràs de la cístia — VIII S. Item pagé a Yoan Morela de v[n] conte de l’ain que hera clabari, dic — XV S. Item pagé a Pederro Amat de adobar lo badil de l’ain que Morela her[a] clabari, y de una loriga, y dels alfardons, y de adobar vn badil y picos, tot fins al dia de parise — III L, III S, VI Di. Item pagé a Pederro Amat, de l’ain que Morela hera clabari, de lo logero dels granés — VI S, VI Di. / Item pagé de portar sis taulas d’Espés per al molino de la Palanca, de portas — III S. Item pagé [a] Antoni Abat de set dietas per al consel de jineru — XXXV S. Item pagé de la probesion del bayle — V S, III Di. Item pagé al senior Hespaniol de l’ain de nobanta-y-vno — VI L, V S. Item pagé a Yuan del bayle de pan — III S. Item pagé a Yuan Palací de anar a Pegar a piyorar lo Castellano, y de una toya de pan, en tot — III S. Item pagé a Pederro Palomera de pan per a [u]n consel — VI S. Item pagé a Pedro Amat de las relas de las finestras y de la bara de la porta de la Casa de la Bila — XXX S. Item pagé a Bernat Arcas de calsina per a lo canpanal de lo molyno — X S. Item pagé al de Joan Porter de tocar las canpanas la nit de Senta Àdega, y de vn dia anar [a] Alins — II S, VI Di. Item pagé a Pederro Amat de dos barbolas ho gafetas y tagas — III S. Item pagé a Jorge del Parage de anar a Monçó, de sis dietas y miga — XXVI S. Item pagé a Palomera del consel particular de março de sinc dietas — XXV S. / Item pagé de la bèstia de Sent Adrian — I S. Item pagé [a] Anton Abat de portar las taulas per a lo molino de Piquera de Gabaret am tres bèstias — VIII S. Item lo mateys dia al de Porter am tres bèstias — VIII S. Item pagé a Palomera de anar a [E]spès per dos taulas per a la carniseria — I S. Item pagé a Palomera del consel de abril — XXV S. Item pagé a Bringer de Blasco com anà al consel, que prengeren posesió — X S. Item pagé a Jorgi del [Paratge?] de anar a Monçon — VIII S. Item pagé a Pederro Amat de las armelas del sep y de las relas de la carniseria — VII S. Item pagé de prear la Montània — III S. Item pagé al gabago de Balabriga per mans de Bernat Arcas — V S. Més de vna pala a Bernat Arcas — VIII S. Més pagé de vna bèstia per anar a Gabaret — I S. Més pagé de vna taula per al turment — VI S. Mé pagé de anar abisar a Denuy — I S. Més pagé a Pederro d’Arcas de pala per a lo molino — I S, VI Di. Monta la damont dita suma — XXXV L, II S, VI Di. Trobam que, to[t]s contes pasast y finàs, a de cobrar lo clabari, digo, Gorgi del Parag[e], a pagada la soldada — II L, II S. Més a de cobrar per quatre⁶⁵ traus del ferero — XXXII S.

⁶⁵ Ratllat: buit.

367. Memòria sia a mi, Jorgi del Parage, en l'any 1591, clabari de la bila, digo del gasto de la taberna, en l'ain sobredit. 71-76. 26-28v.

Et primo gastaren lo dia de Sent Bortomeu — LIII S, VIII Di. Més lo dia de la Bela Creu tornaren a contar y gastaren — XVI S. Item gastàrem lo dia que los sisés hestegiren en la bila — XVIII S. Més gastàrem en vn besinal que lo molino se abia desaygat — III S, III Di. Més lo dia que mesuràrem lo blat del coart gastaren — II S. Més en vna tala dels yuràs pasast — II S. Més a sinc de hoctubre de vn consel — III S, VI Di. Item gastàrem lo dia que portaren las traus d'Espès — VIII S. Item gastàrem lo dia quan areplegàrem los dinés del sensal de Morielo — III S. Item lo dia que conpraren lo molino a Piquera gastaren — XII S. Item prengí dels dinés de la taberna per al sensal de Joan Riu — XI S. Item gastàrem lo dia que benírem a Torbiner — V S, VI Di. Item pagé de la alif(i)ara del molino de Piquera per la part de Piquera — V S. / Item gastàrem los de Bilarué y los de Soyls en dos besinals — III S. Item gastà[re]m lo dia que fírem besinal a Labiana. X S. Item lo dia que Hespaniol puyà a las Paüls y portà los cabos del desafuero — VI S. Item lo dia que anàrem a Rins a parlar am lo senior Andereu y am lo de Fadas — VI S. Item (lo dia)⁶⁶ de vn consel — III S. Item lo dia que arendàrem la carniseria, de la alifara gastàrem — XX S. Item pagé al gurat d'Alins del dia que anà a Bonança y bengí a las Paüls a tornar la resposta — II S, hestos a de penre Hespaniol a la taberna. Item pagé y gasté lo dia que rebí lo blat del molino — II S. Item lo dia que tengírem consel y treslatàrem los sensals y begírem en lo consel y signàrem bayle — X S. Item lo dia que ygualàrem am lo molinero de adobar lo molino de la Palanca y que lo li arendàrem, gastàrem — VIII S. Item lo dia que bàrem hoyr de contes Yan Morela, gastàrem — VI S, VI Di. Item rebí de vn florín per al consel de ginero de Antoni Abat de la tabernera — XVI S. Item lo dia que adobaren las portelas de la Casa de la Bila — III S. Item doné al molinero — III S. Item gastàrem vn dia de contar- II S. Ha de penre a conte Hespaniol a la tabernera — XXXII S, VI Di, que ga són hescrís. / Monta lo que Hespaniol a pagat — XV L, XIII S, de la tala de Alins — XXXII S. Item lo dia que posàrem bayles y peromes begírem en lo consel y gastàrem — XV S. Item lo dia que adobaren los camins los de Bilarué y los de Sent Pere y gastàrem — V S. Item del consel de ginero pagé a [E]spaniol — XXXV. Memòria del que Loys Simon comensà a despenre lo dia de Senta Maria de Febrero de la alifara dels po[rc]s — X S. Lo dia de Sent Blas que fire[n] la hobligasi[ó] de Pilsan y donaren a beure al senior Andereu y al notari, gastaren — X S. Item lo dia que contàrem a Bilaplana am lo senior Hespaniol dels sensals y de la taberna — VIII S. Item lo dia que prengírem lo desafuero gastàrem — XXXI S, y d'esto tine vna faneca de blat per dotse y mig. Item lo dia que hofegaren las broyxas y donaren a beure als capelans a la Casa de la Bila, gastaren — V S. Item lo dia que plantàrem las forcas — III S. Item en vn consel que begírem y gastà-

⁶⁶ Ratllat a l'original: lo dia.

rem — VI S. Item pagàrem de adobar la presó a Casa de Piquera — III S. Item de adobar la preson a Casa de Puntaron — VIII S. Item lo dia que fí[re]m las cartas a Monçon y al bale de Suse y despedírem lo mesansero a Monçon, gastàrem — III S. Item lo dia que hinbiàrem a buscar al senior Ande[eu] y com fou así li fí(m)⁶⁷rem la hestrena — VI S. Arestà a deber lo senior Hespaniol del conte de la tabernera — XXVIII sous. / Item gastàrem lo dia que la crusada predicà las bulas- X S. Item lo dia que plantàrem las forcas a la Sera de Sent Roc y sentesiàrem las broyxas — VIII S, VII Di. Item lo dia del Digous Sant que firen lo moniment, gastàrem — VIII S. Item lo Diluns de Pascoa de la alifara del Plano gastàrem — XVIII S. Item lo dia que anaren ent[a] Albatara Pedero Palomera, y donaren a beure al senior Hespaniol, que hescrí las cartas — III S. Item lo dia sa(ga)⁶⁸quaren las traus del racó de la Casa de la Bila gastaren — III S. Item a binte-vno de abril que sentensiaren las mulés y donaren a beure als capelans, gastaren — VIII S, III Di. Item lo dia que lo fustero de Baruera donàrem a beure — III S. Item lo dia que contaren dels dinés que deyxà Hespaniol a la bila, gastàrem — III S. Item de vna calónia que no hera justa del Baró, y vn dia que begiren y gastaren — III S. Item lo dia que sentensiaren la Denuya y la de Antona Lanas, y begiren los capelans, y begiren y gastaren — VI S. Item pagàrem y gastàrem lo dia que los mesegés anaren a pinorar las hobelas del Castellano a Pegar — III S. Item de caritat(at) del Campo pagàrem y gastàrem — VII S. / Item pagàrem y gastàrem en vn consel — V S. Item a la caritat de Senta Maria la Ribera gastaren — III S. Item lo dia que anaren a Sent Adrian gastaren — XXIII S. Item lo dia que anaren a prear l'Artiga als mesegés — I S, VI Di. Item de l'alifara dels crobídós de la Casa de la Bila pagé — III S. Item pagé a Pedero Domec del que la bila le debe — I S. Item pagé al de lo bayle del que la bila le debe — I S. Item pagé a Piquera de anar [a] Arasan — III S. Item de vn dia que fírem la carta dels dinés de Pilsan, gastaren — VIII S. Item del dia que Pedero d'Arcas prengí la Montània — III S. Item lo dia de Sent Bernabeu de bino a la caritat — XVIII S. Item més de la posada des losés — VII S. Item pagàrem de vna migera de bino al molinero, que le prometírem del molino de Piquera — III S, VI Di. Item pagàrem y gastàrem v[n] dia que despediren los losés — V S, VI Di. Item gastàrem lo dia que manlebaren los dinés a Miquel Herbera — III S, VI Di. Item gastaren lo dia de Sent Marçal a las Agudas — V S, VI Di. Item lo dia de la caritat de la Colada, que donaren a bere al[s] capelans — VI S. Item de vn besinal a hesconbrar la segla — VI S, VI Di. Item pagé per a lo molinero que ho a de pe[n]re a conte — I S. / Item gastaren y pagaren per los d'Espès de vn dia que sentensiaren las donas — III S. Item lo dia que portàrem las traus al molino, digo a la presa, y lo molinero y Toni de Costa las y adobaren, entre tot se gastaren — VII S. Item lo dia que tornaren l'ayga al molino de la Palanca, gastaren — VIII S. Item lo dia que lo molinero fi las cartrisas al Molino de Bay-

⁶⁷ Ratllat a l'original: m.

⁶⁸ Ratllat a l'original: ga.

xo y gastà — III S. Item del dia de la caritat de Sent Roc gastaren — XXXVIII S, VI Di. Item de *vn* dia que se desayguà lo Molino de la Palanca y gastaren — V S. Monta la susdita suma — XVII L, VIII S. Més gastàrem lo dia de Sent Bortolomeu de bino — III L, III S, VI Di.

368. Memòria des hescalis que [e]n saca cada vno en l'ain 1591. 126. 16v.

Primo lo ferero a l'Artiga ne saqua de Pegar⁶⁹ *vn* gor[nal]. Lo de Blasco a la Nebera — III gorna[l]s. Lo d'en Suyls d'Alins a l'Artiga de Camí de Bonança — III gor[nals]. Joan Morango a la Rala de las Hobagas — I gor[nal]. Lo d'en Soyls a Comas — I gor[nal]. Deyxa Joan Palasí de Sent Pere a los Posins dig(i)o a la Boga de la Solainas — III gornals. Deyxa Pedero d'Arcas a Cap del Bisar — II gor[nals]. Deyxa Joan Palasí de Soyls a [E]strem de Marins — III gor[nals]. Deyxa Jon Reals a las Solanas y al Tusal de lo Canisero — III S. Deyxa Antoni Abat a la Caduela — II gor[nals]. Deyxa la Casa d'Anton a la Caduela — II gor[nals]. Deyxa Gorgi del Parage a l'Algàs — II gor[nals]. Deyxa Joan Reals a lo Camí de Bonança — III gornals. Deyxa Pedero Palasí a Pegar — I gor[nal]. Deyxa Joan Carera a Sernabes al Molar — I gornal. Alà se [ha] asentado Aba[t] de Soyls.

1592

369. [L'arrendament de] la carnisiria en l'ayn 1592. 207-208. 256v-257.

Buy que si cont[a] lo primer de ginero de l'ain sobredit posaren en dita la carnisiria a qui manco talaria la liura de la cart, tot lo consel plegat y congregat. Y en lo que ature la dita que comence de matar lo dia de Sincuayesma fins a Sent Luc. Y que siempre que le demanen cart, prenent-le *vn* quarter y la frexura, que sia hobligat a matar, y que lo digous, si sobre cart, que lo carnisero la pueda conpartir. Item en lo que ature la dita que aya de donar dos fianças a la bila. Si caso lo carnisero no bolia matar cart, que los jurast le'n puedan fer matar, y fer-li pagar sinc sous per cada bolta. Item que en lo que ature la dita que no pueda metre hobelas en lo terme, sinó quant binga a matar, y que no pueda benre cart aletada que no sea reconeguda per los jurast de dit consel. Item que si ninguno bolia portar alguna canal de cart a la carniseria, que la pueda benre am tal que sia bona, y sia a boluntat del carnisero, y baya *vn* diner manco. Item que lo carnisero sia hobligat a guardar las hobelas de la confraria totora y quant sían conpradas. Y si acaso se'n moriba ninguna, que lo carnisero sia hobligat a benre-la en la carniseria, y donar conte al prior del que se'n saque, y que sia obligat lo carnisero a guardar ditas obelas y donar-ne conte. Item que lo que ature la dita, que si[a] hobligat de fiar a tost los besins y als de Neril, fins

⁶⁹ Ratllat a l'original: de Pegar.

a Sent Luc primer bine[n]t, y alí que àyan de pagar sense ningun fuero, de dinés clas, ho blat ho sègal, segontes se baya a pagar dinés. Item que le donam de la liura de la cart a debuit dinés, y que lo fege que l'aya de donar a pes a qui le'n demane. Item que la bila hestà obligada a las tripas a donar-las-li d[e]smedidas a bint dinés. / E aturada la dita en lo senior Andereu Solana de Rins, y dóna per fianças a la bila a Bringer Castel de Bilarué y Antoni Amat de Bilaplana, y ditas fianças atòrgan ditas fianserias. Y lo senior Andereu se hobliga de saquar d'endepni ditas fianças, y de pagar tost los dinés que la ne benise.

370. [Nomenament de càrrecs] a binte-neu [= nou] de giner⁷⁰ de 1592. 68. 30v.

Tot lo consel plegat y congregat posaren a bayle de dit loc de (de) las Paüls a Bringer Castel de Bilarué, y lugartinent a Joan Palomera de Sent Pere y peromes.⁷¹ Lugartinent de Alins a Joan Morela. Y peromes de Alins: Antoni Alins. Y de Sent Pere: a Pederó Amat. De Soyls: Antoni Abat. De Bilarué: a Bringer Herbera.

371. [Arrendament de la taverna. 1-2-1592]. 223. 264v.

Lo primer de febrero de 1592 prengí Loys de Costa la taberna al *senyor* Hespaniol per tretse mesos. Y dóna de arrendament lo que li toca conforme el la tine y am los mateyxos pactes. Y dóna Loys Simon y Antoni Torent fianças al senior Hespaniol, a Jayme Güeri y a Joan Palasí de Soyls. Y ditas fianças atòrgan dita fianseria. Y los dist Loys Simon, Antoni Torent se hoblígan de saquar d'endepni ditas fianserias. Feta la present per mi, Antoni Amat. Foren testimonis a tot lo sobredit lo *senyor* Andereu Solana de Rins y Joan Piquera de Bilaplana.

Dóna-li Hespaniol a Loys [de Costa?] de la de Alins de [a]rendament — XX S per tretse mesos.

372. [La capitulació de] los po[rc]s en l'ay 1592. 210. 258.

A dos de febrero de l'an sobredit posaren en dita los po[rc]s am los pactes y condisiós (se) de la capitulasién [= capitulacion] pasada, digo damont dita, conforme la capitulacion pasada. Y dónan de guardar dist po[rc]s per casa quatre quartals y *vn* almut.⁷² Y los de Bilaplana *vn* almut més pasant-los al desbio. He aturada la dita en Pederó Puntaron de Sent Pere. Y los que no tingan sinó *vn* puerco que pagen la mitat.

373. [Nomenament d'un corredor per al desaforament] a XX de ma[r]ço de 1592. 68. 30v.

A bint de março de l'ain sobredit, tot lo consel plegat y congregat en lo Rohero de Sent Roc, foren contens de posar coredor per a los negosis del desafuero, digo,

⁷⁰ Ratllat: desembre.

⁷¹ Ratllat a l'original: peromes.

⁷² Ratllat: dos almut.

per a lo que se a de pagar en dinés. Que en tal cas puédan metre coredor per a dit defecte, y no per altra cosa. Y en tant que lo desafuero durarà, que los síndicos y bayle y jurados pueda posar dit coredor.

374. Los bans de Torbiner en l'ain 1592. 86. 255v.

A denou de março del present ain posaren en dita to[ts] los bans de Torbiner a qui més ne donaria per a d'así a Sent Martín primer binent.

375. Los mesegés en l'ain 1592. 86. 255v.

A trenta de março de l'ain sobredit posaren mesegés, digo lo Diluns de Pascoa,⁷³ de Sent Pere posaren Joan Piquera de Bilaplana y Pedero Palomera de Sent Pere. D'Arcas: Anto[n] Alins. De Bilarué: Pedero Reals. De Soyls: Jayme Güeri, Joan Reals. D'Alins: Francisco Múria, Antoni Alins. De Bilaplana. Antoni Amat.

376. [Comptes amb el moliner], de l'ain 1592. 86. 255v.

La bespra de Sent Bortolomeu contaren lo[s] juràs am lo molinero del que a fet en la Casa de la Bila, y en la carnisiria y a las presas, que monta entre tot — III L, X S. Més se le debia de lo rodet y guansa y farinals y coronals, entre tot, del molino de la Palanca — III L, S. De los que ara a pagat lo molinero blat a Hespaniol, dos cafiços, dic — II cafiços. A Sent Adrian — III quartals. A Palomera per la taberna — II quartals. Per a Sent Bortolomeu — V quartals. Y co[n]tàrem lo mateys dia de l'ayn pasat, que tots contes pasàs y finàs, arestà a deber de l'ain pasat quatre quarta[l]s, dic — III quartals. Contàrem lo dia de Sent Blasi am lo molinero, que to[t]s contes pasat y finàs.

377. [Arrendament de] lo Bedat del Plano en l'ain 1592. 61. 20.

Lo Bedat del Plano a 30 de março de l'ain sobredit. Tot lo consel plegat y ocongregat posaren en dita lo Bedat de lo Plano. En lo que ature la dita que aya de donar y portar albaran a la bila, digo, albaran de la quístia. Y si beniba costas, que dit arendador se aya de pagar y dist gastos. Y los que quiéran metre bous que [e]ls puédan metre, an tal que àyan de pagar(gar) a Sent Miquel, y de alí abant, se beniba costas, que se àian d'esconpert. Y los que mètan bous, que àyan de abisar a l'arendador. Y los bous bels no puédan entrar fins a Senta Maria de Agost. Y que los bous lauradós y bels que se àyan a hescrebir en lo libre de la bila. He aturada la dita en Pedero Palomera de las Paüls, y dóna de arrendament de dit bedat fins a Sent Luc primer binent dotse liuras, dic dos-[s]ens-y-quaranta sous, pagar a Sent Miquel primer binent. Y lo arendador pueda metre mesegés. Y los mesegés del terme que puédan peniorar en dit bedat.

⁷³ Ratllat a l'original: lo Diluns de Pascoa. Ratllat: lo Di[lluns] Pascoal.

378. Lo bans de lo Plano. [1592]. 61. 20.

A dotse de júnio de 1592 manifestà Miquel d'Anton v[n] ban a las hobelas de Sierco, digo, a la ramada. Y a tretse altro ban a la mateyxa ramada de Sierco en lo Plano manifestà lo mateys Miquel d'Anton. A dos de júlio manifestà Pederero d'Arcas vn ban a la ramada de Morango en lo Plano, que los guardaba Palàs.

379. [L'arrendament de] los bans de Torbiner en l'ayn 1592. 30, 55, 30. 248v, 17, 248v.

A dotse de abril de l'ain sobredit posaren en dita los bans de Torbiner fins a Sent Martí primer binent. En lo que ature la dita que aya de pagar per a Sent Joan de jun de 1592. He aturada la dita en Bringer Herbera de Bilarué, y dóna de arrendament de dist bans dotse sous, dic — II S. / 1592. Més se són arendàs los bans de Torbiner per trese sous pagadós a Sent Joan de l'ani 1592. Y ban de bui abant en fins a Sent Martin primer binent de l'an 1592, y réstan en Pederero Arcas de Arcas. Fet a 15 de abril de l'ani 1592. /

Los bans de Torbiner. A sinc de júnio de 1592 manifestà vn ban Bringer Herbera de Bilarué a las hobelas de Casós, que las guardaba Seprian, di[c] — X S. Lo dia de Sent Rafina manifest vn ban Bringer Herbera de Bilarué a la ramada de Sierco d'Arcas, dic — X S.

380. [El censal de Murillo. 20-7-1592]. 55. 17.

Més se de[te]rmina per tot lo Consel de las Paüls, y to[t]s són estast contens de pagar, dintre de buyt dias, tres sous per casa, per a pagar lo sensal de Muryelo. Y estos pagast sense dengun fuero y misiricòrdia dintre de buyt dias. Y los yurast de cada loc los àyan de plegar y ecsecutar. Fenta la present a binte de guryol.

381. [Arrendament de les pastures de Pegar]. Item a 12 de abril de 1592. 55. 17.

Se a determinat per tot lo Consel de benre a Pegar de así a Sent Martí primer binent. En lo que ature la dita que aya de pagar ara de present, y que no pueda hentrar en dit terme de Pegar ambe ningunas aberias grosas ni menudas, fins a Sent Martí, sinó an bèstias de trebal, digo bous y bèstias de carc, y laurant, y cariant, y de altra manera que si ninguno y dentra, que tinga de ban per bèstia grossa vn sou de dia, y de nit bint sous. Y an be(da)dat de las Rocas de la Ribera amont, y del Baranco de Salant ansà, y de alí ahon las ayguas se avnan anlà tot Forigo. He aturada la dita en lo senior Hespaniol de Alins, y dóna de arrendament de dita herba quatre liuras, dic biutanta [= vuitanta] sous. Y si bol lo Castellano femiar a Pegar, que [e]n tal cas que lo senior Hespaniol le aya de jaure en sus teras. Y tantas nist com el le aya de jaure, atretantas per a pobres, lo dit Castellano y los yurast, que las àyan de compartir.

382. [Deutes a Miralpeix] de 1592. 9. 23.

A desit de mayo contaren en presència de tot lo consel que debe la bila del conte de Miralpeys a mosènie Sent Pere, que abia benudo la glésia a Miralpeys blat. Y Miralpeys abia benudo a la bila bino. Y trobam que debe la bila a mosene Sent

Pere — XXII L, XV S. Y debe la bila a Miralpeys més abant — VIII L, VIII S. Més abant prengiren per a la sisa l'ain que Pedro Piquera y Jayme Güeri héra[n] yurast, prenginren de la glésia — XXIII L, S.

383. [Repartiment de la calcina. 1592]. 9. 23.

Los que perenen la calcina són los segens: de mestre Pedero Bros del loc de Molsera a rahó de bint dinés per cafís, de vno de rala, dos amerat. An-le bestraure que prenga la mitat. Y dóna per fiança al senió Andereu de Rin, que si no pagaba am calcina, ho se se n'a(l)naba, que la fiança sia hobligat al que le bestràgan. Y los que la prenen són los segens: Pedro Palomera — XXX cafiços. Piquera — LXX ca[fissos]. Perot del Sastre — LX cafiços. Loys de Costa — LXXV cafiços. Bernat Arcas — XXX cafiços. Lo Baró — L cafiços. Pedero Piquera — XXXX cafiços. Antoni Amat — L cafiços. Joan Piquera — XX cafi(fi)ços. Pedero Amat — X cafiços. Sabastian de la Sala — X cafiços. La bila — C cafiços.

384. [Arrendament dels bans de] la Montània en l'ayn 1592. 23. 32.

A deu de maj de l'ayn sobredit posaren en dita de guardar la Montània [a] qui per manco la guardaria de así al dia que la sòlte[n], Y que siempre que trobaran lo mal, que la bila la li pueda prear tantas boltas que trobaran mal. He aturada la dita en Pedero d'Arcas, y dóna-li de guardar dita Montània quaranta sous, dic XXXX S, y que se hobliga el a la bila, y la bila a el, conforme las capitulacions pasadas. Feta la present per mi Anto[n] Amat. Ani he d[i]a sobredit.

Los bans de la Montània en l'ainy 1592. Lo Diluns de Sinquayesma manifestà Pedero d'Arcas v[n] ban a la ramada de Baron en la Montània, a la Boga de Cuso de Anué. Lo Dimenge abans de Sent Pere manifestà Pedero d'Arcas vn ban a la ramada de Morango en la Montània, que las guardaba Palàs. Lo Digous⁷⁴ sobre Sent Pere manifestà Pedero d'Arcas vn ban a la ramada de Morango en lo Plano, que las guardaba Palàs. Lo disap[ap]te abans no se soltà la Monta[nya], en la nit manifestà Pedero d'Arcas v[n] ban a la ramada de Morango en la Montània, XX S. Lo Dimarts abans de la Madalena manifestà Pedero d'Arcas vn ban als mardans que [e]ls guardaba Yoan del bayle en la Montània, X S. Lo dia de la Madalena manifestà vn ban Pedero d'Arcas en la Montània a la ramada de Sierco, X S. Lo Dibenres y lo Disapte après de la Madalena manifestá Pedero d'Arcas dos bans en la Montània, dic — XX S.

385. [Els vedats de Pegar y Santa Llúcia. 20-7-1592]. 210. 258.

A bint de guriol fonc determinado per tot lo Consel de las Paùls, y tost són estast contens de bedar a Pegar y a Senta Lúcia en fins a Se[n] Marty primer binet. Y los mesegers puédan piyorar com en los altr[e]s bedast en Alyns. Feta la present per mi, Pedro Domec, com a escribano de la bila.

⁷⁴ Paràgraf ratllat a l'original.

386. [Assassinat de Joan (?) Pontarró]. Binte-quatre de agost, dia de Sent Bortolomeu de 1592. 204. 37.

A la porta del dit Joan Puntaron bengí Sabastian Arcas de Soyls, cabalero, y demanà Pedero Puntaron y le digé a hescultase vna paraula. Y Pedero Puntaron se lebantà y anà enta el. Y lo dit Sabastian d'Arcas prengí lo pederenial y le donà una porada am la part de la rabera. Y Pedero Puntaron se cobrí l[o] milor que pogí. Y bingí son fil Joan Puntaron, y le degí quinas rahons hés aquelas am Puntaron. Y lo dit Sabastian d'Arcas abayxa lo galet y le tirà una pederenialada y le pegà en lo pist, y morí abans de vna hora. Y aquesta relasion fan mediant yurament Domingo de l'Om, fransès, molinero de las Paüls de present, y Yoan Palomera, menor de dias, de las Paüls, y Yan Palasí de Sent Pere. Tost tres an feta la present relasió en presència de los testigos dabal⁷⁵ hescris.

Yo, Bringer Castel, bayle de las Paüls, he presos de yurament dits testigos en presència de Pedero Domec de Bilaplana y de Joan Palasín de Soyls, ain he dia sobredit, y de Antoni Abat de Soyls.

387. [Sobre el deute de Pilzà. 8-9-1592]. 67. 30.

A buit de setembre de 1592 posaren quatre homes per a fer pagar lo deute de Pilsan, que le dónan de salari per cada dia quatre sous, y, si no perden sinó mitat del dia, v[n] real. Y posaren de Sent Pere a Loys Simon, y de Soyls a Miquel Fondebila,⁷⁶ y de Bilarué a Bringer Herbera, y de Alins lo Castelano. Y si acaso els no fan pagar, si alguno del[s] no fan pagar, que los otros prèngan de sus bans y lo hexequiten. Y an determinat que prèngan blat a buit sous, y sègal a set, y que lo porten a la Casa de la Bila, y lo que no lo bula donar [a] aquel preu, que le donen temps. Y se bene costas que la[s] se page aquel tal. Y dónan-li deu dias de temps, y asò sense fuero niguno.

388. Lo blat de Miquel a nou de nobienbre de 1592. 195. 290v.

Tot lo Consel plegat en lo Rohero de Sent Roc an preso quatorse cafiços de sègal. Y aquesto[s] se hoblígan a pagar de dinés clas per dia y festa de Senta Maria de Agost primer binent. Y lo sque se hoblígan, huns per altres, y huno per lo tot. Y aquestos que són contents que yo, Anton Amat, aya de fer halbaran tant largament com sia menester. Y són testimonis a tot lo sobredit Yoan Morango de Soyls, y Anton Abat de Soyls.

Los que prenen lo blat són los segens: Pedero d'Arcas, Jorgi del Parage, Bringer Castel, Bringer de Blasco, Loys Simon, Pedero Puntaron, Pedero Amat, Joan Piquera. Soyls: Joan Reals, Joan de Carera, Sabastian de la Sala, Joan Palasí de Soyls. Bilaplana: Pedro Domec,⁷⁷ Miquel Morango. Sent Pere: Joan Palasín.

⁷⁵ Ratllat: damont.

⁷⁶ Ratllat: Yuan Palasín.

⁷⁷ Ratllat a l'original: Pedro Domec.

389. [L'arrendament de] lo Bedat de Torbiner en l'ayn 1592. 195. 290v.

A nou de nohembre de l'ay sobredit posaren en dita lo Bedat de Torbiner, que hen lo que ature la dita, que no pueda metre bestiar que baya enta Litera, sinó ambe butiés, y que puda acolir los de Sent Baleri, y que aya de pagar y donar per al dia del Corpus lo bino que sia menester, y lo mes abant per a quant los jurast lo demanen, y que lo arendador que lo page. He aturada la dita en Bringer Reals⁷⁸ de Bilarué, y don de arrendament fins a Santa Maria de Março nou cantes y mig, bo y rebedor. He aturada la dita en Bringer Castel de Bilarué, y dóna de arrendament deu cantes de bino. A binte-tres de nohembre manifestà *vn* ban Pedero Palomera a la ramada de Baró en Torbiner, dic — X S.

390. [L'arrendament de] la sera de Santa Lúsia en l'ain 1592. 208. 257.

A quinse del mes de desembre de l'ain sobredit posaren en dita de arendar la sera de Santa Lúsia en lo Ruero de Sent Roc a qui més ne donaria, y que en lo que ature la dita que ay de pagar a Sent Miquel primer binent am dinés clas y no ambe altras dinadas, y si alcaso presentaba dinadas que las pueda fer benre al més donant, en la Plasa al més donant. He aturada la dita en Pedero d'Arcas, y dóna de arrendament — XIII S, X dinés, dic, tretse dous, deu dinés.

391. La capitulacion de la carniseria en l'ain 1593. 193. 40v.

A bint del mes de desembre de 1592 posaren [en] dita la carniseria a qui manco talaria la liura de la cart. Y que aya de comensar a matar lo dia de Sincuajesma, y de alí abant totora que sia menestre fins a Sent Luc primer binent, am tal cas, que lo que fasa matar cart, que aya de penre *vn* quarter y la frexura, y si sobraba cart lo digous, que la pueda conpartir per casa. Y si lo carnisero no bolia matar cart, que lo bayle [y] jurast le'n pueda fer matar y fer-li pagar sinc sous. Item que lo que sia carnisero que no pueda metre en Torbiner sinó sent-y-bint hobelas y deu crabas. Y d'estas aya de matar en desminuysion, y si [e]n meteba més que [e]stígan a mersé de la bila. Item que lo que sia carnisero que aya de pesar lo fege mentere n'i haurà. Item que lo carnisero que aya de guardar las hobelas de la confraria, si las cónpran, y si se'n moriba, que n'aya de çacar lo milor partit que pueda. Item que lo que sia carnisero que aya de fiar a to[t]s los besins fins a Sent Luc pirmer binent. Y a Sent Luc que àyan de pagar am dinés clas sense ningun fuero, ho blat ho sègal, al preu que se baya, o a dinés, y que aya de donar dos fianças a la bila. Y don-li de cada liura de cart deset dinés. Y dóna per fianças Antoni Abat y Antoni Amat, y ditas fianças atòrgan ditas fianseria[s]. He aturada la dita hen lo senior Hespagnol de Alins, y dóna de arrendament a la bila bint sous.

⁷⁸ Ratllat: Herb[era].

392. Los bous del Plano en l'ain 1592. 45. 253.

Primo lo[s] biels del senior Hespaniol — I. De Porter — I. De Barbarosa — I. De Amat.⁷⁹ De Pero — I. De Carera — I. Lo ferero de Soyls — I.

Los lauradós: de Baró — IIII. De Joan Palasi de Soyls — II. De Casós — II. De Anton. De Bringer Castel — II. De Blasco de Bilarué — II. De Betranet — II. Del Parage — II. Lo de Sierco — IIII. De Pederó Palomera — II.

393. [Les lliures. 1592]. 226-228. 266-267.

Joan Reals de Soyls: tine hobelas — XXXXIII; tine bacas; tine bedels; tine heguas — I; tine mulas; tine hescalis — XII gor[nals]; amoble — VII S, VI Di.

Yoan Morango: tine hobelas — CCCCC; tine bacas — VI; tine bedels — I; tine heguas — VI; tine mulas; tine polderon — I; tine hescalis — III gor[nals]; amoble — XXIII S, VI Di.

Joan Carera: hobelas — LX; paga — II S, III.

La Casa de Carera: tine hobelas — XXI; tine bacas — IIIIIII; tine bedels; tine heguas — I; tine mulas — I; tine polderons; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — VI S, VI Di.

Antoni Abat: tine hobelas: CCCCCCCL; tine bacas — XIII; tine bedels; tine heguas — I; tine polderons; tine mulas — VIII; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — XXXVI S, III.

Sabastian de la Sala: tine hobelas — XXII; tine bacas — II; tine bedels; tine heguas — I; tine hescalis — V gor[nals]; amoble — III S.

Bernat Arcas: tine hobelas — CC; tine bacas — VII; tine bedels; tine heguas — IIII; tine polderons; tine hescalis — VIII gor[nals]; mulas — IIII; amoble — XVIII S, III Di.

Miquel d'Anton: tine hobelas — LXV; tine bacas — XII, tine bedels — II; tine heguas — III; tine polderons; tine hescalis — XI gor[nals]; amoble — X S.

Neril

Bringer Gabás. tine hobelas — CLVIII;⁸⁰ tine bacas — X; tine bedels — II; tine heguas — III; tine mulas — II; polderons — I; a de pagar — XIII S.

Monserat Sirera: tine hobelas — XXXX, tine bacas — VII; tine bedels; tine mulas⁸¹ — I; tine polderon; a de pagar — III S, VI. /

Bernat Reals: tine hobelas — XXXVIII; tine bacas — VII; tine bedels — I; tine heguas — II; tine mulas — I; a de pagar — V S, VI Di.

Pederó Gotart: tine bacas — IIII; tine bedels; a de pagar — I S.

Yoan Abat: tine bacas — V; tine bedels; a de pagar — I S, III Di.

Pederó Portela: tine bacas — V; tine bedels; a de pagar — I S, III Di.

⁷⁹ Ratllat a l'original: De Amat.

⁸⁰ Ratllat: VIII.

⁸¹ Ratllat: mulas.

Bilarué

Bringer Castel: tine hobelas — XXXXV; tine bacas — IIIII; tine mulas — I; tine hescalis — III gor[nals]; amoble — V S.

Pedero Reals: tine hobelas — XXVI;⁸² tine bacas — VI; tine bedels — I, tine heguas — II; tine polderons; tine mulas — I;⁸³ tine hescalis — VIII gor[nasl]; amoble — XIII S, XI Di.

La Casa de Morango: tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble.

Bringer Herbera: tine hobelas — XVIII; tine bacas — VI; tine bedels — II; tine heguas — III; tine mulas — I; tine polderons; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — VII S, VI Di.

Jorgi del Parage: hobelas — II; tine bacas — IIIII; tine bedels; tine heguas — I; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — III S.

Arcas

Anto[n] Carera: tine hobelas — CCCCCC; tine bacas — XIII; tine bedels — III; tine heguas — II; tine mulas; tine polderons; tine hescalis — XVII gor[nals]; amoble — XXXV S, II Di.

Pedero d'Arcas: tine hobelas — LVII; tine bacas — V; tine bedels; tine heguas — II; tine polderons — I; tine mulas; tine hescalis — XX gor[nasl]; amoble — VII S, VIII Di. /

Alins

De Toni [Alins?]: LVIII; a de pagar II S, II Di.

Lo senior Hespaniol: tine (hobelas) — CLVII butieros; obelas — 11752 [= 1175?, 1172?]; tine bacas — XXIII; tine bedels — III, tine heguas — III; tine mulas — VI; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — XXXX S, II. Ho paga Hesp[a]niol vna tala, dic — X S, VIII Di.

Joan Reals: tine hobelas — XXXIII; tine bacas — VI; tine bedels; tine heguas — I; tine hescalis — X gor[nals]; amoble — X S, VIII Di.

Antoni Alins: tine hobelas — CCCC; tine bacas — V; bedels; tine heguas — II, tine mulas — II, tine polderons; tine hescalis — XVIII gor[nals]; amoble — XXIII S, III Di.

Yoan Morela: tine hobelas — VI; tine bacas — VI; tine bedels — II; tine heguas — II; tine mulas — I; tine polderons — I; tine hescalis — X gor[nals]; amoble — VII S.

Joan Güeri: tine bacas — II, tine bedels; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — III S, VIII Di.

Bortolomeu Lanas: tine bacas — II; tine bedels; tine hescalis — XV gor[nals]; amoble — III S, III Di.

Gironi Riu: tine bacas — VI; tine bedels — I; tine hescalis — XIII gor[nals]; amoble — V S.

⁸² Ratllat: CCLXXXXXVI.

⁸³ Ratllat: VIII.

Francisco Múria: tine bacas — VI; tine bedels; tine heguas; tine hescalis — XII gor[nals]; amoble — III S, VI Di.

Joan Porter: tine bacas — IIII; tine bedels; tine hescalis — VIII gor[nals]; amoble — III S.

Los del Quart: XXX; pàgan — I S, VI.

De Yoan Solana: XXXVI.

A nostro conte de Pedero Reals: CCXXVIII.

394. Los yuràs en l'ayn 1592. 229. 267v.

Et primo posaren de Sent Pere a Pedero Palomera;⁸⁴ de Soyls a Yoan Mora; de Bilarué a Pedero Reals;⁸⁵ de Alins Antoni, y clabari a Yoan Piquera, fil de Pere Piquera. Item posaren plegador l'ani 1592 a Joan Palasí de Sen Pere de to[t]s los sensals de la paròquia de Sen Pere y Bilaplana. Item Alins pagador dels sensals a Pedro Palacín de l'ani 1592, y se j a costas, a son càrec, y lo jurat que l'abise de cada sensal.

Las pels lo dia de Sent Bortolomeu las prengí Yoan Piquera — III S, IIII Di.

395. La despesa del clabari en l'ayn 1592. 232-242. 34-36v, 268-270.

La despesa del clabari, digo, de Yoan Piquera, del gasto de la taberna en l'ayn sobredit. Primo lo dia de Sent Bortolomeu gastaren — III L, III S, VI Di. Item lo dia que donaren la rebuda del clabari gastaren — XVIII S. Item lo dia que anaren a la casa de Quintana, así, alà [e]nlà y a Lansa⁸⁶ — X S, IIII Di. Item pagé lo dia que adobaren la palanca del Molino de la Palanca — III S. Item de vna trau que prengírem de Loys per al Molino de la Palanca — II S. Item de vn consel que beginen [= begiren], y de dos calónias que no heren gustas — V S. Item lo dia que anaren a Col de Fadas a parlar am la gostísia, y lo mesegero que anà abisar al gostísia que bingise a Fadas — VII S. Item lo dia que despediren los homes a caplebar las mulas y anar a Pilsan — IIII S. Item de anar [a] Alins dos boltas a manar consel — I S. Item pagàrem y gastàrem lo dia que tornàrem l'aygua al Molino de la Palanca — IIII S. Item de vn consel que begiren y (y) no bastà(ta)ban las calónias, gastaren — VI S. Item mé[s] del dia que donàrem la sègal al clabari, gastàrem — IIII S. Item de vn consel que begiren y gastaren — VII S. Item del dia que anà lo conselero, que fírem hescriure vna carta al bicari, gastaren — I S. / Item lo dia que donaren a rebre la sègal a Miquel y gastaren — I S. Item pagé lo dia que donaren los dinés als de Castanesa — III S. Item pagé y gastàrem de hesconbrar la segla del Molino de la Palanca y de adobar lo puntaron — VIII S. Item de dos boltas que deresaren las mesuras — I S. Item de vn dia que bengiren los de Alins a consel, y no lo tengiren — V S, VI Di. Item de vn dia que begiren en lo consel — III S, VI Di. Item del dia que arendaren la taberna,

⁸⁴ Ratllat: a yurat a Yuan Puntaró.

⁸⁵ Ratllat: Bringer Reals.

⁸⁶ Ratllat: enta alà y a Nuals.

gastaren — XV S. Item del dia que rebírem lo blat del molino, gastàrem — XIII S, III Di. Item del dia que arendaren la carniseria,⁸⁷ gastaren — XXIII S. Item de abisar Alins de dos boltas — II S. Item de v[n] d[i]a que pasà vna cabana y begiren — II S. Item gastàrem lo dia que arendàrem lo Molino, de alifara — XVIII S, VIII Di. / Item gastàrem lo dia de parise, que arendaren las hobelas literanas — VIII S. Item gastaren del dia que donaren las claus al molinero — III S. Item de lo consel que tengiren dels po[rc]s, gastaren — III S. Item de dos boltas que anaren a Torbiner a bus(s)car molas, gastaren — VII S. / Item de vna bolta que anaren al bedat d'Espès, gastaren — III S. Item del dia que anaren [a] Aniué, y gastaren — VIII S. Item gastà lo gurat de Bilarué de hobrir camins — III S. Item de anar a desgelar lo Molino de la Bila, de dos boltas — III S. Item del dia que anàrem a [E]spès a demanar lisènsia de la mola — I S, VI Di. Item del dia que contàrem am lo molinero — III S. Item del dia que despediren lo conselero, gastaren — I S. Item de vn dia que deresaren las mesuras — I S. Item de vn dia que compraren las taulas per a los hesteladós al ferero, de l'alifara — I S. Item del dia que escribírem la carta a Benabari per al bayle, gastaren — III S. Item pagàrem y gastàrem de besinal de la segla del Molino de la Bila — III S. Item del dia que arencaren la mola y firen la iguala, lo bayle y peromes y jurast gastaren — III S, VI Di. Item del dia que firen la yguala am los de Alins del paso, que se abían benudo de vna migera de bino y de pan, gastaren — VI S. Item pagà Loys Simon de duas lorigas per al molino — V S. / Suma lo de Loys XVI S.⁸⁸ Item del dia que despedírem a Gorgi a Monçó y a Benabari, gastàrem — II S. Item de dos besinals a la segla del molino — III S, VI Di. Item del dia que Pedero Palomera anà [a] Alins al senió Hespagnol que fise la carta per a Monçon — I S. Item de vn dia que deresaren las mesuras — I S. Item pagé y gasté lo dia de Carnistoltas que contàrem am Loys, y los gurast y lo clabari — I S, VI Di. Item lo primer dia de Quaresma comensàrem a gastar de lo arendament que tocà a Bringer Reals, y firem besinal al campanar del molino, gastàrem — III S. Item de dos boltas que deresàrem las mesuras a casa de Puntaron, gastaren — I S, VI Di. Item de vn dia que lo bicari firem hestecbir vna carta a Pilsan, gastaren — I S. Item del dia que anàrem lo bayle, y peromes y guràs a la mosa de Gotart y begiren, gastaren — III S, VI Di. Item del dia que los bulayres predicaren la bula y gastaren — XXVIII S. Item a binte-tres de março. que tengírem consel y higolaren de la mola, gastaren — X S. Item lo dia que asentàrem los hesteladós, sacàrem vna riba del Molino de la Palanca — III S. Item lo dia que Loys mos donà vn cafís de blat y gastaren — I S. Item lo dia que vn procurador de Benasque bengí, y le firen la [e]strena — II S. II S, XIII Di. Arestà Loys al clabari XXVI S. / Item de vn dia que pasà Joan Riu de Ramastué y firem la hestrena — I S. Item de vn dia que getàrem las cuestas del sensal de Masian y de Pilsan, gastaren — II S, VIII Di. Item per a vn pobre malaut — I S. Item del dia que bengiren los pactes,

⁸⁷ Ratllat: la taberna.

⁸⁸ Ratllat: V S. VIII S, VI Di. X S.

y lo senior Andreu mos ygualà, gastaren — V S. Item pagà del dia que ané [a] Alins abisar que anasen [a] Arein, y me gasté — I S. Item lo dia que despedírem los homes enta Harein a derocar lo castel, gastàrem — II S, VI Di. Item lo dia que mesuràrem lo blat que abíam benut al s[eny]or Hespaiol y gastàrem — II S. Item lo dia del Dibenres Sant gastàrem — VIII S. Item lo Diluns de Pascoa de l'alifara del Plano gastàrem — XII S. Item del dia que lo moso de Miralpeys portà la carta y le fírem resposta, y lo senior Hespaiol le scribí y begímem [= begírem], gastàrem — III S. Item de vna pastera que compràrem [m] per a la taberna, y del dineral que pagàrem a Loys — III S. Item del dia que anaren a fer lo barat [amb] Joan Piquera a lo Plano gastaren — III S. Item del dia que fírem lo barat am Piquera als Molins gastaren — III S. Item del dia que arendaren la tera de la bila y los bans de Torbiner, y de guardar la Montània, y begiren en lo consel — VIII S. Item de dos boltas de deresar las medidas — I S. / Item del dia que tengi[re]n consel y obràrem a Pilsan (ge), y begiren en lo consel, gastaren — V S. Item del dia que pasaren las hobelas del senior Andreu, begiren en la Casa de la Bila, gastaren de pan — II S, VIII Di. Item de lo dia que tengírem consel per lo blat de Pilsan, que y abia calónias, y las sacaren y no bastà, pagà la bila — III S. Item del dia que manlebaren los din[er]s a Piroto del Sartre, gastàrem I S. Item del dia que anà Pederó Palomera a portar los dinés a [E]spaiol, se gastà — I S. Item pagé lo dia de Senta Quitèria, que anaren a Torbó, de pan y bino y de congri y formage — XXIII S, VIII Di. Item pagé y doné dels gastos de la moqueta de la Gotarta — XXV S. Item pagé de dos besinals de com anaren a laurà a la (la) tera de la bila — III S. Item a Pederó Palomera dle dia que anà a buscar a Alins lo bino de las caritast — I S. Item del dia que compraren lo arbre a Morango per a la canal — III S, VI Di. Item pagé de vna tónia de pan que prengiren de la fleca per a (l)la caritat de Torbiner — II S, VIII Di. Item prengiren de la taberna per a la caritat de Senta Maria de la Ribera — XIII S. Item pagé del dia de Sent Ramon, que anaren a Sent Adrian de bino — XXVIII S. Item pagé de pan per a la profesó de Sent Adrian — X S, III Di. Item pagé del bino de la caritat de las Agudas — XV S.

La despesa del clabari en l'ain 1592. La despesa del clabari, digo, de Yoan Piquera del gasto hordenari en l'ayn sobredit. Item et primo lo dia que anaren a la Casa de Quintana a Noals se gastaren — L, XIII S, VI Di. Item pagé de çacar a Castain del terme — III S. Item pagé del sensal de abril que fi a Piquera — X S, VI Di. Item pagé de la paseria — V S, III Di. Item pagé del dia de Sent Ma[r]tín de la hexida que fi[re]n a Bonansa — XXI S. Item pagé al ferero de Soyles de alusiar lo curon del Molino de la Palanca — I S. Item pagé lo dia que donaren la rebuda al clabari de pan — II S, VI Di. Item pagé [a] Antoni Amat que anà al consel de Sent Mateu de sins [= cinc?] dietas — XXV S. Item pagé [a] Antoni Amat de paper que portà — III S. Item pagé del sensal de Roda — I S, II Di. Item pagé per a lo sensal de Buil — XXVIII S, III Di. Item pagé al sensal de Buil per la Casa de Piquera — XXII S. Item pagé de adobar lo curó del Molino de la Bila y de vna taga — VI S. Item pagé de pan que porté a la Casa de la Bila — II S, VIII Di. Item pagé del sensal de Murilo — X L, S. Item pagé a Domec de la soldada del bayliu de l'an pasat — XXI S. / Item pagé per la Casa de Piquera del sensal de Masià — XVI S, I Di. Item pagé a [E]spaiol del

sensal, de las sis liuras, dic — VI L, V S. Item pagé de despesas del sensal d'Españiol — III S. Item pagé de cuestas del teyridor de Benabari — VII S. Item pagé a Pedero d'Arcas de guardar la Montània — XXXIII S. Item pagé de la calsina que prengeren de Andereu de Rins per a la Casa de la Bila — VIII S. Item pagé de carta [a] Andereu de Rins que los juràs prengiren — VIII S, VI Di. Item pagé per la Casa de Piquer[a] del sensal de Joan Oló — II S, III Di. Item pagé a Bringer Reals del dia que arendaren la taberna — XVI S. Item pagé de fer dir *vn* anibersari en Nostra Seniorsa de Monserat — VII S. Item pagé per Piquera al sensal de la Luerna [Laluer-na?] — XI S. Item pagé a Bringer Castel de la soldada del bayliu — XXXXX S. Item pagé de anar a [E]spès a rebre la sègal de la tala — I S, VI Di. Item pagé [a] Antoni Amat de l'ay pasat de la soldada del libre — XXV S. Item pagé a Miquel d'Anton de vna trau per a lo palancó del Molino de la Palanca — III S. Item pagé a Joan de Carera. Item pagé en l'altre dia de nadal, que conté am lo senior Hespagnol dels dinés que le debia, li doné — VII L, S. Item pagé de aserar(ar) lo curon del molino a Pedero Amat — III S. Item de lo dia que anaren a la Cas[a] de Quintana, que se le fiu la bila de mot, conté — III S. / Item pagé a Bringer Herbera de Bilarué de sinc dietas del consel de sent semanas, ayudà — XXV S. Item pagé a Bringer Herbera de la probesion del bayle que portà de Benabari — V S, III Di. Item pagé a Bringer Herbera del consel de ginero de sis dietas — XXX S. Item pagé de la nit de Sent[a] Àdèga de tocar las campanas — II S. Item pagé y doné a Gorgi del Parage per a la colecta — XI L, S. Y de portas y anar a Monçon pagé — X S. Item pagé a Pedero Amat de dos taulas per als hesteladós — V S. Item pagé a Pedero Amat de tagas per als hesteladós y a las lorigas y *vn* tros de taula — III S. Item pagé de adobar la mola del Molino de la Bila y Loys Simon — XXXVI S. Item pagé de fer los hesteladós del Molino de la Palanca — VI S. Item pagé a Sabastian de la Sa[la] de aserar los picos y del curon — V S. Item pagé de despesa de la colecta — VI S. Item pagé al senior Hespagnol a deu de abril per conte de[l] ferero — III L, S, y són per compliment de las sese liuras y miga de Monçon, y tres y deu sous per lo de Sen Masià. Item pagé a Miquel d'Anto[n] de vna trau per a la presa del molino — II S. / Item pagé a Joan Morela de Alins de [l'a]in pasat la soldada del bayliu, dic — XV S. Item pagé a Pedero Lariba, y los portà Pedero Palomer[a] del conte de Pedero d'Arcas — II L, XI S. Item pagé a Pedero Palomera de anar a Benasque a portar los dinés de la colecta — VIII S. Item pagé de la probesion que sacaren los portés del deute de Moriello — III S. Item pagé de *vn* pobre que le doné en casa y de portar a Neril — II S. Item pagé de una trosa de herba que prearen a Jon Piquera y le se'n ba portà lo rector — I S, VI Di. Item pagé del camino que anàrem [a] Arein sinc homes, hestigiren sinc dias, gastàrem — I L S. Item pagé del sensal de Masià de dos ans — VI S. Item pagé [a] Antoni Amat de l'ain que hera gurat Bernat Arcas y Pedero Amat, que se prengeren del sensal de Masià per a vnas costas — XII S. Item pagé [a] Antoni Amat a deu de mayo de la soldada del lire [= llibre] — II L, X S. Item pagé a quatorse de mayo de costas de la colecta — II S. Item pagé a *vn* procurador de Pedero Lariba — II S. Item pagé de depesas [= despesas] de l'ancesta — V S. Item pagé de las despesas que tocaba des dinés de Piquera — I.

S. Item pagé del dia que ané a la Bal a buscar lo albaran de Monçó — VI S. Item pagé al sensal de Roda — S, X dinés. / Item pagé per l'ancesta de la part del gostísia, y los donà a Joan Palacín — XXVIII S. Item pagé a Joan Palasí de la soldada del bayliu a binte-neu [= vinte-nou] de mayo — XVI S. Item pagé a *vn* procurador de Pedero Lariba que demanà las deu liuras — II S. Item pagé a Palomera de lo logero dels garanés — III S. Item pagé a Joan Piquera de la bèstia que portà la probesió a Sent Adrian — I S. Item pagé al bicari del dia que digé la misa a Se[n]t Adrià, y de *vn* parel de perdius — V S. Item pagé a Palomera de portar la porobesino [= provisió] a Sent Adrian — I S. Item pagé als mesegés de prear la Montània — III S. Item pagé al ferero de tagas per al molino — III S. Item pagé a Pedero Palomera com anà a buscar los dinés per a la bila — III S. Suma lo gasto hordenari — LXXVIII L, VI S, VII Di.⁸⁹ Més s'a de penre a conte en vna tala de Alins — VIII S, VIII. Més se a de penre a conte en lo bayle — XVI S. Suma lo gasto hordenari — LXXXII L, VIII S. Contàrem a debuit de desembre lo bayle y peromes am lo clabar[i], digo, am Joan Piquera, que to[t]s contes pasast y finast fins al dia present, que acabà de pagar y la bila a de pagar l'ancesta, dic — XXVIII S. An de pendre a conte la bila a Bringer Reals quaranta sous, dic — XXXX S.

396. La rebuda del clabari en l'ain 1592.⁹⁰ 230-231. 33-33v.

La rebuda del clabari, digo de Joan Piquera, en l'ain sobredit. Et primo le donam en rebuda en lo jurat de Sent Pere, digo de Joan Palomera — II S, XIII S, Di. Et primo le donam en rebuda en Antoni Abat de las tornas del guradiu, dic — III L, XVIII S.⁹¹ Item le donam en rebuda en Gorgi del Parage de las tornas del guradiu, dic — III S, VIII Di. Et primo le donam en rebuda en Joan Reals d'Alins de las tornas del guradiu, dic — L, XVI S, V Di. Mé[s] le donam en rebuda en Joan Piquera de las pels del dia de Sent Bortolomeu — III S, III Di. Item le donam en rebuda en Loys Simon de l'arendament de l[a] taberna — XVII L, VI S, VIII Di. Item le donam en rebuda en Pedero Palomera de Sent Pere dels dinés que la bila arendà — XII, XIII S. Item le donam en Loys Simon dels dines que arendà la bila — XII L, XIII S. Item le donam en Joan Palasín de Sent Pere del(e)s dinés que la bila arendà — XV L. Item le donam en rebuda en Pedero d'Arcas dels dinés que la bila arendà — XIII L, VIII S. Item le donam en rebuda en Pedero Amat dels dinés que la bila arendà — XII L, X S. Item le donam en rebuda en Pedero Palasí y Fransisco Múria, Joan Güeri, Joan Porter de Alins de *vn* paso que se beniren — II L, S⁹² / Item le donam en rebuda de la sègal de l'artiga — III cafiços, VI quart[als]. Y la doné a Miquel Erbera, dic — III cafiços, VI quartals. Item le donam en rebuda en los d'Espès de la sègal que prearen

⁸⁹ Ratllada aquesta entrada a l'original.

⁹⁰ Una part d'aquests comptes és ja datat del 1593.

⁹¹ Ratllat: III L, XI S.

⁹² Ratllat: VIII L, S.

a Trobiner — VIII quartals. Item le donam en rebuda en Pederó Puntaron de la sègal que prearen a Torbiner — III quartals. Item le donam en Anton Carera d'Arcas — III quartals de blat. Item le donam en rebuda de vn pasage de las güelas de Cugera — II L, VIII S. Més ne doné a Miquel Erbera sègal — VIII quartals. Més le donam en rebuda en Joan de Carera de Soyls de la sera de Senta Lúcia — XXVI S. Item le donam en rebuda de los gurast — XXXII S. Item le donam en rebuda en Bringer Reals de l'arendament de la taberna — XV L. Item le donam en rebuda del consel particular que Jeròni(o)mo Gil hera síndico — III L, S. Item le donam en rebuda en lo pasaje de las hobelas del senior Andereu — X. Item le donam en rebuda en Bringer Reals de la[s] calónias de la taberna — XX S. Item le donam en rebuda en Antoni Amat de vn pederenial que a de refer — III L, X S. Item le donam en rebuda en lo teyridor, i Castelot y Barbut — XXX S. Debe Pederó Puntaron a la bila sègal, tres quartals, pagar a Senta Maria de Agost; són tistimonis Loys Simon, Bringer Herbera de Bilarué; fet per mi, Anton Amat, a sis de febrero de 1593; y d'estos n'í a vno del conte de Loys. Del blat del molino n'abem donat al senior Hespaniol — IIII cafços. A Miquel Erbera de Bisahori donàrem — I cafis. Al gabago que fa lo fort de la calsina — I cafis. A Pederó d'Arcas — I cafis. Prengírem del blat que debia Loys, del mes de mayo, vn cafis y tretse quartals, que balen — IIII L, S, y donàrem los dinés a Pederó Lariba. Item donà Pederó Palomera, per a Sent Adrià, blat — IIII quartals. Debe Pederó Puntaron a la bila — III quartals.

1593

397. [Repartiment del blat. 1593]. 24. 32v.

Memòria sie a mi, Pedro Amat, de lo blado qu[e] e dado per los muls de la bila y la Casa de Sastre — dos cafisos, dose cuartals.

398. [Contractes d'arendament de terres. 1593]. 24. 32v.

Es berdat com bui que se conta (a) a sis de ginero de l'ayn 1593 com nosaltos, Antoni Amat y Antoni Abat, decsam un prado de la Casa de Morango, digo, de lo Berdero, per lo tems que nosaltres lo tinim, a bós, Bringer Castel, per preu de binte-sinc sous. Y estos me obligo yo, Bringer Castel, de pagar per lo sensal que paga la Casa de Morango, paga a Masià de Benabari. Y estos per cada un ay. Fet lo prese[n]t escrit per mi, Pedro Domec, am buluntat de las parst.

Lo mateycs dia decsan la Lanasa de lo Plano a Pedro de Arcas pe[r] debut sous per una colida. Pagast a Sent Miquel de Setembre primer bine[n]t.

399. La capitulacion del Molar de Labínia en l'ayn 1593. 220. 263.

A quinse de ginero de l'ain sobredit posaren tost los besins de Bilaplana y Sent Pere, posaren en dita lo Molar de Labínia a qui més ne donaria. En lo que ature la dita que aya de pagar, de Sent Miquel primer binent en vn ain, de blat bo y rebedor, sense ningun fuero. Y he aturada la dita en Loys Simon de Sent Pere, y

dóna de arrendament fins a dit dia vint quartals de blat, bo y rebedor. Y de alí abant torna en poder de la bila.

400. La capitulacion dels po[rc]s en l'ain 1593. 128. 283v.

Lo primer de febrero de l'ain sobredit posaren en dita la porqueria, a qui per manco la guardaria per *vn* ani segent, tost los besins de Sent Pere, Bilaplana, Suïls, am los pactes segens: Item en lo que ature la dita que aya de rebre los po[rc]s en lo Prado Sent Pere a punta del sol, y que los aya de guardar fins a posta del sol. Y si prenían dayn, ni fian mal, des que [e]ls aya rebust, a culpa del porquero, que en tal cas que page lo porquero to[t]s los dains y mal que prèngan i fàgan. Item que si beniba alguna ayguada ni tempesta, que en tals cas que los ne pueda hinbiar. Y pasada la tenpesta sie tengut de tornar-los a guardar, si los mènán a Prado Sent Pere. Item que lo que ature la dita sie tengut de atraure-los y donar bon recapte, conforme se (se) sol. Y si no los donaba bon recapte, que en tals cas, que la bila le'n pueda alogar porquero. Y lo que ature la dita sie tengut de pagar tost los danios. Item que lo que ature la dita, que sie tengut de fiar fins a la colida. Y alí que le àyan de pagar sense ningun fuero, de sègal bona y rebedora, y lo que no [e]n tinga sino vno, que page la mitat. Item que tost sien tengust de henbiar los po[rc]s a la porqueria. Y si alguno no los bolia hinbiar, y los se bolia aturar en su casa, que le puèdan executar per sinc sous. Y hestos per a lo porquero. Y que ninguno no pueda hinbiar ningun berano, hen pena de deu sous, de Nostra Seniors de Março abant, y hestos la mitat per a lo acusador, y l'altra mitat p[e]r al comun. Y los de Bilaplana, pasant-los al desbio de Picalons pagen *vn* almut més. Y se fian mal de alí anrer, page lo porquero. He aturada la dita en Pederó Domec de Bilaplana. Y dónan per parel, ho de alí abant, sinc quartals per casa, y lo que no [e]n tinen sino vno, la mitat. Item que si faltaba en la present capitulacion ninguna clàusula, que se pueda anadir conforme las capitulacions pasadas.

401. [Condemnes per bruixeria]. A 19 de febrero de 1593. 191. 39v.

A denou de febrero de l'ain sobredit foren presas las personas de Antona Delmàs y Maria de Joan Porter, y Antona Morango de Sent Pere, y Margalida de Sen, àlias de Moranjo, y Margalida Seneta, àlias de Joan Reals de Soyls, y Gisabel Arcas d'Alins per bruyxas, y perderen la bida a 4 de março de l'ayn sobredit. Margalida de Sen, Antona Moranjo, Antona Delmàs y Margalida Seneta y Maria de Joan Porter foren asotadas lo mateyx dia. Lo mateyx dia que prengerén hestas, prengerén en Aspès de Yos a Joana Raso y Sesília Duran, y perderen la bida a 4 de março de l'ayn sobredit. A sis de março del mesmo ain foren presas Hisabel Palasín y Maria Dejela de Sent Pere, y Joana Torent d'Alins. Perderen la bida a 21 de março del mateyx ain. Lo mateis dia foren presas Aldonsa de Mur, Maria Duran, Joana Taulac, néta del peraire d'Espès de Jos. Foren presas lo dit dia a sis de março y perderen la bida a 21 del dit mes. A sis de março foren presas Catalina Taül de Lagunas y Hesperança Amat de Perafita, y fuéron dadas por libres a 21 de março del present. A 2 de abril del mateyx ain foren presas Bàrbera Herbera, Leunor Reals de

Bilapana, Maria Güeri de Soyls, Catalina Baron, Margalida Reals de Soyls, Acna Castayn, Maria Garús de Bilarué, Catalina Çierco⁹³ d'Arcas, Margalida Riu d'Arcas, y perderen la bida a 21 del mateyx mes de abril, sinó Margalida Rials, que se n'anà de la preson. Y lo mateyx dia que prengeran hestas fuygí Jayme Güeri de Soyls y Pederó Piquera de Sent Pere. A *** de abril del mateyx ain prengeran Maria la Denuya y Antona Lanás y perderen la bida a binte-nou de abryl del mateyx ain.

402. [Encàrrec per a construir una mola per al molí de la vila. 22-3-1593]. 229. 267v.

A binte-dos de março de 1593 se determinà en la Casa de la Bila, tot lo consel, de fe'n una mola josana per al molino gran, bona y sansera, a contento de la bila. Y dónan de fer dita mola sis liuras y miga, posada en farina, septat que la bila lo se a de portar a costas de la bila. He aturada dita mola en Loys Simon, la qual mola promete de fer a sus despesas bona y sansera y de bon grano. Y lo dit molinero a de ajudar a portar dita mola y fer l'aderso, donant la bila la fusta.

403. [Arrendament de] lo Bedat de lo Plano. Ayn 1593. 127. 283.

A denou de abril de l'ain sobredit, tot lo consel plegat i congregat, posaren en dita lo Bedat de lo Plano a qui mes ne donaria, am los pactes segens: item que en lo que ature la dita que no puda péuxer [= péixer] dita herba fins a Sent Mateu, huit dias abans ho huit dias après. Item que qualquiera que quiera metre bous en lo Plano que los y pueda metre, pagan los biels deu sous y los lauradós sinc sous. Y que puédan hentrar fins a Senta Maria de Agost. Item que los que mêtan bous y hobelas en lo Plano que àyan de pagar a Sent Miquel, y de alí abant, se beniba gastos de la cístia, que hen tal cas los aya de pagar qui peyxa l'erba. Item que los que mêtan bestiar butiero en lo Plano, ayxí las hobelas com los bous, que àyan de pagar quatre dias abans de Sent Miquel, y que los bous biels y los lauradós, que si no pagàban a la dita jornada, que lo clabari que serà puede metre los bous en la claberia y fer-los pagar así sense ningun fuero, y de así abant que lo clabari, que sie tengut de plegar⁹⁴ los dinés dels bous y donar-los a l'arendador. Y lo arendador sie tengut de portar albaran a la bila. Item que lo que ature la dita que aya de metre vn mesegero en lo Plano. Y lo arendador que puede peniorar el y lo mesegero. He aturada la dita en Anton Abat de Soyls, y dóna de arrendament del Plano del present ain dotse liuras, dic dos-sens-y-quaranta sous.

404. Los bans de la Montània en l'ayn 1593. 127. 283.

Primo manifestá Pederó d'Arcas vn ban a la ramada de Baró en la Montània lo dia de Sent Joan, dic — X S. A tres de júlio manifestà vn ban Pederó⁹⁵ d'Ar(a)ca[s] en la Montània a la ramada de Amat — X S.

93 Ç a l'original.

94 Ratllat: pagar.

95 Ratllat: Amat.

405. [Nomenament dels messeguers] lo Diluns de Pascoa, a 19 de abril de 1593. 246. 272.

Posaren de Sent Pere a mesegés: Joan Piquera, Joan Palasín; de Soyls: Joan Morango, Sabastian de la Sala; de Bilaplana: Pedero Domec; de Alins: Joan Morela, Joan Güeri; de Arcas: Pedero d'Arcas; de Bilarué: Gorgi del Parage; clabaria a Loys de Costa. Y dónan-li dos dinés⁹⁶ per bèstia.

406. La determinasion del consel [sobre venda de cereals] a 10 de agost de 1593. 246. 272.

Hes berdat com nosaltros, Joan Palasín de Soyls, bayle, Pedero Palomera, Joan Mora, Pedero Reals, Antoni Alins, jurast, y to[t]s hen general, en la Casa de la Bila an fet determinasion de manlebar *vn* sensal y fer cambra de bila y assignar *vn* home per a canbrero. Y lo que asignen, que no pueda arecular en pena de pagar altretant com le dónan. Y dónan-li de soldada per *vn* ain, dic huit liuras. Y to[t]s los besins sían hobligast a portar lo blat y sègal alí ha hon lo canbrero dirà y areplegarà l'altro. Y que lo canbrero sia tengut de dir quanto blat y quanta sègal y mestura aurà plegat cada vno per si. Y tost los besins sien tengust de benre lo blat, y sègal y mestura. Y no lo puédan benre en altra part, en pena de sinc sous per faneca. Y lo canbrero que [e]l baja a rebre per algunas casas que segretament lo bulran benre. Y los tals lo porten, o lo fàsan portar a la cambra, ab tal que [e]l mesuren ab los cuartals. Asina's y asinam per canbrero Antoni Amat de Bilaplana. y a sis d'agost ain 1593 li dónan en rebuda lo baile, y jurás y promes sent-y-bint liuras, digo, dos mil-y-cuatro-sens sous jaquesos. Y aquels aja de comprar blat y sègal, y cada vn per son preu. Si no bol descrobir los personages, sia a nom del canbrero. Y dit canbrero està obligat de dar comte de dit blat. Y no se puga benre ni partir sens boluntat de tot lo consel. Yo, Antoni Amat, atorgo aber rebust ditas sent-y-bint liuras y de donar conte de aquelas.

407. La capitulacion de la Montània, ani 1593. 137. 38.

A tres del mes de mayo de l'ayn sobredit tot lo consel posaren en dita a qui per manco guardaria la Montàni[a] fins que si solte. Item que totora quant troben mal en la Montània, que la bila la pueda fer prear tantas boltas que y trobem mal. Y ay de pagar lo que ature la dita, y el que se agude de qui pueda. He aturada la dita en Pedero d'Arcas, y dóna-li de guardar dita Montània trenta-y-nous sous, dic XXVIII S. Hestà obligado a donar dita Montània nèdia, conforme las capitulacions pasadas.

408. Las lorigas en l'ain 1593. 137. 38.

A tres del mes de mayo bení la bila en lo consel dos lorigas a qui més ne donaria, fiar a Sent Luc pr[i]mer binent. He aturada la dita en Pedero d'Arcas. Y dóna de ditas lorigas catorse sous.

⁹⁶ Ratllat. diner.

409. [Arrendament de] la tera de la bila en l'ay 1593. 137. 38.

A tres de mayo se arendà la tera de la bila de la glésia de Torbiner per vna colida. Y dónan de dita colida quatre quartals y mig de blat ho de sègal. Y hesto per a la caritat de Torbiner. Y hesto feta la colida. He aturada la dita en Bringer Herbera.

410. [Arrendament de] lo [E]sponal de lo Bisar en l'ayn 1593. 137. 38r.

A tres de mayo de l'ain sobredit se arendà lo Hesponal de lo Bisar per vna colida. Y feta la colida torne en poder de la bila. He aturada la dita en Pedero Amat, y dóna de arrendament huit quartals de mestura, pagar feta la colida.

411. [Desterrament de na Maria de Gotart]. A quinse de mayo de 1593. 44. 252v.

Se a determinat per tot lo consel que ninguno no gose acolir en sus casas a Maria de Gotart, en pena de sinc liuras per cada bolta. Y aquesta molt bé hexecutadas, y aquestos por al comun de la bila, per raó que la bila, en aquestos ain[s] pasast, ne pagà bint-quatre sous. Y en aqués ain n'a pagàs la bila per ele de gastos vinte-sis sous.

412. La determinasion del consel [sobre els casalers] a XXV de mayo de 1593. 220. 263.

A vy[n]t-y-sinc⁹⁷ del mes de m[ai]o de l'ain sobredit se determina per tot lo consel, que to[t]s los casalés que sían en lo terme que àyan de pagar cada vn ain deu sous per ca[sa]llo cada ain, y hestos sense ninguna piedat.

413. La determinasion del consel en l'ain 1593, a binte-set de hoctubre de l'ain sobredit. 244. 271.⁹⁸

414. L'arendasion de Torbiner en l'ain 1593. 190. 39.

A b[i]nte-set de hoctubre de l'ain sobredit se arenda Torbiner am los pactes y condicions segens: que hen lo que ature la dita, que aya de pagar per a las caritats acostumadas totora que los juràs lo demanen. Y que si cas no donaba bon bino, que hen tal cas los yuràs lo puédan penre a la taberna, y fer-lo pagar al que ature la dita. Item en lo que ature la dita que pueda acolir a qui ben bist li serà, y que lo dia de Sent Martí lo solten fins a Senta Maria de Março. He aturada la dita en Bringer Castel de Bilarué, y dóna de arrendament setse⁹⁹ cantes de bino a la bila.

415. La capitulasion de las seglas en l'ain 1593. 204. 37.

A quinse de nohembre de l'ain sobredit posaren en dita a qui per manco tenria las dos seglas dels molins fins que Loys aya acabat su trènit, dic de así a cap

⁹⁷ Ratllat: tres.

⁹⁸ El text no tingué continuació. El paper fou aprofitat per a escriure un altre text l'any 1605.

⁹⁹ Ratllat: quinse.

d'ain, y de alí en dos ains. Y en lo que ature la dita, que a cap del tems, que las torne conforme ara hestan, a coneyxensa dels peromes que ara són, que la[s] han miradas. He aturada la dita en Loys Simon. Dónan-li de ditas presas y seglas sinc liuras, dic, sent sous, pagast conforme le'n binga.

416. Los bans del Plano en l'ain 1593. 138, 70. 38v, 29v.

A tres de júlio manifestà Pedero d'Arcas a la ramada d'Espaniol y del Castellano dos bans en lo Plano, dic — XX S. Lo mesmo dia manifestà de dos ba[s]cas de Blasco en lo Plano — II S. Lo digous après manifestà lo dit Pedero d'Arcas a la baca de Blasco — I S. Lo disapte après a las de Blasco — II S. A la baca de Betranet — I S. A lo ferero, de quatre bous — III S. Al de Pero de tres bous — III S. De Morango, dos, dic — II S. De Joan Palasí, dos — II S. De Reals, quatre bous — III S. La bespra de la Madalena manifestà Pedero d'Arcas a la ramada del Castellano en la Montània — X S. La bespra de la Madalena a la ramada de Sierco en la Montània manifestà Pedero d'Arcas — X S. Lo mesmo dia de sinc bous de Reals en la Montània — V S. Lo mesmo dia en lo Plano al ferero manifestà Pedero d'Arcas de quatre bous, dic — III S. Lo mesmo dia manifestà Pedero d'Arcas en lo Plano a dos bous de Ramonet — II S. A denou de júlio de dos bacas de Blasco en lo Plano — III S. La nit de la Madalena en lo Plano de tres bous de Pero — VI S. La nit de la Madalena de dos bacas de Blasco en lo Plano — III S. Lo darer gous de jólio a los mesmos — II S. En la mesma nit a los mesmos — III S. /

Los bans del Plano en l'ayn 1593. Primo Joan Palasín — II. Antoni Abat — IIIII. Bernat Arcas — II.¹⁰⁰ Miquel d'Anton. Lo de Sierco — IIII vn bedel. Gorgi del Parage — II. Lo de Betranet — III. Bringer Castel — IIII. Lo de Perot del Sartre — I bielo. De Joan del Bayle — II. De Pedero Amat — IIII. De Amat, dos biels — II. De Bernat Baró vn — I bjelo. De Pero vn bielo — I. La baca de Blasco al Plano — VI S. Al mesegero — VI S. La de Betranet — IIII S.

417. La capitulacion del molino en l'ayn 1593. 192. 40.

La capitulacion del molino en l'ain sobredit. Tot lo consel plegat y congregat posaren en dita las molas de la bila a qui mé[s] ne donaria. En lo que ature la dita que aya de donar molinero forano a contento de la bila. Y que aya de aculir a to[t]s lo[s] besins a miga moldura, y las sinc casas de Neril. Y si acoso [= a casso] se n'anàban a molre en altra part ninguno de los hobligast, que lo molinero li puede fer pagar la moldura doble, septat tingan justa causa. Y los de Alin[s], si se n'anàban a molre en altra part, fora de la mola d'Alins, que sían tengús a pagar la moldura doble. Item que lo que aturo [= ature/atura?] la dita, que aya de fer bonas farinas, y tractar bé las molas y la segla. Y si no se'n tractaba bé, de las farinas, y de las

¹⁰⁰ Ratllat. Bernat Arcas — I baca y v[n] bedel.

molas, y molins y segla, ho no era leal, que hen tal cas sia tengut de donar altro molinero a contento de la bila. Y, sinó, la bila le pueda fer hestimar los dains y buscar altro molinero a sos dains. Item que los besins del terme y las sinc cas[as] de Neril puédan molre primer que los forastés, encara que los forastés y sían primés. Item que lo molinero sia tengut de mantindre la segla, septat a desayguada. En tal cas que la bila sia tenguda a tornar la pr[e]sa. Y si las molas a lo molino [e]s prenían mal a culpa del molinero, que sia tengut lo arendador de pagar tost aquels dains a coneyxensa del[s] peromes de la bila. Item que lo que sia molinero que aya de pagar lo arendament cada ain conforme li toce, digo, per tot lo mes de mayo aya de donar tres cafisos de blat de la mesma moldura, y fin de paga a capa de ain. Hesto cada *vn* ain, sense ningun fuero. Item que lo que sia molinero, que aya de donar dos fianças a la bila. Y que las fianças sían a contento de la bila. Y dóna per fianças a Yon Palasí de Soyls, y a Joan Palasín de Sent Pere,¹⁰¹ y Sabastian de la Sa[la] de Soyls. Y ditas fianças atórgan ditas fianserias. He aturada la dita en Loys Simon de Sent Pere, y dóna de arendament a la bila, cada *vn* ain, tretse cafiços de blat de la mesma moldura, y promet y se hobliga de çacar d'endepni ditas fianças.

418. Lo gasto de la taberna en l'ain 1593. 262-266. 41-43.

Lo gasto de la taberna en l'ain sobredit, digo de Joan Hespaniol. Et primo pagé de la destral de la ca[r]niseria — L, V S. Primo lo dia que rebírem lo blat de la bila a Bilaplana, de bino pagé — VI S, VI. Item de una tónia de pan que portàrem a la Casa de la Bila — II S, II. Item de nou boltas de deresar las medidas — III S. Item de portar la canal al molí — XIII S, II. Item pagé al sensal de Capela [de] abril per Piquera, de prinsipal y costas — XV S, III. Item per la Cas[a] de Gotart al sensal de abril, de prinsipal y costas. Item pagé de anar [a] Alins a manar consel quatre boltas — II S. Item pagé al sensal de Boyl per la bila — III S. Item pagé per la paseria y de costas — V S, X Di. Item pagé de l'alifara de Torbiner y del fustero — X S. Item pagé de dos besinals al molino — XIII S, VI Di. Item pagé del dia que lo bayle anà a casar los que tiraren al bicari — III S. Item pagé de l'alifara del rodet y del fustero — VI S. Item del dia que lo de Sierco d'Arcas rescatà las g[ü]elas, de pan — II S, V Di. Item pagé de bino y holi com lo capità de Benàs bengí — XVIII S, I. Contàrem Bringer he yo lo dia de la confesion, que a pagat fins a dit dia, compreso del primer de marso ansà — XXII L, VII S. / Item pagé lo dia que contàrem am lo clabari a Casa de Pero — III S. Item pagé de adobar lo rodet y de tagas — II S. Item pagé del dia que deresàrem las medidas del bino blanco — I S. Item pagé de l'alifara de la carniseria — VIII S, VI Di. Item pagé lo dia que lo capitán y Anto[n] Ascon heran a Bilaplana — XX S. Item pagé y doné de bino als fadrin[s] del solàs de Nadal — XVIII S. Item pagé del dia que Loys y Amat anaren a Seniu — III S. Item pagé de

¹⁰¹ Ratllat a l'original: Joan Palasín de Sent Pere.

créyter lo cercle del rodet del molino — II S. Item pagé de l'alifara dels po[rc]s — VI S. Item pagé a Loys lo dinà que n'anaba enta [e]l sensal de ginero, y se'n tornà de las Planas — IIII S. Item pagé del dia que posaren bayles y peromes, gastàrem — XIII S. Item pagé de fer vn dineral — VI Di. Item pagé de tocar las canpanas la nit de Senta Àdega — II S. Item pagé a bint de mar[ç] del gasto de la crusada — XX S. Item lo mesmo dia de la alifara dels pelisés — IIIII Di. Item del dia que arendaren las literanas — VII S. Item pagé de congri lo dia que [e]ls castelans héran a Bilaplana — II S, VI Di. Item pagé de vna mano de paper — II S. Item pagé del dia que donaren a Bilaplana a rebre lo blat a [E]spaniol — XV¹⁰² S. Item pagé del dia del Digous Sant del monument — X S. / Item pagé a Castelot de acompanyar los sisés — II S.¹⁰³ Item pagàrem y gastàrem lo dia que arendaren lo Plano, dic, lo Diluns de Pascoa de la alifara — XII S. Item pagàrem de fer sarar lo tauló a l'antuxano de Morango — XXII S. Item pagé de vna hobela que donaren los juràs als fadrins del(s) solàs — XXI S. Item pagà Bringer als d'Alins de vn dia que baren fer besinals a Sernabes — II S, IIII Di. Item pagé de fer deresar las mesuras [a] Alins dos boltas — VIII Di. Item pagé de dos boltas que los de Bilarué hobriren lo cami[n]o de Bailarue así — I S. Item pagé de congri lo dia que benedesiren las canpanas — VI S, III Di. Item pagé a Bringer de Blasco per al consel de abril — XX S. Item pagé a quinse mayo per a vna carta del desafuero — XV S. Item pagé del consel que benírem la maça — IIII S, III Di. Item del dia que arepiquaren la canpana y anàrem a [E]spès — VI S. Item pagé del dia que anàrem a Sent Adrian a Lantra,¹⁰⁴ que hera en abril — XXIII S.¹⁰⁵ Item lo mesmo dia de pan — X S. Item de la bèstia que portaren la probesion a Sent Adr[i]an — I S. Item pagé de cart a la profesó de Sent Adr[i]an — VII S. / Item pagé de bino a la car[i]tat del Campo — XXIII S, VI Di. Item pagé de bino a l[a] caritat de Sent[a] Maria de la Ribera — XIII S. Item del dia que contàrem lo bayle y peromes am lo molinero — VIII S, I Di. Item pagé de bino lo Dimars de Pascoa que anaren a Torbon — XVII S. Item pagé del dia que fírem alifara am Perot del Sartre, de la casa, [a]m los mestres — IIII S. Item pagé de cart per a Sent Adrian — IIII S. Item pagé de bino a la caritat de Sent Bernabeu — XVIII S. Item pagé de la bèstia que portà la probesión a Sent Adrian — I S. Item pagé de la caritat de las Agudas de bino — VIII S. Item pagé de bino a la caritat de la Colada- XIII S. Item pagé al fustero en vna tala — VI S. Item als que anaren a bogar las pletas — III S. Item a lo misagero que portà la carta a Castanesa — II S. Item lo pan que gastàrem lo dia que Brengir Gabás pagà lo bino — V S, X dinés. Item pagé als que anaren a prear la Montània — IIII S. Item pagé al[s] que anaren a prear lo Campo de la bila — I S, IIII Di. Item pagé a la caritat de Sent Roc de bino — XXIII S. Item pagé de dos boltas que anaren a la Montà-

102 Ratllat: III.

103 Ratllat: III Di.

104 Ratllat a l'original: a Lantra.

105 Ratllat: IIII S, III.

nia — VII S. / Item pagé de un cànter de bino que donà el bayle lo dia de Sent Lorens — IIII S. Item pagé de vn dia que Morango y lo bayle anaren a Alins — VIII Di. Monta lo que Bringer Reals a pagat de la susdita suma — XXX L, XIII S.

419. La rebuda de[l] clabari en l'ay 1593. 254-255. 44-44v.

La rebuda del clabari en l'ay sobredit, digo, de Joan Hespaniol. Et primo le donan en rebuda en lo jurat de Sent Pere, digo, en Pederó Palomera, de las tornas del juradiu, rebatuda la soldada — IIII L, VII S, II. Item le donam en rebuda en lo jurat de Soyls, digo, Joan Mora, rebatuda la solda[da] — II L, XII S, III. Item le donam en rebuda en lo jurat de Alins, rebatuda la soldada — III L, XIII S, VI. Item le donam en rebuda en Joan Piquera de las tornas del clabari — XXX S. Més se le dóna en rebuda en Bringer Castel y Pedro Arcas dose liuras — XII L, S. Més e rebudo jo, Joan [E]spaniol, dels dinés de Benabare sent [e]scú[t]s, dic — C L, S. Més en l'arendament de la taberna del dia de Sant Bortolomeu fins a cab de l'ani — XXX L. Més le donam en rebuda en Castelot, y Barbut y lo teyridor — L, XXX S. Més le donam en rebuda en to[t]s los besins quaranta fanecas y tres de blat — L, XXXXIII fanecas. Més le donam en rebuda del pasage de las hobelas que estàban en Rins — L, VIII S. Més le donam en rebuda an los de Alins del Careró — I L, S. Més le donam en rebuda en Pederó d'Arcas de las lorigas — L, XIII S. Debe la (la) Casa de Morango a la bila vna faneca de blat. / Més le donam en rebuda en Pederó Puntaron tres quartals de sègal que l'a de pagar al preu que se ana — XXII.¹⁰⁶ Item le donam hen rebuda en Pederó d'Arcas de la sera de Senta Lúcia, dic — XIII S, X Di. Item le donam en rebuda en los de Seniu de vna lénia — VI S. Suma la rebuda sense la taberna — CXXXIII L, XIII S. Item le donam en rebuda en Loys Simon de l'arendament del molino fins a cap de ain — X cafiços de blat. Mé[s] le donam en rebuda en lo senior Hespaniol, y Antoni Abat y Anton Amat del molinero pasat — VIII quarta[l]ls de blat. Més le donam en rebuda en Loys Simó del mes de mayo, blat, tres cafiços, dic — III cafiços. Resta deure Loís Simon fins a la bespra de Santa Lúcia 1594, que debe trese L, S, II S, dic — 13 L, II S, septat lo blat que debe deu cafiços — 10 cafís.

¹⁰⁶ Ratllat: XXXVII S.